

Aiuto alla compilazione in lingua bengalese



৯ অক্টোবর ২০১১

৩০ জুলাই ২০১০ এর আইন, নং-১২২, অনুচ্ছেদ ৫০

তম জনসংখ্যা এবং গৃহের সাধারণ জরিপ



এই ওয়েবসাইটের <http://censimentopopolazione.istat.it>

মাধ্যমে আবেদনপত্র পূরণ করুন এবং প্রয়োজন অনুযায়ী নীচের ডান পাশের ঘরে পাসওয়ার্ড দিন।

কি করা প্রয়োজন?



নীল অথবা কালো কালির কলম দিয়ে (লাল কালির কলম ব্যবহার করবেন না) জরিপ পত্র পূরণ করুন এবং তা জমা দেয়ার জন্য প্রাপ্ত খাম ব্যবহার করুন।

অথবা

অতঃপর



জরিপ- পত্রটি যে কোন পোস্ট অফিসে জমা দিন

অথবা



আপনার নিকটবর্তী যে কোন একটি পৌরসভা(কমুনে) সংগ্রহ কেন্দ্রে জমা দিন।

ঠিকানা এবং ফোন নাম্বার জানার জন্য এই ওয়েবসাইট <http://censimentopopolazione.istat.it> দেখুন অথবা বিনামূল্যে ৮০০.০৬৯.৭০১ নাম্বারে যোগাযোগ করুন।

উত্তর দেওয়া কি বাধ্যতামূলক?

হ্যাঁ, আইনী ধারা ৩২২/১৯৮৯ এর ৭ নং অনুচ্ছেদ অনুযায়ী আদমশুমারীতে উত্তর দেয়া বাধ্যতামূলক। সর্বোপরি, বর্তমান প্রচলিত আইন স্পর্শকাতর বিষয়ে উত্তর দেওয়া অথবা না দেওয়ার ক্ষেত্রে আপনার অধিকার সংরক্ষণ করে (খন্ড ২ এর ৮.১-৮.৪)।

গোপনীয়তা সুরক্ষিত?

হ্যাঁ, গোপনীয়তা সুরক্ষায় আইন দ্বারা প্রতিটি উত্তরই সুরক্ষিত (৩০ জুন ২০০৩ এর আইনী ধারা ১৯৬)। জরিপকাজে যেসব ব্যক্তি কাজ করবেন তাঁদের পরিচয় অফিস কর্তৃক গোপন রাখা হবে।

সমস্যা হলে কার সাথে যোগাযোগ করতে হবে?

যে কোন ধরনের তথ্যের জন্য বিনামূল্যে ৮০০.০৬৯.৭০১ নাম্বারে যোগাযোগ করুন।

এই সেবা ১লা অক্টোবর ২০১১ থেকে ২৯ ফেব্রুয়ারী ২০১২ পর্যন্ত (২৫ ডিসেম্বর এবং ১লা জানুয়ারী ব্যতীত) শনি ও রবিবারসহ সপ্তাহের প্রতিদিনই সকাল ৯:০০ টা থেকে সন্ধ্যা ১৯:০০ টা পর্যন্ত এবং ৯ অক্টোবর- ১৯ নভেম্বর ২০১১ পর্যন্ত সকাল ৮:০০ টা থেকে রাত ২২:০০ টা পর্যন্ত কার্যকর থাকবে। এছাড়াও এই ই-মেইল infocens2011@istat.it

ঠিকানায় ই-মেইল পাঠিয়ে যোগাযোগ করতে পারেন। জরিপপত্র পূরণ করার সময় সহায়তার জন্য আপনার নিকটবর্তী যে কোন পৌরসভা (কমুনে) সংগ্রহ কেন্দ্রে যেতে পারেন, যার ঠিকানা এই ওয়েবসাইট <http://censimentopopolazione.istat.it> থেকে পাওয়া যাবে।

জরিপপত্র সঠিকভাবে পূরণ সংক্রান্ত তথ্যের জন্য আমাদের আপনার সাথে যোগাযোগ করার প্রয়োজন হতে পারে। যোগাযোগের সুবিধার্থে এবং আমাদের দায়িত্বশীল কর্মীর সম্মুখ সাক্ষাতে আপনাকে বিরক্ত না করতে নিম্নোক্ত তথ্য দিতে অনুরোধ করছিঃ

ই-মেইলঃ

টেলিফোনঃ

আপনার সাথে যোগাযোগের সুবিধাজনক সময়সূচী

যোগাযোগের সময় শুরু

ঘন্টা

মিনিট

যোগাযোগের সময় শেষ

ঘন্টা

মিনিট

পাসওয়ার্ড

XXXXXXXXXXXXXX

পারিবারিক তথ্যপত্র কে পূরণ করবেন?

জরিপ সংশ্লিষ্ট তারিখ (৯ অক্টোবর) অনুযায়ী পারিবারিক তথ্যপত্রপূরণকারীকে (অর্থাৎ সেই ব্যক্তি যার নামে পারিবারিক তথ্যপত্রটি নিবন্ধিত) পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণ করতে হবে অথবা যদি সেই ব্যক্তির দ্বারা পূরণ করা সম্ভব না হয় তাহলে পরিবারের অন্য সদস্য কর্তৃক অথবা জরিপের সময় বাসায় সাময়িক/অকস্মাৎ সময়ের জন্য অবস্থানরত কোন ব্যক্তির মাধ্যমে পূরণ করতে হবে।

পরিবার বলতে কি বোঝায়?

একাধিক ব্যক্তি যদি বিবাহ, আত্মীয়তা, কুটুম্বিতা, দত্তক গ্রহণ, অভিভাবকত্ব বা মানসিক বন্ধন, একত্রে বসবাস এবং একই শহরে তাদের স্থায়ী বাসস্থান আছে (যদিও তারা সরকারিভাবে এখনও উক্ত পৌরসভায় নিবন্ধিত নয়) এমনভাবে সম্পর্কিত হয়, তাহলে সেটিকে পরিবার বলে।
এককভাবে বসবাসরত ব্যক্তির দ্বারাও পরিবার গঠিত হতে পারে।

কি পূরণ করতে হবে?

তালিকা এ - তে পরিবারের প্রতিটি সদস্যের তথ্য দিতে হবে, অর্থাৎ প্রতিটি সদস্য যারা স্থায়ীভাবে ঐ গৃহে বসবাস করেন, এমনকি যদি তারা জরিপকালীন সময়ে নাও থাকেন।
তালিকা বি - তে অস্থায়ীভাবে/অকস্মাৎ ভাবে জরিপকালীন সময়ে কোন ব্যক্তি যদি ঐ গৃহে অবস্থান করেন তাহলে তাঁদের তথ্য দিতে হবে।
খন্ড ১ - তে পরিবার এবং বাসস্থানের তথ্য থাকে।
খন্ড ২ - ইহাতে ৩ টি একক তথ্যপত্র (যার প্রতিটি একাধিক পৃষ্ঠার সমন্বয়ে গঠিত) থাকে, যাতে বিভিন্ন প্রশ্ন থাকে এবং পরিবারের প্রতিটি সদস্যের উত্তর দিতে হবে। লিষ্ট এ - তে উল্লেখিত প্রতিটি ব্যক্তিকে লিষ্টে উল্লেখিত ক্রমানুসারে খন্ড- ২ এর একটি একক পৃষ্ঠা পূরণ করতে হবে।
যদি উক্ত বাসস্থানে একাধিক পরিবার স্থায়ীভাবে বসবাস করেন, তাহলে প্রতিটি পরিবারকে একটি করে পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণ করতে হবে।

সতর্কীকরণ

সকল সদস্যের তথ্যধারণ করতে যদি লিষ্ট বা একক তথ্যপত্র সংখ্যা কম হয়, সেই ক্ষেত্রে আপনার নিকটবর্তী পৌরসভার সংগ্রহ কেন্দ্রে যোগাযোগ করুন।

কিছু ক্ষেত্রে যারা এই পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণ করবেন তাঁদেরকে আরেকটি তথ্যপত্রও পূরণ করতে হবে যাদের বাসস্থান হচ্ছে এই বাসস্থান থেকে ভিন্ন। অর্থাৎ যিনি লিষ্ট - বি পূরণ করবেন, কারণ তিনি সাময়িক সময়ের জন্য এই বাসস্থানে বসবাস করেন (বাইরে থেকে আসা ছাত্র, ট্রেনে করে প্রতিদিন আগত যাত্রী, ইত্যাদি), তাঁকে তাঁর স্থায়ী বাসস্থানের উল্লেখপূর্বক পারিবারিক তথ্যপত্রের লিষ্ট- এ এবং খন্ড ২ পূরণ করতে হবে।

আরন্ত
তালিকা পূরণ

তালিকা-এ

নিম্নোক্ত পরিবারের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত ব্যক্তিরাই তালিকা-এ তে নিবন্ধন করতে হবেঃ

- ▶ জরিপকালীন সময়ে অনুপস্থিত হলেও যারা ইতালিয়ান নাগরিক এবং যারা এই বাসস্থানে স্থায়ী বসবাস করছেন।
- ▶ জরিপকালীন সময়ে অনুপস্থিত হলেও যারা বিদেশী নাগরিক এবং যারা এই বাসস্থানে স্থায়ীভাবে বসবাস করছেন এবং যারা পৌরসভাতে নিবন্ধিত এবং ইতালীতে যারা বৈধভাবে থাকার অনুমতি আছে।

পারিবারিক সদস্যদেরকে **তালিকা-এ** তে নিম্নোক্ত ক্রমানুসারে তালিকাভুক্ত হতে হবেঃ

- ▶ **পারিবারিক তথ্যপত্রপূরণকারী** (তিনি, যার নামে পারিবারিক তথ্যপত্র নিবন্ধিত) ;
- ▶ **তথ্যপত্রপূরণকারীর স্বামী/স্ত্রী** অথবা **তথ্যপত্রপূরণকারীর সাথে একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তি**;
- ▶ **অবিবাহিত সন্তান** (বড় থেকে ছোট ক্রমানুসারে);
- ▶ **বিবাহিত সন্তান এবং তাঁদের পরিবার**;
- ▶ **পারিবারিক তথ্যপত্রপূরণকারীর অন্যান্য আত্মীয়, কুটুম** (বাবা/মা, শ্বশুর/শ্বশুরী, ভাই/বোন, ভগ্নিপতি/ভাবী, ভাইপো/ভাগ্নী, নানা/নানী, দাদা/দাদী, চাচা/চাচী, মামা/মামী)।
- ▶ **একত্রে বসবাসকারী অন্যান্য ব্যক্তি** যাদের সাথে যুগল, আত্মীয়তা বা কুটুম্বতার কোন সম্পর্ক নাই।

পরিবারের প্রতিটি সদস্যকে ২ অক্ষরের একটি নামার (ব্যক্তির পরিচয় কোড) দিয়ে চিহ্নিত করা হবে, যা হচ্ছে ০১ থেকে ০৮ পর্যন্ত। এই ক্রমানুসার অনুযায়ী ২নং খন্ডের প্রতিটি একক তথ্যপত্র পূরণ করতে হবে।

যদি পরিবারটি **একজন** সদস্য (এক ব্যক্তির সংসার) দিয়ে গঠিত হয় সেই ক্ষেত্রে **তালিকা-এ** তে **শুধুমাত্র** প্রথম লাইন (ব্যক্তির পরিচয় কোড ০১) পূরণ করা প্রয়োজন।

বি যে সমস্ত ব্যক্তি স্থায়ীভাবে এই বাসস্থানে বসবাস করেন না, কিন্তু জরিপকালীন সময় ৯ই অক্টোবর ২০১১-এ সাময়িক এবং অস্থায়ীভাবে এই বাসস্থানে উপস্থিত তাঁদেরকে (যেমনঃ পর্যটক, স্বল্পকালীন ছুটি, স্বল্পকালীন চিকিৎসা অথবা আত্মীয় এবং বন্ধুর সাথে সাক্ষাত করতে আসা অতিথি ইত্যাদি) **তালিকা- বি পূরণ করতে হবে।**
বিঃ দ্রঃ তালিকা- বি পূরণ করে এই সকল ব্যক্তি তথ্যপত্র পূরণ সম্পন্ন করিবে।

সতর্কীকরণ

তালিকা- এ পূরণ করার পর প্রয়োজনে তালিকা- বি পূরণের মাধ্যমে তথ্যপত্র পূরণ প্রক্রিয়া অব্যাহত রাখুন। ৪নং পৃষ্ঠায় প্রয়োজনীয় নির্দেশনা দেয়া আছে।

তালিকা- এ | যে সকল লোক স্থায়ীভাবে এই বাসস্থানে বসবাস করেন (পারিবারিক সদস্য)

দয়া করে বড় হাতের অক্ষরে লিখুন

ব্যক্তি পরিচয় নং	বংশগত নাম এবং নাম	লিঙ্গ	জন্ম তারিখ	জন্ম স্থান আপনার জন্মস্থানের পৌরসভার নাম উল্লেখ করুন যদি বিদেশে জন্মগ্রহণ করে থাকেন তাহলে বিদেশী রাষ্ট্রের নাম	নাগরিকত্ব	একক তথ্য
০১	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	৮ নং পৃষ্ঠা থেকে ১৫ নং পৃষ্ঠা
০২	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	১৬ নং পৃষ্ঠা থেকে ২৩ নং পৃষ্ঠা
০৩	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	২৪ নং পৃষ্ঠা থেকে ৩১ নং পৃষ্ঠা
০৪	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	অতিরিক্ত একক পত্র
০৫	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	অতিরিক্ত একক পত্র
০৬	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	অতিরিক্ত একক পত্র
০৭	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	অতিরিক্ত একক পত্র
০৮	বংশগত নাম নাম	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	_____	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর	অতিরিক্ত একক পত্র

সতর্কীকরণ: যদি পরিবারটি তিনের অধিক ব্যক্তির সমন্বয়ে গঠিত হয়, তাহলে নিকটস্থ পৌরসভা (কমুনো) কেন্দ্রে যোগাযোগ করুন।

তালিকা- বি | এই বাসস্থানে যে সকল ব্যক্তির স্থায়ী বসবাস নাই, অর্থাৎ যারা সাময়িক অথবা মাঝে মাঝে এই বাসস্থানে বসবাস করে জরিপকালীন সময়ে (৯ই অক্টোবর ২০১১)

ব্যক্তি পরিচয় নং	লিঙ্গ	জন্ম তারিখ	জন্ম স্থান	বর্তমান বাসস্থান	নাগরিকত্ব
০১	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	১ <input type="checkbox"/> ইতালি ২ <input type="checkbox"/> বিদেশ	১ <input type="checkbox"/> ইতালি ২ <input type="checkbox"/> বিদেশ	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর
০২	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	১ <input type="checkbox"/> ইতালি ২ <input type="checkbox"/> বিদেশ	১ <input type="checkbox"/> ইতালি ২ <input type="checkbox"/> বিদেশ	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর
০৩	১ <input type="checkbox"/> পুরুষ ২ <input type="checkbox"/> মহিলা	_____ দিন মাস বছর	১ <input type="checkbox"/> ইতালি ২ <input type="checkbox"/> বিদেশ	১ <input type="checkbox"/> ইতালি ২ <input type="checkbox"/> বিদেশ	১ <input type="checkbox"/> ইতালিয়ান ২ <input type="checkbox"/> বিদেশী বা যাযাবর

সতর্কীকরণ: যদি বাসস্থানে তিনের অধিক ব্যক্তি বসবাস করেন তাহলে আপনার নিকটস্থ পৌরসভা সংগ্রহ কেন্দ্রে যোগাযোগ করুন।

পুরণের তারিখ

দিন মাস ২০১১
মাস

২০১৪২০০৬২০২৭০

পুরণকারীর স্বাক্ষর

পারিবারিক তথ্যপত্রের খন্ডগুলো পূরণ নির্দেশিকা

ক) পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক প্রশ্নগুলোর উত্তর দিয়ে খন্ড ১ পূরণ করুন।

খ) খন্ড ২ পূরণ করুন এবং তালিকা-এ তে উল্লেখিত পরিবারের প্রতিটি সদস্যের জন্য একটি একক পত্র পূরণ করা প্রয়োজন।

তালিকা-এ তে পরিবারের সদস্যদের উল্লেখিত ক্রমানুসারে খন্ড ২ এর একক পত্র গুলো পূরণ করুন।

যেমন, যদি তালিকা-এ তে জনাব রসসি (ব্যক্তি পরিচয় নং ০১) এবং বেগম বিয়াক্কি (ব্যক্তি পরিচয় নং ০২) তালিকাভুক্ত থাকেন, তাহলে ০১ম ব্যক্তির একক পত্র (খন্ড ২ এর ৮ নং পৃষ্ঠা থেকে) জনাব রসসির তথ্য দিয়ে পূরণ হবে। কিন্তু ০২য় ব্যক্তির একক পত্র (খন্ড ২ এর ১৬ পৃষ্ঠা থেকে) বেগম বিয়াক্কির তথ্য দিয়ে পূরণ করতে হবে।

যদি পরিবারটি একক সদস্য (এক ব্যক্তির সংসার) বিশিষ্ট হয়, তাহলে খন্ড ১ পূরণ করার পর শুধুমাত্র ০১ম ব্যক্তির একক পত্র (খন্ড ২ এর ৮ নং পৃষ্ঠা থেকে) অংশটুকু পূরণ করলেই যথেষ্ট।

সাধারণ তথ্য:

- ▶ পারিবারিক তথ্যপত্রের খন্ড ১ এবং খন্ড ২ বিভিন্ন ভাগে বিভক্ত যাতে অনেক প্রশ্ন অন্তর্ভুক্ত। হাইলাইট করা এবং ব্র্যাকেটের মধ্যে প্রতিটি প্রশ্ন মনোযোগ সহকারে পড়ার জন্য আপনাকে অনুরোধ করছি।
- ▶ শুধুমাত্র যে সব জায়গায় একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব উল্লেখিত আছে সেইগুলো ব্যতীত বাকি প্রতিটি প্রশ্নের উত্তরে শুধুমাত্র একটি ঘর পূরণ করুন।
- ▶ যদি প্রশ্নটি একক পত্রে উল্লেখিত ব্যক্তি (অর্থাৎ ৬ বছরের অনূর্ধ্ব শিশুর ক্ষেত্রে) সংশ্লিষ্ট না হয় তাহলে কোন ঘর পূরণ করার দরকার নাই, এমনকি কোন ধরনের সঙ্কেত বা লিখাও অনুচিত।

সতর্কীকরণ

সঠিকভাবে প্রশ্নগুলো পূরণ করার জন্য তথ্যপত্রের সাথে প্রাপ্ত তথ্যপূরণ সহায়িকা দেখার জন্য আপনাকে অনুরোধ করছি। এতে আপনার সময় বাঁচবে এবং ভুলও করবেন না।

তথ্যপত্র পূরণ করার নির্দেশনা

- ▶ এই পারিবারিক তথ্যপত্রটি অপটিক্যাল স্ক্যানার দিয়ে পড়ার জন্য তৈরী যা কোন রঙ পড়তে পারেনা। অতএব, শুধুমাত্র কালো বা নীল কলমের কালি দিয়ে পূরণ করার জন্য আপনাকে অনুরোধ করছি।
- ▶ বেশিরভাগ প্রশ্নে আপনার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য উত্তরের ঘরে একটি ক্রস চিহ্ন দিয়ে পূরণ করাই যথেষ্ট।
বিঃ দ্রঃ অন্যান্য ঘরে দাগ না দেয়াটা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ

যেমনঃ

০২ তথ্যপত্রপূরণকারীর স্বামী/স্ত্রী

আপনি যদি পূরণ করতে ভুল করেন তাহলে ঐ ঘরকে কালি দিয়ে ঢেকে দিয়ে আপনার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য পাশের ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়ে পূরণ করুন।

যেমনঃ

১ ইতালিতে

২ বিদেশে

- ▶ অন্য প্রশ্নগুলোতে নামার এবং কথায় পরিষ্কারভাবে প্রতিটি ঘরে বড় হাতের অক্ষরে এবং একটি মাত্র অক্ষর লিখে পূরণ করতে হবে। একটি অক্ষর থেকে আরেকটি আলাদা হবে। পূরণের জন্য নির্ধারিত ঘরের বাইরে না লিখার জন্য আপনাকে অনুরোধ করা হচ্ছে।

সঠিকভাবে পূরণ উদাহরণ

14 / 05 / 1964
দিন মাস বছর

S A N G I M I G N A N O

ভুলভাবে পূরণ উদাহরণ

14 / 05 / ' 64
দিন মাস বছর

S . G i m i g n a n o

সচরাচর ভুলভাবে পূরণের উদাহরণ

2 2 অক্ষর অনেক বেশি বড়
না হ্যাঁ

6 9 0
না না না

গোলাকার অক্ষরগুলো ভাল ভাবে বন্ধ করবেন, যেমনঃ 6, 9 এবং 0 এর মত অক্ষর

4 4 8 লেখার সময় উপরের অংশ খোলা রাখতে হবে
না হ্যাঁ

4 E F
না না না

সব অক্ষরের কোনো ভালো মত লিখবেন, বিশেষ করে E এবং F অক্ষর

1 1 1 লেখার সময় নিচের দাগ দেয়ার দরকার নাই
না হ্যাঁ

পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

১

বাসস্থান ও পরিবারের প্রকার

১.১ বাসস্থানের প্রকার উল্লেখ করুন

- ১ বাসস্থান
- ২ অন্যান্য ধরনের বাসস্থান (কেবিন, কারাভ্যান, ক্যাম্পার ইত্যাদি)
- ৩ কুটনৈতিক বা দূতবাস এলাকার বাসস্থান
- ৪ গুচ্ছ বা সমষ্টিগত আবাসন (হোটেল, বিশ্রামাগার ইত্যাদি)

➔ ১.৪ নং প্রশ্ন দেখুন

১.২ বাসস্থানে বসবাস করে

- ১ শুধুমাত্র একটি পরিবার ➔ ১.৪ নং প্রশ্ন দেখুন
- ২ দুই বা ততোধিক পরিবারের সহাবস্থান

১.৩ একই সাথে বসবাসকারী অন্য পরিবারের তথ্য উল্লেখ করুন

(তথ্যপত্রের কোড নং, পারিবারিক তথ্যপত্রের মালিকের বংশগত নাম ও নাম)

[যদি বাসস্থানে ৪ টির বেশি পরিবার বসবাস করে তাহলে বিনামূল্যের ৮০০-০৬৯৭০১ নাম্বারে ফোন করুন।]

তথ্যপত্রের কোড* (সহাবস্থানকারী পরিবারের)	তথ্যপত্র ধারকের বংশগত নাম	তথ্যপত্র ধারকের নাম
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

* তথ্যপত্রের কোড পারিবারিক তথ্যপত্রের প্রথম পাতায় উল্লেখিত

১.৪ আপনার পরিবার কোন অধিকারে বাসস্থানে বসবাস করছে?

- ১ মালিকানা (পুরো অথবা আংশিক), উত্তরাধিকার সূত্রে অথবা ক্রয় সূত্রে
- ২ ভাড়া
- ৩ অন্য অধিকারে (ফ্রি, সেবা প্রদানের জন্য ইত্যাদি)

২ মালিকানা এবং বাসস্থানের কাঠামো

২.১ বাসস্থানের মালিক কে?

- ১ একক মালিকানা (অথবা একাধিক ব্যক্তির যৌথ মালিকানা) ৩ গৃহায়ন সমবায় সমিতি ৬ সামাজিক নিরাপত্তা প্রতিষ্ঠান (INPS, INPDAP ইত্যাদি)
- ২ কোম্পানি অথবা সংস্থা (বীমা, ব্যাংকিং, রিয়েল এস্টেট, নির্মাণ সংস্থা, বাণিজ্যিক সংস্থা ইত্যাদি) ৪ রাষ্ট্র, অঞ্চল, প্রদেশ ৭ স্বতন্ত্র সরকারী আবাসন প্রতিষ্ঠান (IACP) অথবা ভূখণ্ডের জন্য কোম্পানী (ATER) অথবা সদৃশ
- ৫ পৌরসভা/কমুনো ৮ অন্যান্য

২.২ বাসস্থানের ভেতরে মেঝের আয়তন কত?

বাসস্থানের ভেতরে মেঝের আয়তন বিবেচনা করুন অর্থাৎ শৌচাগার, রান্নাঘর, স্টোররুমসহ ঘরের প্রতিটি কক্ষের দেয়ালের মধ্যবর্তী মেঝের অংশ। এক্ষেত্রে বারান্দা, চত্বর এবং তৎসংলগ্ন অংশ (অর্থাৎ ভূগর্ভস্থ ঘর, চিলেকোঠা, গ্যারেজ এবং গাড়ি রাখার স্থান ইত্যাদি) বিবেচিত হবেনা।

বর্গমিটার
(দশমিক ব্যতীত)

২.৩ বাসস্থানটি কতটি কক্ষ বিশিষ্ট?

(শৌচাগার, রান্নাঘর, স্টোররুম এবং তৎসংলগ্ন অংশ (অর্থাৎ ভূগর্ভস্থ ঘর, চিলেকোঠা, গ্যারেজ, গাড়ি রাখার স্থান ইত্যাদি ব্যতীত)

[একটি কক্ষ সেই জায়গা যে স্থানে বাইরে থেকে সরাসরি আলো ও বাতাস প্রবেশ করতে পারে এবং তার আয়তন এমন যে তাতে একটি বিছানা রেখে একজন মানুষ চলাচলের জন্য যথেষ্ট জায়গা থাকে।

কক্ষের সংখ্যা

২.৪ ২.৩ নং প্রশ্নে গণনাকৃত কক্ষগুলোর মধ্যে পেশাগত (অফিস, প্রফেশনাল অফিস, গবেষণাগার এবং অনুরূপ) কাজের জন্য বিশেষভাবে ব্যবহৃত কতটি কক্ষ আছে?

০ ১ ২ ৩

যদি তিনের অধিক হয় তাহলে সংখ্যা লিখুন

২.৫ বাসস্থানে যদি থাকে উল্লেখ করুন

(একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

- ১ রান্নাঘর (কক্ষের বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন)
[খাদ্য তৈরীর জন্য পরিকল্পিত এবং সজ্জিত কক্ষের বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন জায়গা]
- ২ কিচেনেট
[খাদ্য তৈরীর জন্য পরিকল্পিত এবং সজ্জিত কক্ষের বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন নয় এমন জায়গা]
- ৩ একটি কক্ষের কোণায় অবস্থিত রান্না করার স্থান যা বিভিন্ন কাজের জন্যও ব্যবহৃত:
[খাদ্য তৈরীর জন্য পরিকল্পিত এবং সজ্জিত কক্ষের বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন জায়গা যা বিভিন্ন কাজের জন্য উপযুক্ত (ড্রয়িং রুম, বসার ঘর ইত্যাদি)]
- ৪ রান্নাঘর, কিচেনেট, কক্ষের কোণায় অবস্থিত রান্না করার জায়গা নাই

যদি একাধিক রান্নাঘর হয় তাহলে
সংখ্যা লিখুন

৩ পানি এবং স্বাস্থ্যসম্মত পয়ঃনিষ্কাশন স্থাপনা

৩.১ বাসস্থানের অভ্যন্তরে পানির সুব্যবস্থা আছে?
(হ্যাঁ বোধক উত্তরের ক্ষেত্রে একাধিক উত্তর সম্ভব)

- ১ হ্যাঁ, সরবরাহ লাইন থেকে পানীয় জল
- ২ হ্যাঁ, কূপ থেকে পানীয় জল
- ৩ হ্যাঁ, অন্য উৎস থেকে পানীয় জল
- ৪ হ্যাঁ, পানযোগ্য জল নয়
- ৫ না, জলের কোন ব্যবস্থা নাই

→ ৩.৫ নং প্রশ্ন
দেখুন

৩.২ বাসস্থানে উষ্ণ পানির(শৌচাগার, রান্নাঘর) ব্যবস্থা আছে?

- ১ হ্যাঁ ২ না → ৩.৫ নং প্রশ্ন দেখুন

৩.৩ বসতবাড়িতে বিদ্যমান গরম পানির স্থাপনা থেকে গরম পানি সরবরাহ করা হয়?

- ১ হ্যাঁ → ৩.৫ নং প্রশ্ন দেখুন ২ না

৩.৪ পানি উষ্ণ করার কি ধরনের জ্বালানী বা শক্তি ব্যবহৃত হয়?

(একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

- ১ মিথেন, প্রাকৃতিক গ্যাস
- ২ বৈদ্যুতিক শক্তি
- ৩ সৌর শক্তি
- ৪ অন্যান্য

৩.৫ বাসস্থানে কতটি স্নানাগার বা বাথটাব আছে?

০ ১ ২ ৩

৩টির অধিক হলে সংখ্যা লিখুন

৩.৬ বাসস্থানে কতটি কমোড আছে?

০ ১ ২ ৩

৩টির অধিক হলে সংখ্যা লিখুন

৪ তাপ নিয়ন্ত্রণ স্থাপনা (উষ্ণকরণ, শীতলীকরণ, নবায়নযোগ্য শক্তি)

৪.১ আপনার বাসায় কি একটি তাপ নিয়ন্ত্রণ স্থাপনা আছে?

১ হ্যাঁ ২ না ➔ ৪.৩ নং প্রশ্ন দেখুন

৪.২ বাসস্থানে কি ধরনের তাপ নিয়ন্ত্রণ স্থাপনা আছে তার ধরন এবং তা চালানোর জন্য প্রয়োজনীয় জ্বালানী বা শক্তির উৎস (একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

	মিথেন, প্রাকৃতিক গ্যাস	ডিজেল	এলপিজি (তরল পেট্রোলিয়াম গ্যাস)	কঠিন জ্বালানী (কাঠ, কয়লা ইত্যাদি)	জ্বালানী তেল	বৈদ্যুতিক শক্তি	অন্য জ্বালানী বা শক্তি
একাধিক বাসস্থানের জন্য কেন্দ্রীয় তাপ নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা	১ <input type="checkbox"/>	২ <input type="checkbox"/>	৩ <input type="checkbox"/>	৪ <input type="checkbox"/>	৫ <input type="checkbox"/>	৬ <input type="checkbox"/>	৭ <input type="checkbox"/>
শুধুমাত্র বাসস্থানের জন্য স্বনিয়ন্ত্রিত তাপ নিয়ন্ত্রণ স্থাপনা	৮ <input type="checkbox"/>	৯ <input type="checkbox"/>	১০ <input type="checkbox"/>	১১ <input type="checkbox"/>	১২ <input type="checkbox"/>	১৩ <input type="checkbox"/>	১৪ <input type="checkbox"/>
একক স্থায়ী যন্ত্রপাতি (ফায়ারপ্লেস, গ্যাসচালিত স্থায়ী একক রেডিয়েটর, তাপ সঞ্চালন পাম্প ইত্যাদি) যা পুরো বাসস্থানকে উষ্ণ করে	১৫ <input type="checkbox"/>	১৬ <input type="checkbox"/>	১৭ <input type="checkbox"/>	১৮ <input type="checkbox"/>	১৯ <input type="checkbox"/>	২০ <input type="checkbox"/>	২১ <input type="checkbox"/>
একক স্থায়ী যন্ত্রপাতি (ফায়ারপ্লেস, গ্যাসচালিত স্থায়ী একক রেডিয়েটর, তাপ সঞ্চালন পাম্প ইত্যাদি) যা বাসস্থানের কিছু অংশ উষ্ণ করে	২২ <input type="checkbox"/>	২৩ <input type="checkbox"/>	২৪ <input type="checkbox"/>	২৫ <input type="checkbox"/>	২৬ <input type="checkbox"/>	২৭ <input type="checkbox"/>	২৮ <input type="checkbox"/>

৪.৩ বৈদ্যুতিক শক্তি উৎপাদনের জন্য নবায়নযোগ্য শক্তির একটি স্থাপনা আছে কি?

(সৌর প্যানেল, উইন্ড মিল ইত্যাদি)

১ হ্যাঁ ২ না

৪.৪ বাসস্থানে একটি স্থায়ী শীতলীকরণ যন্ত্র আছে কি?

১ হ্যাঁ ২ না

৫ গাড়ি এবং গাড়ি রাখার স্থান/গ্যারেজ

৫.১ আপনার পরিবারের ব্যবহারের জন্য কোন গাড়ি আছে?

১ হ্যাঁ, একটি
২ হ্যাঁ, দুই বা ততোধিক
৩ না

৫.২ আপনার পরিবারের ব্যক্তিগত ভাবে এক বা একাধিক গাড়ি রাখার স্থান আছে
(বক্স, গ্যারেজে গাড়ি রাখার স্থান, বাসার অভ্যন্তরে ব্যক্তিগত ব্যবহারের জন্য গাড়ি রাখার
জায়গা ইত্যাদি)

১ হ্যাঁ ➔ যদি ১ এর অধিক হয় তাহলে সংখ্যা লিখুন
২ না

৬ টেলিফোন এবং ইন্টারনেট সংযোগ

৬.১ আপনার পরিবারের ব্যবহারের জন্য বাসস্থানে ন্যূনতম একটি সক্রিয় ল্যান্ডফোন
আছে কি?

১ হ্যাঁ
২ না

৬.২ পরিবারের ন্যূনতম একজন সদস্যের একটি মোবাইল ফোন সহ সক্রিয়
টেলিফোন লাইন আছে কি?

১ হ্যাঁ ➔ ৬.৩ পরিবারের কতজন সদস্যের
ন্যূনতম একটি মোবাইল ফোন
আছে?
২ না

৬.৪ আপনার পরিবারের ব্যবহারের জন্য বাসস্থানে ইন্টারনেট সংযোগ আছে কি?

১ হ্যাঁ ➔ ৬.৫ সংযোগের ধরন উল্লেখ করুন
(একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)
১ গতানুগতিক টেলিফোন সংযোগ অথবা ISDN
২ DSL (ADSL, SHDSL, ecc.)
৩ অন্য ধরনের ব্রডব্যান্ড সংযোগ (অপ্টিক্যাল ফাইবার,
লোকাল নেটওয়ার্ক ইত্যাদি)
৪ ইন্টারনেট কি, পিসি কার্ড, পালমারি, সেলুলার (GPRS,
UMTS, HSDPA, HSUPA ইত্যাদি)
২ না

৫.১১ আপনি বর্তমানে কোন একটি নিয়মিত কোর্সে ভর্তি আছেন কি?
(প্রাইমারী স্কুল, ১ম এবং ২য় গ্রেডের মাধ্যমিক স্কুল, ইউনিভার্সিটি অথবা A.F.A.M. কোর্স)

- ১ হ্যাঁ
২ না

৫.১২ জরিপের আগের সপ্তাহে (২ থেকে ৮ অক্টোবর) আপনি একটি কর্মমুখী প্রশিক্ষণ/পুনরায় প্রশিক্ষণ কোর্সটি আবার করেছেন কিনা (ফি দিয়ে বা ফি ছাড়া)?

(উদাহরণস্বরূপ, আপনার কর্মক্ষেত্রের কারখানা/কোম্পানীতে, বিভাগীয় অথবা প্রাদেশিক ব্যবস্থাপনায় করা কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কোর্স; বেসরকারী ভাবে বিদেশী ভাষা শিক্ষা কোর্স ইত্যাদি)

- ১ হ্যাঁ
২ না

যিনি ৫.৩ নং প্রশ্নের ১২ থেকে ১৭ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন

৫.১৩ আপনি কি পোস্ট-গ্র্যাজুয়েট অথবা পোস্ট-ডিপ্লোমা A.F.A.M কোর্সটি সম্পন্ন করেছেন?

- ১ হ্যাঁ →
২ না

৫.১৪ আপনার সম্পন্ন কোর্সটি চিহ্নিত করুন
(একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

- ১ ১ম পর্বের স্নাতকোত্তর
২ ২য় পর্বের স্নাতকোত্তর
৩ স্কুল অব স্পেশালাইজেশন
৪ পিএইচডি

১৫ বছর কিংবা তার অধিক বয়সীরা ৬.১ নং প্রশ্নের উত্তর দিবেন
অনুর্ধ্ব ১৫ বছরের ক্ষেত্রে ৭.১ নং প্রশ্নের উত্তর দিবেন

৬ পেশাগত অথবা অপেশাগত অবস্থা

৬.১ জরিপের আগের সপ্তাহে (২ থেকে ৮ অক্টোবর) আপনি কি ন্যূনতম ১ ঘন্টা কাজ

করেছেন?

[আপনি পারিশ্রমিক পেয়েছেন বা পাবেন অথবা বিনা পারিশ্রমিকে কাজ করেছেন সেই কাজ কে বিবেচনা করুন। বিনা পারিশ্রমিকে কাজ হচ্ছে যদি শুধুমাত্র আপনি দৈনন্দিন পারিবারিক কর্মক্ষেত্রে কাজ করে থাকেন।]

- ১ হ্যাঁ → ৬.৬ নং প্রশ্ন দেখুন
২ না

৬.২ অক্টোবর মাসের ২ থেকে ৮ তারিখে (১ম সপ্তাহে) যেইভাবেই হোক আপনি কি কর্মক্ষেত্রে অনুপস্থিত ছিলেন?

(অর্থাৎ অসুস্থতা, ছুটি, মন্দাকালীন সহায়তা(কাসসা ইন্ডেস্ট্রিগিয়েনে), কর্মক্ষেত্রে হাসকৃত কাজকর্ম ইত্যাদি)

- ১ হ্যাঁ → ৬.৬ নং প্রশ্ন দেখুন
২ না

৬.৩ আপনি কি ১১ই সেপ্টেম্বর থেকে ৮ই অক্টোবর পর্যন্ত সক্রিয়ভাবে কোন চাকরি খুঁজেছেন অথবা স্বতন্ত্রভাবে কোন কাজ শুরু করার ব্যবস্থা করেছেন?

- ১ হ্যাঁ
২ না → ৬.১৩ নং প্রশ্ন দেখুন

৬.৪ যদি যে কোন সময় আপনার সুযোগ হয়, আপনি কি ২ সপ্তাহের মধ্যেই কাজ শুরু করতে প্রস্তুত?

- ১ হ্যাঁ
২ না → ৬.১৩ নং প্রশ্ন দেখুন

৬.৫ আপনি কি আগে কখনো বেতনভুক্ত কর্মী হিসাবে অথবা পারিবারিক সহায়তাকারী হিসাবে কাজ করেছেন?

- ১ হ্যাঁ → ৬.৬ নং প্রশ্ন দেখুন
২ না → ৭.১ নং প্রশ্ন দেখুন

৬.৬ নং থেকে ৬.১২ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রে আপনার প্রধান কাজকে বিবেচনা করুন

যিনি বর্তমানে কাজ করেন না তাঁকে তাঁর পূর্ববর্তী কাজকে বিবেচনা করতে হবে

৬.৬ আপনি কি কাজ করেন (করতেন)?

- ১ অধীনস্থ চাকরিজীবী হিসাবে
আপনি একটি কাজ করেন/করতেন
২ সমন্বয়ক হিসাবে ধারাবাহিক কাজ(প্রকল্পসহ/বিহীন)
৩ অনিয়মিত কাজ

৬.৭ আপনার কাজ হচ্ছে বা ছিল

- ১ নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত কাজ (কম্বাউ দেতেরমিনাতো)
২ স্থায়ী কাজ (কম্বাউ ইনদেতেরমিনাতো)

স্বতন্ত্র কাজঃ

- ৪ ব্যবসা উদ্যোক্তা
৫ ফ্রিল্যান্স(লিবেরো প্রফেসসিওনিস্তা)
৬ স্বনির্ভর পেশাজীবী
৭ সমবায় সমিতির সদস্য
৮ পারিবারিক সহায়তাকারী

৬.৮ আপনার কি বেতনভুক্ত কর্মী আছে (ছিল)?

- ১ হ্যাঁ
২ না

৬.৯ আপনি একটি কাজ করেন (করতেন)

- ১ ফুল টাইম
২ পার্ট টাইম (আংশিক সময়)

৬.১০ কোন ধরনের কাজের মধ্যে আপনার কাজ অন্তর্ভুক্ত (অন্তর্ভুক্ত ছিল)?
ব্র্যাকেটের মধ্যে কিছু পেশার উদাহরণ দেয়া আছে যার মধ্যে বর্ণিত কাজ সম্পাদন করা হয়।

- | | |
|---|--|
| <p>০১ <input type="checkbox"/> অদক্ষ শ্রমিক সেবা
(কৃষি শ্রমিক, দ্বাররক্ষী, নির্মাণ কর্মী, গৃহকর্মী, ডিশওয়াশার, সহকারী, কুমার, হাসপাতালের রক্ষী, জঞ্জাল সংগ্রাহক, আন্তাবলের কর্মী)</p> <p>০২ <input type="checkbox"/> স্থায়ী উৎপাদন স্থাপনা, যন্ত্রপাতি, সংযুক্তিকরণ অথবা যানবাহন চালনা শ্রমিক (ট্রলি চালক, বৈদ্যুতিক যন্ত্রাংশ সংযুক্তিকরণ কর্মী, ট্রাক ড্রাইভার, ট্যান্ড্রি ড্রাইভার, তাঁত শ্রমিক, প্রাস্টিক কারখানা শ্রমিক, পেষণ শ্রমিক)</p> <p>০৩ <input type="checkbox"/> যোগ্যতাসম্পন্ন কর্মী
(রাজমিস্ত্রী, মেকানিক, উষ্ণ স্থাপনা স্থাপনাকারী, মুচি, খলিফা, ছুতারমিস্ত্রী, কামার, সুচীকর্ম)</p> <p>০৪ <input type="checkbox"/> কৃষিকাজ এবং পশুপালন
(চাষী, ফল চাষী, গবাদিপশু চাষী, মাছ চাষী, খামারী, মালী, মৎস্যজীবী)</p> <p>০৫ <input type="checkbox"/> পণ্য বিক্রয় এবং সেবা প্রদানকারী
(দোকানদার, ট্রাফিক পুলিশ, নরসুন্দর, পাচক বা রাঁধুনি, বেয়ারা, পুলিশ অফিসার, বিমানবালা, বেবিসিটার, বিক্রয় কর্মী)</p> | <p>০৬ <input type="checkbox"/> অফিস নির্বাহী
(সচিব, ডাকঘর কাউন্টার কর্মী, সুইচ অপারেটর, প্রশাসনিক কর্মকর্তা, কাউন্টার ব্যবস্থাপক)</p> <p>০৭ <input type="checkbox"/> মধ্যম যোগ্যতা সম্পন্ন প্রযুক্তি, প্রশাসনিক, ক্রীড়া বা শৈল্পিক কর্মকর্তা
(নার্স, একাউন্টেন্ট, সার্ভেয়ার, বৈদ্যুতিক মিস্ত্রি, তথ্যপ্রযুক্তি সম্পর্কিত টেকনিশিয়ান, ক্রীড়াবিদ, ব্যবসায়িক প্রতিনিধি, এয়ার ট্রাফিক অফিসার, বীমা এজেন্ট)</p> <p>০৮ <input type="checkbox"/> উচ্চ যোগ্যতা সম্পন্ন সাংগঠনিক, প্রযুক্তিগত, বুদ্ধিবৃত্তিক, বৈজ্ঞানিক অথবা শিল্প সংশ্লিষ্ট কর্মকর্তা
(সোধারন বা বিশেষজ্ঞ ডাক্তার, বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক, অভিনেতা, গায়ক, প্রাথমিক শিক্ষক, ইঞ্জিনিয়ার, রসায়নবিদ, কৃষিবিদ, উকিল, ফার্মাসিস্ট)</p> <p>০৯ <input type="checkbox"/> কোম্পানী ব্যবস্থাপনা অথবা সরকারী বা বেসরকারী সাংগঠনিক কাঠামো পরিচালনা কর্মকর্তা (ব্যবসা উদ্যোক্তা, দলীয় সভাপতি, লোকশাসন পরিচালক, কোম্পানীর পরিচালক, আদালতের সভাপতি, স্কুল পরিচালনা পর্যদ, প্রধান কর্মকর্তা)</p> <p>১০ <input type="checkbox"/> যে কোন পর্যায়ের সশস্ত্র বাহিনী- সেনাবাহিনী, নৌবাহিনী, বিমান বাহিনী, Carabinieri
(জেনারেল, কর্নেল, চিকিৎসক, চিফ মার্শাল, পুলিশ, বৈমানিক, ডেপুটি চীফ)</p> |
|---|--|

৬.১১ আপনি যে কারখানা, কৃষিক্ষেত্র, দোকান, অফিস অথবা প্রতিষ্ঠানে কাজ করেন বা আপনি যেটির মালিক সেটি বিশেষতঃ অথবা প্রধানত কোন ব্যবসায়িক খাতের সাথে সংশ্লিষ্ট বলে মনে করেন ?

[উল্লিখিত খাতগুলোসহ ব্র্যাকেটের মধ্যে কিছু উদাহরণ উল্লেখ করা হল]

- | | |
|---|--|
| <p>০১ <input type="checkbox"/> কৃষিকাজ, বনায়ন, শিকার এবং মাছধরা</p> <p>০২ <input type="checkbox"/> শুষ্ক বা খনি থেকে খনিজ আহরণ এবং তৎসংশ্লিষ্ট সেবা
(এতে অশোধিত তেল এবং প্রাকৃতিক গ্যাস নিষ্কাশন অন্তর্ভুক্ত)</p> <p>০৩ <input type="checkbox"/> শিল্পোৎপাদন এবং মেরামত, যন্ত্রপাতি ও সরঞ্জাম রক্ষণাবেক্ষণ এবং ইনস্টলেশন
(মোটর গাড়ি এবং মোটর, কম্পিউটার ও যোগাযোগ সরঞ্জাম এবং অন্যান্য ব্যক্তিগত এবং গৃহস্থালী সামগ্রী ব্যতীত)</p> <p>০৪ <input type="checkbox"/> বিদ্যুৎ, গ্যাস, বাষ্প এবং এয়ার কন্ডিশনার সরবরাহ</p> <p>০৫ <input type="checkbox"/> পানি সরবরাহ, পয়ঃনিষ্কাশন, বর্জ্য ব্যবস্থাপনা এবং বিশোধন কার্যক্রম পরিচালনা</p> <p>০৬ <input type="checkbox"/> গৃহ নির্মাণ, সরকারী এবং শিল্পকারখানায় পরিষেবা</p> <p>০৭ <input type="checkbox"/> পাইকারি এবং খুচরা বাণিজ্য, গাড়ি ও মোটর সাইকেল মেরামত</p> <p>০৮ <input type="checkbox"/> পরিবহন (সুড়ঙ্গ পথ, সড়ক পথ, জলপথ বা আকাশ পথে যাত্রী ও পণ্য পরিবহণ), স্টোরেজ, পোস্টাল এবং কোরিয়ার সার্ভিস</p> <p>০৯ <input type="checkbox"/> তাত্ক্ষনিক খাদ্য গ্রহণের জন্য বসার ব্যবস্থা এবং খাদ্য ব্যবস্থাপনা পরিষেবা
(বার, পাবস, আইসক্রীমের দোকান ইত্যাদি)</p> <p>১০ <input type="checkbox"/> তথ্য ও যোগাযোগ সেবা
(ফোন কেন্দ্র এবং ইন্টারনেট পয়েন্ট)</p> <p>১১ <input type="checkbox"/> অর্থনৈতিক এবং বীমা কর্মকর্তা</p> | <p>১২ <input type="checkbox"/> সম্পত্তি সংক্রান্ত কর্মকর্তা (বিস্তৃত ব্যবস্থাপকের কাজও অন্তর্ভুক্ত)</p> <p>১৩ <input type="checkbox"/> পেশাদার, বৈজ্ঞানিক এবং প্রযুক্তিগত কর্মকর্তা (গবেষণা এবং উন্নয়ন কর্মকর্তা, আইন সংস্থাগুলোর কর্মকর্তা, বিজ্ঞাপন এবং পণ্ডচিকিৎসা পরিষেবা কর্মকর্তা ইত্যাদি)</p> <p>১৪ <input type="checkbox"/> ভাড়া, পর্যটন সংস্থা, ব্যবসা সহায়তা পরিষেবা (কল সেন্টার, নিয়োগ কার্যক্রম এবং কর্মী সরবরাহ কর্মকর্তা ইত্যাদি)</p> <p>১৫ <input type="checkbox"/> কেন্দ্রীয় এবং স্থানীয় সরকার প্রশাসন, প্রতিরক্ষা এবং বাধ্যতামূলক সামাজিক নিরাপত্তা</p> <p>১৬ <input type="checkbox"/> সরকারী এবং বেসরকারী শিক্ষা ও প্রশিক্ষণ
(সামরিক একাডেমী কোর্স, সঙ্গীত প্রশিক্ষণ, ক্রীড়া শিক্ষার জন্য প্রশিক্ষণ কোর্স, বিনোদনমূলক ও সাংস্কৃতিক, ড্রাইভিং স্কুল কার্যক্রম)</p> <p>১৭ <input type="checkbox"/> আবাসিক এবং অনাবাসিক স্বাস্থ্য এবং সামাজিক যত্ন
(শিশু বাচ্চার দেখাশোনার পরিষেবাসহ)</p> <p>১৮ <input type="checkbox"/> শৈল্পিক, ক্রীড়া, বিনোদন ও আনন্দদায়ক কর্মকর্তা
(লাইব্রেরি ও আর্কাইভ, জাদুঘর, জুয়া এবং খেলাঘর ইত্যাদি)</p> <p>১৯ <input type="checkbox"/> পরিবার ও গৃহস্থালীর কাজে পণ্য পরিষেবা ও মেরামত
(সংশ্লিষ্ট ব্যবস্থাপনা, লন্ড্রি কাজ, নরসুন্দরের কাজ ইত্যাদি)</p> <p>২০ <input type="checkbox"/> গৃহকর্মীর জন্য নিয়োগকর্তা হিসেবে পরিবার ও সহায়কারীর কর্মকর্তা</p> <p>২১ <input type="checkbox"/> বর্ধি রাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠান এবং সংস্থা (ONU, FAO, ইতালীতে বিভিন্ন দেশের এঘ্যাসী)</p> |
|---|--|

৭.৪ আপনি কোন বাসস্থান থেকে প্রতিদিন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে অথবা কর্মক্ষেত্রে যান?

- ১ এই বাসস্থান
২ এই বাসস্থান ব্যতীত অন্য
আরেকটি বাসস্থান থেকে → ৮.১ নং প্রশ্ন দেখুন

৭.৫ আপনি কি প্রতিদিনই শিক্ষা প্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্রে থেকে এই বাসস্থানে ফিরে আসেন?

- ১ হ্যাঁ
২ না → ৮.১ নং প্রশ্ন দেখুন

গত বুধবার বিবেচনায় রেখে প্রশ্ন ৭.৬, ৭.৭ এবং ৭.৮ প্রশ্নগুলোর উত্তর দিন। যদি ঐ দিন সচরাচর যাতায়তকৃত শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে না গিয়ে থাকেন (বিভিন্ন কারণে, যেমনঃ ধর্মঘট, অসুস্থতা, ছুটি ইত্যাদি) তাহলে অন্য যেকোন সাধারণ দিনের কার্যক্রম উল্লেখ করুন।

৭.৬ শিক্ষা প্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার জন্য আপনি কখন বাসা থেকে বের হয়েছেন?

: (যেমনঃ 07:30)
ঘন্টা মিনিট

৭.৭ শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার (শুধুমাত্র যাওয়া) জন্য আপনার কত সময় লেগেছে? (মিনিটে)

[শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার পূর্বে আপনি যদি আপনার সন্তানকে স্কুলে পৌঁছে দিয়ে থাকেন তাহলে সর্বমোট কত সময় লেগেছে তা বিবেচনা করুন।]

(যেমন ভ্রমনের সময় ১ ঘন্টা ১৫ মিনিট হলে ০৭৫ মিনিট লিখুন)
মিনিট

৭.৮ দীর্ঘতম দূরত্বে (শুধু দূরত্ব বিবেচনায়, সময় নয়) শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার জন্য আপনি কি ধরনের বাহন ব্যবহার করেন?

- ০১ ট্রেন
০২ ট্রাম
০৩ মেট্রো
০৪ সিটি বাস, ফিলোবাস
০৫ কোচ, ইন্টারসিটি বাস
০৬ কোম্পানী বা স্কুল বাস
০৭ বেসরকারী গাড়ী (চালক হিসাবে)
০৮ বেসরকারী গাড়ী (যাত্রী হিসাবে)
০৯ মোটর সাইকেল, মোপেড, স্কুটার
১০ সাইকেল
১১ অন্য বাহনে (নৌকা, কেবল কার ইত্যাদি)
১২ পায়ে হেঁটে

৮

দৈনন্দিন জীবনে কর্মকাণ্ডের প্রতিবন্ধকতা

আইন অনুযায়ী ৮.১ থেকে ৮.৪ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়া বাধ্যতামূলক নয়

[শারীরিক সমস্যার কারণে কিছু কাজ করতে আপনি যে সমস্যাগুলোর সম্মুখীন হন, নিম্নোক্ত প্রশ্নগুলো সেই সম্বন্ধে। এই প্রশ্নগুলোর উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রে আপনাকে সাময়িক সমস্যাগুলো বিবেচনা না করা অনুরোধ করছি।]

৮.১ আপনার কি দেখতে সমস্যা হয়? (চশমা অথবা কন্টাক্ট লেন্স ব্যবহারের পরও)

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
৪ একদমই দেখতে পাই না

৮.২ আপনার কি শুনতে সমস্যা হয়? (শ্রবণ যন্ত্রপাতি ব্যবহারের পরও)

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
৪ একদমই শুনতে পাই না

৮.৩ আপনার কি হাঁটাচলা এবং সিঁড়িতে উঠানামাতে সমস্যা হয়?

[সাহায্যকারী বস্তুর অথবা অন্য কারো সহযোগিতা ব্যতীত]

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
৪ একদমই হাঁটতে পারি না

৮.৪ আপনার কি মনে রাখা এবং মনোযোগ দেয়ার ক্ষেত্রে সমস্যা?

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
৪ একদমই মনোযোগ দিতে পারি না

২ বৈবাহিক অবস্থা এবং বিয়ে

২.১ বৈবাহিক অবস্থা

- ১ অবিবাহিত/অবিবাহিতা ➔ ৩.১ নং প্রশ্ন দেখুন
- ২ বিবাহিত/বিবাহিতা
- ৩ যৌক্তিক কারণে বিচ্ছেদ
- ৪ আইনী কারণে বিচ্ছেদ
- ৫ তালকপ্রাপ্ত/প্রাপ্ত
- ৬ বিধবা/বিপত্তীক

২.২ বিয়ের মাস ও বছর

[একাধিক বিয়ে করে থাকলে, সর্বশেষ করা বিয়ের উল্লেখ করুন]

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
মাস			বছর					

২.৩ সর্বশেষ বিয়ের পূর্ববর্তী বৈবাহিক অবস্থা?

- ১ অবিবাহিত/অবিবাহিতা
- ২ তালকপ্রাপ্ত/প্রাপ্ত
- ৩ বিধবা/বিপত্তীক

৩ নাগরিকত্ব

৩.১ আপনার নাগরিকত্ব?

[ইতালিয়ান নাগরিকত্ব ছাড়াও আপনার যদি অন্য দেশের নাগরিকত্ব থাকে তাহলে শুধুমাত্র "ইতালিয়ান" নাগরিক উল্লেখ করুন]

- ১ ইতালিয়ান ➔ ৩.২ নং প্রশ্ন দেখুন
- ২ বিদেশী ➔ বিদেশী নাগরিকতার রাষ্ট্রের নাম উল্লেখ করুন এবং ৩.৪ নং প্রশ্ন দেখুন

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- ৩ যাযাবর (নাগরিকত্ববিহীন) ➔ ৩.৪ নং প্রশ্ন দেখুন

৩.২ আপনি কি জনগতভাবেই ইতালিয়ান নাগরিক?

- ১ হ্যাঁ ➔ ৩.৪ নং প্রশ্ন দেখুন
- ২ না ↓

৩.৩ কিভাবে আপনি ইতালিয়ান নাগরিকত্ব পেলেন?

- ১ বিয়ের মাধ্যমে
- ২ অন্যান্য

পূর্ববর্তী নাগরিকতার বিদেশী রাষ্ট্রের নাম

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

৩.৪ আপনার মা কোথায় জন্মগ্রহণ করেছেন?

আপনার মায়ের জন্মস্থান উল্লেখ করুন যদিও আপনার মা এই বাসস্থানে স্থায়ীভাবে বসবাস করেন না অথবা মৃত।

- ১ ইতালিতে
- ২ বিদেশে ↓ বিদেশী রাষ্ট্রের জন্মস্থানের নাম উল্লেখ করুন

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

৩.৫ আপনার বাবা কোথায় জন্মগ্রহণ করেছেন?

[আপনার বাবার জন্মস্থান উল্লেখ করুন যদিও আপনার বাবা এই বাসস্থানে স্থায়ীভাবে বসবাস করেন না অথবা মৃত।]

- ১ ইতালিতে
- ২ বিদেশে ↓ বিদেশী রাষ্ট্রের জন্মস্থানের নাম উল্লেখ করুন

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

৫.১১ আপনি বর্তমানে কোন একটি নিয়মিত কোর্সে ভর্তি আছেন কি?

(প্রাইমারী স্কুল, ১ম এবং ২য় গ্রেডের মাধ্যমিক স্কুল, ইউনিভার্সিটি অথবা A.F.A.M. কোর্স)

- ১ হ্যাঁ
২ না

৫.১২ জরিপের আগের সপ্তাহে (২ থেকে ৮ অক্টোবর) আপনি একটি কর্মমুখী প্রশিক্ষণ/পুনরায় প্রশিক্ষণ কোর্সটি আবার করেছেন কিনা (ফি দিয়ে বা ফি ছাড়া)?
(উদাহরণস্বরূপ, আপনার কর্মক্ষেত্রের কারখানা/কোম্পানীতে, বিভাগীয় অথবা প্রাদেশিক ব্যবস্থাপনায় করা কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কোর্স; বেসরকারী ভাবে বিদেশী ভাষা শিক্ষা কোর্স ইত্যাদি)

- ১ হ্যাঁ
২ না

যিনি ৫.৩ নং প্রশ্নের ১২ থেকে ১৭ নং ঘরে ট্রাস চিহ্ন দিয়েছেন

৫.১৩ আপনি কি পোস্ট-গ্রাজুয়েট অথবা পোস্ট-ডিপ্লোমা A.F.A.M কোর্সটি সম্পন্ন করেছেন?

- ১ হ্যাঁ →
২ না

৫.১৪ আপনার সম্পন্ন কোর্সটি চিহ্নিত করুন
(একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

- ১ ১ম পর্বের স্নাতকোত্তর
২ ২য় পর্বের স্নাতকোত্তর
৩ স্কুল অব স্পেশালাইজেশন
৪ পিএইচডি

১৫ বছর কিংবা তার অধিক বয়সীরা ৬.১ নং প্রশ্নের উত্তর দিবেন
অনুর্ধ্ব ১৫ বছরের ক্ষেত্রে ৭.১ নং প্রশ্নের উত্তর দিবেন

৬ পেশাগত অথবা অপেশাগত অবস্থা

৬.১ জরিপের আগের সপ্তাহে (২ থেকে ৮ অক্টোবর) আপনি কি ন্যূনতম ১ ঘন্টা কাজ করেছেন?

আপনি পারিশ্রমিক পেয়েছেন বা পাবেন অথবা বিনা পারিশ্রমিকে কাজ করেছেন সেই কাজ কে বিবেচনা করুন। বিনা পারিশ্রমিকে কাজ হচ্ছে যদি শুধুমাত্র আপনি দৈনন্দিন পারিবারিক কর্মক্ষেত্রে কাজ করে থাকেন।

- ১ হ্যাঁ → ৬.৬ নং প্রশ্ন দেখুন
২ না

৬.২ অক্টোবর মাসের ২ থেকে ৮ তারিখে (১ম সপ্তাহে) যেইভাবেই হোক আপনি কি কর্মক্ষেত্রে অনুপস্থিত ছিলেন?

(অর্থাৎ অসুস্থতা, ছুটি, মন্দাকালীন সহায়তা(কাসসা ইন্ডেস্ট্রিগিয়েন), কর্মক্ষেত্রে হ্রাসকৃত কাজকর্ম ইত্যাদি)

- ১ হ্যাঁ → ৬.৬ নং প্রশ্ন দেখুন
২ না

৬.৩ আপনি কি ১১ই সেপ্টেম্বর থেকে ৮ই অক্টোবর পর্যন্ত সক্রিয়ভাবে কোন চাকরি খুঁজেছেন অথবা স্বতন্ত্রভাবে কোন কাজ শুরু করার ব্যবস্থা করেছেন?

- ১ হ্যাঁ
২ না → ৬.১৩ নং প্রশ্ন দেখুন

৬.৪ যদি যে কোন সময় আপনার সুযোগ হয়, আপনি কি ২ সপ্তাহের মধ্যেই কাজ শুরু করতে প্রস্তুত?

- ১ হ্যাঁ
২ না → ৬.১৩ নং প্রশ্ন দেখুন

৬.৫ আপনি কি আগে কখনো বেতনভুক্ত কর্মী হিসাবে অথবা পারিবারিক সহায়তাকারী হিসাবে কাজ করেছেন?

- ১ হ্যাঁ → ৬.৬ নং প্রশ্ন দেখুন
২ না → ৬.৭ নং প্রশ্ন দেখুন

৬.৬ নং থেকে ৬.১২ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রে আপনার প্রধান কাজকে বিবেচনা করুন

যিনি বর্তমানে কাজ করেন না তাঁকে তাঁর পূর্ববর্তী কাজকে বিবেচনা করতে হবে

৬.৬ আপনি কি কাজ করেন (করতেন)?

- ১ অধীনস্থ চাকরিজীবী হিসাবে
আপনি একটি কাজ করেন/করতেন
২ সমন্বয়ক হিসাবে ধারাবাহিক কাজ(প্রকল্পসহ/বিহীন)
৩ অনিয়মিত কাজ

৬.৭ আপনার কাজ হচ্ছে বা ছিল

- ১ নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত কাজ (কন্ট্রাক্ট দেতেরমিনাতো)
২ স্থায়ী কাজ (কন্ট্রাক্ট ইনদেতেরমিনাতো)

স্বতন্ত্র কাজঃ

- ৪ ব্যবসা উদ্যোগ
৫ ফ্রিল্যান্স(লিবেরো প্রফেসসিওনিস্তা)
৬ স্বনির্ভর পেশাজীবী
৭ সমবায় সমিতির সদস্য
৮ পারিবারিক সহায়তাকারী

৬.৮ আপনার কি বেতনভুক্ত কর্মী আছে (ছিল)?

- ১ হ্যাঁ
২ না

৬.৯ আপনি একটি কাজ করেন (করতেন)

- ১ ফুল টাইম
২ পার্ট টাইম (আংশিক সময়)

৬.১০ কোন ধরনের কাজের মধ্যে আপনার কাজ অন্তর্ভুক্ত (অন্তর্ভুক্ত ছিল)?

[ব্র্যাকেটের মধ্যে কিছু পেশার উদাহরণ দেয়া আছে যার মধ্যে বর্ণিত কাজ সম্পাদন করা হয়।

- | | |
|---|---|
| <p>০১ <input type="checkbox"/> অদক্ষ শ্রমিক সেবা
(কৃষি শ্রমিক, দ্বাররক্ষী, নির্মাণ কর্মী, গৃহকর্মী, ডিশওয়াশার, সহকারী, কুমার, হাসপাতালের রক্ষী, জঞ্জাল সংগ্রাহক, আস্তাবলের কর্মী)</p> <p>০২ <input type="checkbox"/> স্থায়ী উৎপাদন স্থাপনা, যন্ত্রপাতি, সংযুক্তিকরণ অথবা যানবাহন চালনা শ্রমিক (ট্রলি চালক, বৈদ্যুতিক যন্ত্রাংশ সংযুক্তিকরণ কর্মী, ট্রাক ড্রাইভার, ট্যান্ড্রি ড্রাইভার, তাঁত শ্রমিক, প্লাস্টিক কারখানা শ্রমিক, পেষণ শ্রমিক)</p> <p>০৩ <input type="checkbox"/> যোগ্যতাসম্পন্ন কর্মী
(রাজমিস্ত্রী, মেকানিক, উষ্ণ স্থাপনা স্থাপনাকারী, মুচি, খলিফা, ছুতারমিস্ত্রী, কামার, সূচীকর্ম)</p> <p>০৪ <input type="checkbox"/> কৃষিকাজ এবং পশুপালন
(চাষী, ফল চাষী, গবাদিপশু চাষী, মাছ চাষী, খামারী, মালী, মৎস্যজীবী)</p> <p>০৫ <input type="checkbox"/> পণ্য বিক্রয় এবং সেবা প্রদানকারী
(দোকানদার, ট্রাফিক পুলিশ, নরসুন্দর, পাচক বা রাঁধুনি, বেয়ারা, পুলিশ অফিসার, বিমানবালা, বেবিসিটার, বিক্রয় কর্মী)</p> | <p>০৬ <input type="checkbox"/> অফিস নির্বাহী
(সচিব, ডাকঘর কাউন্টার কর্মী, সুইচ অপারেটর, প্রশাসনিক কর্মকর্তা, কাউন্টার ব্যবস্থাপক)</p> <p>০৭ <input type="checkbox"/> মধ্যম যোগ্যতা সম্পন্ন প্রযুক্তি, প্রশাসনিক, ক্রীড়া বা শৈল্পিক কর্মকর্তা
(নার্স, একাউন্টেন্ট, সার্ভেয়ার, বৈদ্যুতিক মিস্ত্রি, তথ্যপ্রযুক্তি সম্পর্কিত টেকনিশিয়ান, ক্রীড়াবিদ, ব্যবসায়িক প্রতিনিধি, এয়ার ট্রাফিক অফিসার, বীমা এজেন্ট)</p> <p>০৮ <input type="checkbox"/> উচ্চ যোগ্যতা সম্পন্ন সাংগঠনিক, প্রযুক্তিগত, বুদ্ধিবৃত্তিক, বৈজ্ঞানিক অথবা শিল্প সংশ্লিষ্ট কর্মকর্তা
(সাধারণ বা বিশেষজ্ঞ ডাক্তার, বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক, অভিনেতা, গায়ক, প্রাথমিক শিক্ষক, ইঞ্জিনিয়ার, রসায়নবিদ, কৃষিবিদ, উকিল, ফার্মাসিস্ট)</p> <p>০৯ <input type="checkbox"/> কোম্পানী ব্যবস্থাপনা অথবা সরকারী বা বেসরকারী সাংগঠনিক কাঠামো পরিচালনা কর্মকর্তা (ব্যবসা উদ্যোক্তা, দলীয় সভাপতি, লোকশাসন পরিচালক, কোম্পানীর পরিচালক, আদালতের সভাপতি, স্কুল পরিচালনা পর্যদ, প্রধান কর্মকর্তা)</p> <p>১০ <input type="checkbox"/> যে কোন পর্যায়ের সশস্ত্র বাহিনী- সেনাবাহিনী, নৌবাহিনী, বিমান বাহিনী, Carabinieri
(জেনারেল, কর্নেল চিকিৎসক, চিফ মার্শাল, পুলিশ, বৈমানিক, ডেপুটি চীফ)</p> |
|---|---|

৬.১১ আপনি যে কারখানা, কৃষিখামার, দোকান, অফিস অথবা প্রতিষ্ঠানে কাজ করেন বা আপনি যেটির

মালিক সেটি বিশেষতঃ অথবা প্রধানত কোন ব্যবসায়িক খাতের সাথে সংশ্লিষ্ট বলে মনে করেন ?

[উল্লেখিত খাতগুলোসহ ব্র্যাকেটের মধ্যে কিছু উদাহরণ উল্লেখ করা হল।

- | | |
|---|---|
| <p>০১ <input type="checkbox"/> কৃষিকাজ, বনায়ন, শিকার এবং মাছধরা</p> <p>০২ <input type="checkbox"/> শুষ্ক বা খনি থেকে খনিজ আহরণ এবং তৎসংশ্লিষ্ট সেবা
(এতে অশোধিত তেল এবং প্রাকৃতিক গ্যাস নিষ্কাশন অন্তর্ভুক্ত)</p> <p>০৩ <input type="checkbox"/> শিল্পোৎপাদন এবং মেরামত, যন্ত্রপাতি ও সরঞ্জাম রক্ষণাবেক্ষণ এবং ইনস্টলেশন
(মোটর গাড়ি এবং মোটর, কম্পিউটার ও যোগাযোগ সরঞ্জাম এবং অন্যান্য ব্যক্তিগত এবং গৃহস্থালী সামগ্রী ব্যতীত)</p> <p>০৪ <input type="checkbox"/> বিদ্যুৎ, গ্যাস, বাষ্প এবং এয়ার কন্ডিশনার সরবরাহ</p> <p>০৫ <input type="checkbox"/> পানি সরবরাহ, পয়ঃনিষ্কাশন, বর্জ্য ব্যবস্থাপনা এবং বিশোধন কার্যক্রম পরিচালনা</p> <p>০৬ <input type="checkbox"/> গৃহ নির্মাণ, সরকারী এবং শিল্পকারখানায় পরিষেবা</p> <p>০৭ <input type="checkbox"/> পাইকারি এবং খুচরা বাণিজ্য, গাড়ি ও মোটর সাইকেল মেরামত</p> <p>০৮ <input type="checkbox"/> পরিবহন (সুড়ঙ্গ পথ, সড়ক পথ, জলপথ বা আকাশ পথে যাত্রী ও পণ্য পরিবহণ), স্টোরেজ, পোস্টাল এবং কোরিয়ার সার্ভিস</p> <p>০৯ <input type="checkbox"/> তাৎক্ষণিক খাদ্য গ্রহণের জন্য বসার ব্যবস্থা এবং খাদ্য ব্যবস্থাপনা পরিষেবা
(বার, pub, আইসক্রীমের দোকান ইত্যাদি)</p> <p>১০ <input type="checkbox"/> তথ্য ও যোগাযোগ সেবা
(ফোন কেন্দ্র এবং ইন্টারনেট পয়েন্ট)</p> <p>১১ <input type="checkbox"/> অর্থনৈতিক এবং বীমা কর্মকর্তা</p> | <p>১২ <input type="checkbox"/> সম্পত্তি সংক্রান্ত কর্মকর্তা (বিল্ডিং ব্যবস্থাপকের কাজও অন্তর্ভুক্ত)</p> <p>১৩ <input type="checkbox"/> পেশাদার, বৈজ্ঞানিক এবং প্রযুক্তিগত কর্মকর্তা (গবেষণা এবং উন্নয়ন কর্মকর্তা, আইন সংস্থাগুলোর কর্মকর্তা, বিজ্ঞাপন এবং পণ্ডচিকিৎসা পরিষেবা কর্মকর্তা ইত্যাদি)</p> <p>১৪ <input type="checkbox"/> ভাড়া, পর্যটন সংস্থা, ব্যবসা সহায়তা পরিষেবা (কল সেন্টার, নিয়োগ কার্যক্রম এবং কর্মী সরবরাহ কর্মকর্তা ইত্যাদি)</p> <p>১৫ <input type="checkbox"/> কেন্দ্রীয় এবং স্থানীয় সরকার প্রশাসন, প্রতিরক্ষা এবং বাধ্যতামূলক সামাজিক নিরাপত্তা</p> <p>১৬ <input type="checkbox"/> সরকারী এবং বেসরকারী শিক্ষা ও প্রশিক্ষণ
(সামরিক একাডেমী কোর্স, সঙ্গীত প্রশিক্ষণ, ক্রীড়া শিক্ষার জন্য প্রশিক্ষণ কোর্স, বিনোদনমূলক ও সাংস্কৃতিক, ড্রাইভিং স্কুল কার্যক্রম)</p> <p>১৭ <input type="checkbox"/> আবাসিক এবং অনাবাসিক স্বাস্থ্য এবং সামাজিক যত্ন
(শিশু বাচ্চার দেখাশোনার পরিষেবাসহ)</p> <p>১৮ <input type="checkbox"/> শৈল্পিক, ক্রীড়া, বিনোদন ও আনন্দদায়ক কর্মকর্তা
(লাইব্রেরি ও আর্কাইভ, জাদুঘর, জুয়া এবং খেলাঘর ইত্যাদি)</p> <p>১৯ <input type="checkbox"/> পরিবার ও গৃহস্থালীর কাজে পণ্য পরিষেবা ও মেরামত
(সংশ্লিষ্ট ব্যবস্থাপনা, লন্ড্রির কাজ, নরসুন্দরের কাজ ইত্যাদি)</p> <p>২০ <input type="checkbox"/> গৃহকর্মীর জন্য নিয়োগকর্তা হিসেবে পরিবার ও সহাবস্থানকারীর কর্মকর্তা</p> <p>২১ <input type="checkbox"/> বর্হি রাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠান এবং সংস্থা (ONU, FAO, ইতালীতে বিভিন্ন দেশের এয়াসসী)</p> |
|---|---|

৭.৪ আপনি কোন বাসস্থান থেকে প্রতিদিন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে অথবা কর্মক্ষেত্রে যান?

- ১ এই বাসস্থান
- ২ এই বাসস্থান ব্যতীত অন্য
আরেকটি বাসস্থান থেকে
- ৮.১ নং প্রশ্ন দেখুন
(৬ বছরের অপ্রাপ্ত বয়স্কদের ক্ষেত্রে
একক পত্রটির এখানেই পরিসমাপ্তি)

৭.৫ আপনি কি প্রতিদিনই শিক্ষা প্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্রে থেকে এই বাসস্থানে ফিরে আসেন?

- ১ হ্যাঁ
- ২ না
- ৮.১ নং প্রশ্ন দেখুন
(৬ বছরের অপ্রাপ্ত বয়স্কদের ক্ষেত্রে
একক পত্রটির এখানের পরিসমাপ্তি)

গত বুধবার বিবেচনায় রেখে প্রশ্ন ৭.৬, ৭.৭ এবং ৭.৮ প্রশ্নগুলোর উত্তর দিন। যদি ঐ দিন সচরাচর যাতায়তকৃত শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে না গিয়ে থাকেন (বিভিন্ন কারণে, যেমনঃ ধর্মঘট, অসুস্থতা, ছুটি ইত্যাদি) তাহলে অন্য যেকোন সাধারণ দিনের কার্যক্রম উল্লেখ করুন।

৭.৬ শিক্ষা প্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার জন্য আপনি কখন বাসা থেকে বের হয়েছেন?

:
ঘন্টা মিনিট (যেমনঃ 07:30)

৭.৭ শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার (শুধুমাত্র যাওয়া) জন্য আপনার কত সময় লেগেছে? (মিনিটে)

শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার পূর্বে আপনি যদি আপনার সন্তানকে স্কুলে পৌঁছে দিয়ে থাকেন তাহলে সর্বমোট কত সময় লেগেছে তা বিবেচনা করুন।

:
মিনিট (যেমন ভ্রমণের সময় ১ ঘন্টা ১৫ মিনিট হলে ০৭৫ মিনিট লিখুন)

৭.৮ দীর্ঘতম দূরত্বে (শুধু দূরত্ব বিবেচনায়, সময় নয়) শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে যাওয়ার জন্য আপনি কি ধরনের বাহন ব্যবহার করেন?

- ০১ ট্রেন
- ০২ ট্রাম
- ০৩ মেট্রো
- ০৪ সিটি বাস, ফিলোবাস
- ০৫ কোচ, ইন্টারসিটি বাস
- ০৬ কোম্পানী বা স্কুল বাস
- ০৭ বেসরকারী গাড়ী (চালক হিসাবে) বেসরকারী গাড়ী (চালক)
- ০৮ বেসরকারী গাড়ী (যাত্রী হিসাবে)
- ০৯ মোটর সাইকেল, মোপেড, স্কুটার
- ১০ সাইকেল
- ১১ অন্য বাহনে (নৌকা, কেবল কার ইত্যাদি)
- ১২ পায়ে হেঁটে

যার বয়স ৬ বছর বা ততোধিক

৮ দৈনন্দিন জীবনে কর্মকাণ্ডের প্রতিবন্ধকতা

আইন অনুযায়ী ৮.১ থেকে ৮.৪ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়া বাধ্যতামূলক নয়

শারীরিক সমস্যার কারণে কিছু কাজ করতে আপনি যে সমস্যাগুলোর সম্মুখীন হন, নিম্নোক্ত প্রশ্নগুলো সেই সম্বন্ধে। এই প্রশ্নগুলোর উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রে আপনাকে সাময়িক সমস্যাগুলো বিবেচনা না করা অনুরোধ করছি।

৮.১ আপনার কি দেখতে সমস্যা? (চশমা অথবা কন্টাক্ট লেন্স ব্যবহারের পরও)

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
- ২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
- ৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
- ৪ একদমই দেখতে পাই না

৮.২ আপনার কি শুনতে সমস্যা হয়? (শ্রবণ যন্ত্রপাতি ব্যবহারের পরও)

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
- ২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
- ৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
- ৪ একদমই শুনতে পাই না

৮.৩ আপনার কি হাঁটাচলা এবং সিঁড়িতে উঠানামাতে সমস্যা হয়?

[সাহায্যকারী বস্তু অথবা অন্য কারো সহযোগিতা ব্যতীত]

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
- ২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
- ৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
- ৪ একদমই হাঁটতে পারি না

৮.৪ আপনার কি মনে রাখা এবং মনোযোগ দেয়ার ক্ষেত্রে সমস্যা?

- ১ না, কোন সমস্যা নেই
- ২ হ্যাঁ, কিছু সমস্যা হয়
- ৩ হ্যাঁ, অনেক সমস্যা হয়
- ৪ একদমই মনোযোগ দিতে পারি না

পরিসংখ্যানসংক্রান্ত গোপনীয়তা, উত্তরসংক্রান্ত বাধ্যবাধকতা, সংশ্লিষ্টদের গোপনীয়তা এবং অধিকার সুরক্ষা।

- “জনসংখ্যা এবং বাসস্থান জরিপ সংক্রান্ত ইউরোপিয়ান পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের আইনকানুন” - বিধিমালা (CE) নং ৭৬৩, ৯ই জুলাই ২০০৮;
- “অর্থনৈতিক স্থিতিশীলতা এবং প্রতিযোগিতার জন্য জরুরী পদক্ষেপ”- অনুচ্ছেদ ৫০ (জরিপ সংক্রান্ত) - আইনী ডিক্রি নং ৭৮, ৩১শে মে ২০১০ সংশোধনীর মাধ্যমে পরিবর্তিত আইন নং ১২২, ২০ই জুলাই ২০১০;
- “১৫ তম সাধারণ জনসংখ্যা এবং বাসস্থান জরিপের সাধারণ পরিকল্পনা” - জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট সভাপতির সিদ্ধান্তে গৃহীত পরিকল্পনা নং ৬/১১/PRES, ১৮ই ফেব্রুয়ারী ২০১১ (অফিশিয়াল গ্যাজেট নং ৫৫, ৮ই মার্চ ২০১১);
- “জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেম এবং জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট পূর্নব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত নিয়মাবলী ” - ধারা ৬ - bis (ব্যক্তিগত তথ্য প্রক্রিয়াকরণ), ৭ (পরিসংখ্যান সংক্রান্ত তথ্য প্রদানে বাধ্যবাধকতা), ৮ (পরিসংখ্যান অফিসে কর্মরত কর্মীদের গোপনীয়তা), ৯ (পরিসংখ্যানের গোপনীয়তা রক্ষা ব্যবস্থা), ১১ (প্রশাসনিক জরিমানা), ১৩ (জাতীয় পরিসংখ্যান কর্মসূচী) - আইনী ডিক্রি নং ৩২২, ৬ই সেপ্টেম্বর ১৯৮৯ এবং পরবর্তী সংশোধন এবং সংযোজন;
- “জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট পূর্নব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত নিয়মাবলী” - প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রপতির প্রজ্ঞাপন নং ১৬৬, ৭ই সেপ্টেম্বর ২০১০;
- “জনসংখ্যা নিবন্ধনের নতুন নিয়মাবলী অনুমোদন” - প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রপতির প্রজ্ঞাপন নং ২২৩, ৩০শে মে ১৯৮৯;
- “ব্যক্তিগত তথ্য সুরক্ষা কোড” - আইনী ডিক্রি নং ১৯৬, ৩০শে জুন ২০০৩, ধারা ২ (উদ্দেশ্য), ৪ (সংজ্ঞা), ৭-১০ (সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির অধিকার), ১৩ (তথ্য), ২৮-৩০ (প্রক্রিয়াকরণ সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি), ১০৪-১১০ (পরিসংখ্যান ও বৈজ্ঞানিক উদ্দেশ্য প্রক্রিয়াকরণ);
- “জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেমের অধীনে পরিসংখ্যান এবং বৈজ্ঞানিক গবেষণার কাজে ব্যক্তিগত তথ্য প্রক্রিয়াকরণ নীতি এবং পরিচালনা কোড ” - বিশেষতঃ ধারা ৭ (জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেমের অন্তর্ভুক্ত নন এমন কারো সাথে যোগাযোগ) এবং ধারা ৮ (Sistan - সিস্টিন সংশ্লিষ্টদের মধ্যে তথ্য যোগাযোগ) (ব্যক্তিগত তথ্য সুরক্ষা কোড এর ধারা ৩ - আইনী ডিক্রি নং ১৯৬, ৩০শে জুন ২০০৩);
- “২০১১-২০১৩ মেয়াদী ত্রি-বার্ষিক জাতীয় পরিসংখ্যান কর্মসূচী অনুমোদন” এবং তৎসংশ্লিষ্ট ১৯৮৯ সালের আইনী ডিক্রি ৩২২ এর ৭ নং ধারা, যাতে যথাক্রমে বেসরকারী ব্যক্তিগণের বাধ্যতামূলকভাবে উত্তর প্রদান এবং উত্তর প্রদানে অস্বীকৃতির কারণে জরিমানার বিধান সংক্রান্ত সমীক্ষা তালিকা অন্তর্ভুক্ত - মন্ত্রী পরিষদ সভাপতির প্রজ্ঞাপন ৩১ই মার্চ ২০১১।



Istituto Nazionale di Statistica

Il Presidente

এসপি/৮১৩.২০১১

রোম, ১১ই জুলাই ২০১১

ভদ্র মহিলা ও মহোদয়গণ,

আপনার সদয় অবগতির জন্য জানানো যাচ্ছে যে, ২০১১-২০১৩ সালের জাতীয় পরিসংখ্যান কর্মসূচীর(কোড IST-০২৪০৬) আওতায় জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট (ISTAT), ইতালীয়ান সরকারী পরিসংখ্যান সংস্থা এবং ইউরোপীয় ইউনিয়ন এজেন্সী কর্তৃক ২০১১ সালের অক্টোবর মাসে **১৫ তম জনসংখ্যা এবং গৃহের সাধারণ জরিপ** অনুষ্ঠিত হবে।

প্রতি দশ বছর পরপর জাতীয় ভূখণ্ডে জরিপ অনুষ্ঠিত হয়, যা সমগ্র ইতালী এবং তার বিভিন্ন অঞ্চলসমূহের জনসংখ্যা এবং সামাজিক গঠন কাঠামো, বসবাসের স্থান সম্পর্কে বাস্তবভিত্তিক দরকারী তথ্য পেতে এবং বিভিন্ন ধরনের প্রতিষ্ঠান, ব্যবসা ও নাগরিকদের সম্পর্কে সম্যক ধারণা পেতে গুরুত্বপূর্ণ সমীক্ষা দেয়। সত্যিকার অর্থে আমরা নাগরিকরাই হচ্ছি এই জরিপের মূল ভূমিকায় এবং জরিপে আমাদের সবার অংশগ্রহন অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। তাছাড়া, কিছু তথ্য পৌরসভা কর্তৃক নিবন্ধন পুনঃনিরীক্ষন এর জন্য ব্যবহৃত হবে। এই গুরুত্বপূর্ণ এবং স্পর্শকাতর জরিপ সম্পন্ন করতে ইন্টারনেটের মাধ্যমে **আবেদনপত্র** (যা আবেদনপত্র পূরণ সহায়িকাসহ এই চিঠির সাথে সংযুক্তি হিসাবে পাবেন) পূরণ করার জন্য আপনাকে অংশগ্রহন করার অনুরোধ জানাচ্ছি। যেহেতু জরিপ শুরু হবে **৯ অক্টোবর ২০১১** তারিখে, তাই উক্ত তারিখের পূর্বে আবেদনপত্র পূরণ না করার জন্য আপনাকে অনুরোধ জানানো যাচ্ছে।

বিভিন্ন প্রশ্নের উত্তরে দেয়া আপনার যে কোন ধরনের তথ্য ও উপাত্তের গোপনীয়তা সুনিশ্চিত। জনসংখ্যার সাধারণ জরিপের সময় সংগৃহীত তথ্য, পরিসংখ্যান সংক্রান্ত গোপনীয়তা আইন এবং ব্যক্তিগত তথ্য গোপনীয়তা আইন (আইনী ডিক্রি নং ১৯৬/২০০৩) দ্বারা সুরক্ষিত। সুনির্দিষ্টভাবে বলতে গেলে পরবর্তীতেও এই তথ্য এবং উপাত্তগুলি ব্যবহার হতে পারে, বিশেষত জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেম এবং জরিপ কমিটি কর্তৃক পরিসংখ্যান বিষয়ে বৈজ্ঞানিক গবেষণার জন্য শর্তসাপেক্ষে এবং পরিসংখ্যানের জন্য ব্যক্তিগত তথ্য ব্যবস্থাপনা নীতির ৭ নং অনুচ্ছেদে উল্লেখিত নিয়ম অনুযায়ী জরিপের ফলাফল প্রকাশ করা যাবে।

আইন অনুযায়ী ISTAT-এর কাজ হচ্ছে জনগন এবং বাসস্থানের জরিপ করা এবং নাগরিকদের দায়িত্ব হচ্ছে জরিপ কাজে অংশগ্রহন করা। বাধ্যতামূলক উত্তর প্রদান, যে কোন ধরনের পরিবর্তন ও সংযোজন এবং উত্তর প্রদানে আইনভংগকারী জরিমানা আইনী ডিক্রি ৩২২/১৯৮৯ এর অনুচ্ছেদ ৭ এবং ১১ দ্বারা পরিচালিত। সর্বোপরি, বর্তমান প্রচলিত আইন আবেদনপত্রের “দৈনন্দিন জীবনে কর্মকান্ডে জটিলতা ” স্পর্শকাতর বিষয়ে উত্তর দেয়া অথবা না দেয়ার ক্ষেত্রে আপনার অধিকার সংরক্ষন করে। জরিপকাজের গুরুত্ব বিবেচনা করে এই ধরনের তথ্য দিলে আমরা আপনার কাছে কৃতজ্ঞ থাকব। এই ক্ষেত্রে আপনার অবগতির জন্য জানানো যাচ্ছে যে, সংবেদনশীল তথ্য এবং ব্যক্তির সরাসরি পরিচিতি ছাড়াই তিন ভাগে জরিপ সংশ্লিষ্ট তথ্য প্রকাশ হতে পারে।

ব্যক্তিগত তথ্যের তত্ত্বাবধায়ক হচ্ছে ISTAT - জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট, Via Cesare Balbo 16 - 00184 Roma; ISTAT বা জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট এর তত্ত্বাবধায়ক হচ্ছে সাধারণ জরিপের কেন্দ্রীয় পরিচালক, যার সাথে যোগাযোগ করে অন্যান্য মনোনীত পরিচালকদের সম্বন্ধে এবং সংশ্লিষ্ট আগ্রহী ব্যক্তির অধিকার সম্পর্কে জানতে পারবেন।

এছাড়া যে কোন ধরনের অতিরিক্ত তথ্যের জন্য আপনি বিনামূল্যে ৮০০ ০৬৯ ৭০১ নাম্বারে যোগাযোগ করতে পারেন যা ১লা অক্টোবর ২০১১ থেকে ২৯ ফেব্রুয়ারী ২০১২ পর্যন্ত (২৫ শে ডিসেম্বর ২০১১ এবং ১লা জানুয়ারী ২০১২ ব্যতীত) সকাল ৯:০০ থেকে সন্ধ্যা ১৯:০০ পর্যন্ত এবং ৯ই অক্টোবর থেকে ১৯ই নভেম্বর ২০১১ পর্যন্ত সকাল ৮:০০ থেকে রাত ২২:০০ পর্যন্ত কার্যকর থাকবে অথবা আপনি এই ইমেইল infocens2011@istat.it ঠিকানায় ইমেইল করতে পারেন।

আপনি এবং আপনার পরিবারের মহামূল্যবান সহযোগীতার জন্য, আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

এনরিকো জোভাল্লিনি



Istituto Nazionale di Statistica

Il Presidente

পরিসংখ্যানের গোপনীয়তা, উত্তর প্রদানের বাধ্যবাধকতা, গোপনীয়তার নীতিমালা এবং সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির অধিকার

- “জনসংখ্যা এবং বাসস্থান জরিপ সংক্রান্ত ইউরোপিয়ান পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের আইনকানুন” - বিধিমালা (CE) নং ৭৬৩, ৯ই জুলাই ২০০৮;
- “অর্থনৈতিক স্থিতিশীলতা এবং প্রতিযোগিতার জন্য জরুরী পদক্ষেপ”- অনুচ্ছেদ ৫০ (জরিপ সংক্রান্ত) - আইনী ডিক্রি নং ৭৮, ৩১শে মে ২০১০ সংশোধনীর মাধ্যমে পরিবর্তিত আইন নং ১২২, ২০ই জুলাই ২০১০;
- “১৫ তম সাধারণ জনসংখ্যা এবং বাসস্থান জরিপের সাধারণ পরিকল্পনা” - জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট সভাপতির সিদ্ধান্তে গৃহীত পরিকল্পনা নং ৬/১১/PRES, ১৮ই ফেব্রুয়ারী ২০১১ (অফিশিয়াল গ্যাজেট নং ৫৫, ৮ই মার্চ ২০১১);
- “জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেম এবং জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট পূর্নব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত নিয়মাবলী ” - ধারা ৬ - bis (ব্যক্তিগত তথ্য প্রক্রিয়াকরণ), ৭ (পরিসংখ্যান সংক্রান্ত তথ্য প্রদানে বাধ্যবাধকতা), ৮ (পরিসংখ্যান অফিসে কর্মরত কর্মীদের গোপনীয়তা), ৯ (পরিসংখ্যানের গোপনীয়তা রক্ষা ব্যবস্থা), ১১ (প্রশাসনিক জরিমানা), ১৩ (জাতীয় পরিসংখ্যান কর্মসূচী) - আইনী ডিক্রি নং ৩২২, ৬ই সেপ্টেম্বর ১৯৮৯ এবং পরবর্তী সংশোধন এবং সংযোজন;
- “জাতীয় পরিসংখ্যান ইন্সটিটিউট পূর্নব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত নিয়মাবলী” - প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রপতির প্রজ্ঞাপন নং ১৬৬, ৭ই সেপ্টেম্বর ২০১০;
- “জনসংখ্যা নিবন্ধনের নতুন নিয়মাবলী অনুমোদন” - প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রপতির প্রজ্ঞাপন নং ২২৩, ৩০শে মে ১৯৮৯;
- “ব্যক্তিগত তথ্য সুরক্ষা কোড” - আইনী ডিক্রি নং ১৯৬, ৩০শে জুন ২০০৩, ধারা ২ (উদ্দেশ্য), ৪ (সংজ্ঞা), ৭-১০ (সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির অধিকার), ১৩ (তথ্য), ২৮-৩০ (প্রক্রিয়াকরণ সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি), ১০৪-১১০ (পরিসংখ্যান ও বৈজ্ঞানিক উদ্দেশ্য প্রক্রিয়াকরণ);
- “জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেমের অধীনে পরিসংখ্যান এবং বৈজ্ঞানিক গবেষণার কাজে ব্যক্তিগত তথ্য প্রক্রিয়াকরণ নীতি এবং পরিচালনা কোড ” - বিশেষতঃ ধারা ৭ (জাতীয় পরিসংখ্যান সিস্টেমের অন্তর্ভুক্ত নন এমন কারো সাথে যোগাযোগ) এবং ধারা ৮ (Sistan - সিস্টান সংশ্লিষ্টদের মধ্যে তথ্য যোগাযোগ) (ব্যক্তিগত তথ্য সুরক্ষা কোড এর ধারা ৩ - আইনী ডিক্রি নং ১৯৬, ৩০শে জুন ২০০৩);
- “২০১১-২০১৩ মেয়াদী ত্রি-বার্ষিক জাতীয় পরিসংখ্যান কর্মসূচী অনুমোদন” এবং তৎসংশ্লিষ্ট ১৯৮৯ সালের আইনী ডিক্রি ৩২২ এর ৭ নং ধারা, যাতে যথাক্রমে বেসরকারী ব্যক্তিগণের বাধ্যতামূলকভাবে উত্তর প্রদান এবং উত্তর প্রদানে অস্বীকৃতির কারণে জরিমানার বিধান সংক্রান্ত সমীক্ষা তালিকা অন্তর্ভুক্ত - মন্ত্রী পরিষদ সভাপতির প্রজ্ঞাপন ৩১ই মার্চ ২০১১ (কোর্ট অব কন্সতিতে ২৮ই জুন ২০১১-এ নিবন্ধিত)।

পারিবারিক তথ্যপূরণ গাইড

মডেল CP.১

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

১ বাসস্থান এবং পরিবারের প্রকার

প্রশ্ন ১.১

বাসস্থান বলতে একটি ঘর বোঝায় (অথবা একাধিক কক্ষ বোঝায়), যাঃ-

- আবাসিক ব্যবহারের জন্য;
- পৃথক (অর্থাৎ, দেয়াল বেষ্টিত এবং ছাদ দিয়ে আচ্ছাদিত);
- স্বাধীন (অর্থাৎ, বাইরে থেকে প্রবেশের জন্য অন্তত একটি প্রবেশপথ অথবা সাধারণ চলাচলের পথ থাকে, যেমনঃ রাস্তা, সিঁড়ি, হলঘর, বারান্দা, চত্বর, ইত্যাদি - এর মানে হচ্ছে একটি প্রবেশপথ যা অন্য বাসার প্রবেশ পথের সাথে সংশ্লিষ্ট নয়);
- যা একটি বাড়ির অন্তর্ভুক্ত (অথবা যা নিজেই একটি বাড়ি)।

এছাড়া অন্যান্য ধরনের বাসস্থান (অর্থাৎ ভ্রাম্যমান, অস্থায়ী ও তাৎক্ষণিক), স্থায়ী অথবা অস্থায়ী বাসভবন হিসাবে এক বা একাধিক ব্যক্তির দ্বারা আদমশুমারীর সময় অধিকৃত (অর্থাৎ ট্রেইলার- কারাভ্যান, তাঁবু, কাম্পার, কুঁড়েঘর, ছাউনি, গুহা, গাড়ি রাখার স্থান, ভূগর্ভস্থ ভান্ডার, গোলাঘর ইত্যাদি) সেই ধরনের আবাসস্থল, যা বাসস্থানের সংজ্ঞার মধ্যে পড়ে না।

কূটনৈতিক বা দূতাবাসের আবাসস্থল বলতে বিদেশী ভূখণ্ডে ব্যবহৃত বাসস্থানকে বোঝায়।

গুচ্ছ / সমষ্টিগত বাড়ি বলতে একাধিক গোষ্ঠীর লোকের বসবাসের জন্য অথবা এক বা একাধিক পরিবারের জন্য ব্যবহৃত বাসস্থানকে বোঝায়। এই শ্রেণীতে হোটেল, হাসপাতাল, বৃদ্ধাশ্রম, অভ্যর্থনাকেন্দ্র এবং বিভিন্ন ধরনের প্রতিষ্ঠান (যেমনঃ ধর্মীয়, নিরাময়, সহায়তা ও শিক্ষাকেন্দ্র, ইত্যাদি) অন্তর্ভুক্ত।

- যদি পরিবারটি কূটনৈতিক বা দূতাবাসের অন্তর্ভুক্ত কোন বাসস্থানে বসবাস করে তাহলে ৩ নং ঘরটিতে ক্রস চিহ্ন দিন।

- যদি কোন গুচ্ছ বসতবাড়িতে পরিবারটির নিজস্ব বাসস্থান থাকে তাহলে ৪ নং ঘরটিতে ক্রস চিহ্ন দিন। অর্থাৎ, কোন পরিবার যদি স্থায়ীভাবে একটি গুচ্ছ বসতবাড়িতে কিংবা একটি আবাসিক হোটেল কক্ষে স্থায়ীভাবে অথবা একক বাসার বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন নয় (অর্থাৎ, গুচ্ছ বসতবাড়ির অন্তর্ভুক্ত) এমন আবাসস্থল (যেমন, হাসপাতালে তত্ত্বাবধায়কের পরিবার যারা হাসপাতালের ভেতরের বাসাতেই বসবাস করেন) বসবাসের জন্য ব্যবহার করছেন, সেই পরিবার এই শ্রেণীতে অন্তর্ভুক্ত।

ভিন্নধরনের বাসস্থান ব্যবহারকারী এবং কূটনৈতিক অথবা দূতাবাস এলাকায় বসবাসরত পরিবারের ক্ষেত্রে, খন্ড ১ এ শুধুমাত্র ১ নং (বাসস্থান ও পরিবারের প্রকার), ৫ নং (গাড়ি ও গাড়ি রাখার স্থান) এবং ৬ নং (টেলিফোন এবং ইন্টারনেট সংযোগ) প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে।

গুচ্ছ বাড়িতে বসবাসকারী পরিবারের ক্ষেত্রে ১ নং খণ্ডের শুধুমাত্র ১.১ এবং ১.৪ নং প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে।

প্রশ্ন ১.২

যদি বাসস্থানে শুধুমাত্র একটি পরিবার অবস্থান করে তাহলে ১ নং ঘরটি পূরণ করুন। একাধিক পরিবার বসবাস করলে ২ নং ঘরটি পূরণ করুন। নির্দিষ্ট করে বলতে, একই বাসাতে পিতা- মাতা সম্পর্কিত আত্মীয় বা আবেগ জনিত সম্পর্ক না থাকলে একই সাথে বসবাসকারী পরিবারকে ভিন্ন পরিবার হিসেবে চিহ্নিত করা যায়।

প্রশ্ন ১.৩

১.২ নং প্রশ্নের ২ নং ঘর পূরণকারী পরিবার এই প্রশ্নের উত্তর দিবেন। শুধুমাত্র এক্ষেত্রে নির্দিষ্ট ঘরে একসাথে বসবাসকারী প্রতিটি পরিবারের জরিপপত্রে (নিজস্ব পরিবার ব্যতীত) উল্লেখ করতে হবে এবং ঐ সকল পরিবারের অভিভাবক এর নাম ও বংশগত নাম উল্লেখ করতে হবে। জরিপপত্রে ১৩ টি সংখ্যার সমন্বয়ে গঠিত একটি কোড যা প্রতিটি জরিপপত্রের প্রথম পাতার ডান দিকের উপরের অংশে পাওয়া যায়।

যদি বাসস্থানে ৪ টির বেশি পরিবার বসবাস করে তাহলে বিনামূল্যের ৮০০-০৬৯৭০১ নাম্বারে ফোন করুন।

প্রশ্ন ১.৪

বাসস্থানে যদি শুধুমাত্র মালিক অথবা নিদেনপক্ষে মালিকানার অংশীদার কোন ব্যক্তি বসবাস করেন তাহলে ১ নং ঘরে ট্রাস চিহ্ন দিন। বাসস্থানের ক্ষতি না করে বসবাস অথবা বাস্তবভিত্তিক কারণে বসতবাড়ির ভোগদখল (অর্থাৎ, বাসস্থান হিসাবে) করার অধিকারী হলে; বসতবাড়ি পুনরুদ্ধারকরণ প্রক্রিয়া চলমান থাকলে অথবা শুধুমাত্র খাস বাড়ি বিক্রয় করে থাকলে কিংবা বাড়ির মালিক যদি তার বাড়ির অংশ বসবাসের জন্য ভাড়া দিয়ে রাখেন তাহলেও ১ নং ঘরে ট্রাস চিহ্ন দিন।

বাসস্থানে বসবাসরত কেউ যদি বাড়ির মালিক না হন, কিন্তু ভাড়া (ঘর ২) নিয়েছেন অথবা অন্য কারণে দখল (ঘর ৩) করেছেন, অর্থাৎ বিনামূল্যে অথবা যেকোন ধরণের কাজ সম্পন্ন করার উদ্দেশ্যে অবস্থান করেন তাহলে ২ অথবা ৩ নং ঘরে ট্রাস চিহ্ন দিন।

২ মালিকানা এবং বাসস্থানের কাঠামো

প্রশ্ন ২.১

তালিকা থেকে একটি মাত্র ঘরে ট্রাস চিহ্ন দিয়ে বাসস্থানের মালিকানা উল্লেখ করুন। সম্পত্তিতে যদি বিভিন্ন ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের (স্বতন্ত্র, শিল্পপ্রতিষ্ঠান ইত্যাদি) যৌথ মালিকানা থাকে তাহলে সম্পত্তিতে যে মালিকের অংশীদারিত্বের পরিমাণ বেশি তার নাম উল্লেখ করুন। যদি খাস সম্পত্তি হয় তাহলে তার মালিকানা উল্লেখ করুন।

প্রশ্ন ২.২

বাসস্থানের ভেতরে অবস্থিত মেঝের আয়তন বর্গমিটারে (দশমিকের পরের অংশ বাদ দিয়ে) উল্লেখ করুন, অর্থাৎ শুধুমাত্র দেয়ালের মধ্যবর্তী মেঝের অংশ। এক্ষেত্রে বারান্দা, চত্বর এবং তৎসংলগ্ন অংশ (অর্থাৎ ভূগর্ভস্থ ঘর, চিলেকোঠা এবং গ্যারেজ ইত্যাদি) বিবেচিত হবেনা। বাড়িটি যদি একাধিক তলা বিশিষ্ট হয় অথবা যদি স্বতন্ত্র প্রবেশ পথ সম্বলিত কক্ষ থাকে, তাহলে সবগুলি কক্ষের দেয়ালের মধ্যবর্তী মেঝের অংশ যোগ করে মোট আয়তন হিসেবে বিবেচনা করতে হবে।

প্রশ্ন ২.৩

শৌচাগার/গোসলখানা, রান্নাঘর, ছোট আকারের রান্নাঘর/কিচেনেট, জিনিসপত্র রাখার স্থান/স্টোর রুম এবং সংলগ্ন অংশ (যেমনঃ ভূগর্ভস্থ ঘর, চিলেকোঠা অথবা গ্যারেজ ইত্যাদি) বাদ দিয়ে বাসস্থানের মোট কক্ষের সংখ্যা লিখুন। কক্ষের সংখ্যা গণনা করার জন্যঃ

- আলাদাভাবে প্রবেশাধিকার সম্বলিত কক্ষকেও বাসস্থানের অংশ হিসাবে বিবেচনা করতে হবে যা কার্যত পরিবারের সদস্যদের ব্যবহারের জন্যই।
- একটি বড় কক্ষ বিভিন্ন কাজের জন্য ভাগ করা থাকলে কিংবা অস্থায়ী দেয়াল দ্বারা দুই বা ততোধিক কক্ষে বিভক্ত থাকলে, তা শুধুমাত্র একটি মাত্র কক্ষ হিসাবে গণনা না করে বহু কক্ষ হিসাবে গণনা করতে হবে।
- কিচেনেট এবং অন্যান্য কাজের জন্য যৌথ ভাবে ব্যবহৃত কক্ষকেও গণনা করতে হবে।

প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিতে নিম্নের সংজ্ঞা ব্যবহার করুনঃ

কক্ষঃ বলতে বোঝায় যে স্থানে বাইরে থেকে সরাসরি আলো ও বাতাস প্রবেশ করতে পারে এবং তার আয়তন এমন যে তাতে একটি বিছানা রেখে একজন মানুষ চলাচলের জন্য প্রয়োজনীয় জায়গা থাকে। উপরোল্লিখিত বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন শয়নকক্ষ/বেড রুম এবং ড্রয়িং রুমই হচ্ছে কক্ষ। এছাড়াও উপরোল্লিখিত বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন রান্নাঘর, ছোট আকারের

রান্নাঘর/কিচেনেট, জিনিসপত্র রাখার স্থান/স্টোর রুম এবং শৌচাগার/গোসলখানা কক্ষ গণনার মধ্যে পড়বে না। গৃহস্থালীর কাজ উপযোগী না হলে ন্যূনতম একটি জানালা ছাড়া কোন কক্ষও গণনার মধ্যে পড়বে না, অর্থাৎ শয়নকক্ষ।

আলাদা প্রবেশপথ সম্বলিত কক্ষঃ এমন কক্ষগুলিকে বোঝায় যা মূল বাসস্থানের কাঠামো গঠনে ব্যবহৃত কক্ষগুলির সাপেক্ষে কার্যতঃ স্বতন্ত্র এবং বর্হিমুখী প্রবেশদ্বার। মূলত এই কক্ষগুলি বাসস্থানের সম্পূর্ণক এবং পরিবারের সদস্যদের দ্বারা ব্যবহৃত।

সংলগ্ন অংশঃ ভূগর্ভস্থ ঘর, চিলেকোঠা, গ্যারেজ/গাড়ি রাখার স্থান ইত্যাদি, অর্থাৎ, যে কক্ষগুলি (এমনকি তারা একই ভবনের অন্তর্ভুক্ত নাও হতে পারে) দীর্ঘ সময় ধরে পরিবারের সদস্যদের ব্যবহারের জন্য নির্ধারিত।

জিনিসপত্র রাখার কক্ষ/স্টোর রুমঃ এমন একটি কক্ষ যা অন্য কক্ষগুলো খালি করার জন্য, জঞ্জাল পরিষ্কার করার জন্য এবং স্বাস্থ্যকর রাখার জন্য এমনকি গুদামঘর হিসাবে ব্যবহার করার জন্য নির্ধারিত। বাসার প্রবেশপথ, ভিতরের সিঁড়ি, বারান্দা, শৌচাগার/গোসলখানা, কাপড় পরিবর্তনের কক্ষ এবং আলমারি ইত্যাদি স্টোর রুম হিসেবে বিবেচিত হতে পারে।

রান্নাঘরঃ এটি এমন একটি কক্ষ (বা কক্ষের অংশ) কে বোঝায় যা স্বাধীনভাবে রান্না করার উপকরণ সম্বলিত এবং যা রান্না সংশ্লিষ্ট জিনিসপত্র ধোয়ার জন্য নির্ধারিত। এছাড়াও আলাদাভাবে কক্ষটি খাওয়া, ঘুমানো অথবা অন্য কাজের জন্যও ব্যবহৃত হতে পারে। রান্নাঘরের আয়তন এবং ব্যবহারের উপর ভিত্তি করে একে তিন ভাগে ভাগ করা যায়ঃ

- ক) **একটি পূর্ণাঙ্গ কক্ষের বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন** রান্নাঘরঃ মূলত রান্না এবং খাওয়ার জন্য ঐতিহ্যগত ভাবে ব্যবহৃত এবং সজ্জিত একটি কক্ষের আয়তনবিশিষ্ট রান্নাঘর(রান্নাঘরের সংজ্ঞা দেখুন)।
- খ) **ছোট আকারের রান্নাঘর/কিচেনেটঃ** একটি সাধারণ কক্ষের আয়তনের চেয়ে ছোট আয়তন বিশিষ্ট রান্না করার স্থান, যা শুধুমাত্র রান্না সংশ্লিষ্ট স্থাপনা বসানোর জন্যেই যথেষ্ট।
- গ) **একটি কক্ষের কোণায় অবস্থিত রান্না করার স্থান যা বিভিন্ন কাজের জন্যও ব্যবহৃতঃ** একটি বড় কক্ষের ক্ষেত্রে রান্না সংশ্লিষ্ট স্থাপনা বসানো ছাড়াও কক্ষটি খাওয়া এবং খাবারঘর হিসেবে ব্যবহৃত হতে পারে। এই ধরনের একটি কক্ষ মূলত রান্নাঘর ছাড়াও বিভিন্ন কাজে ব্যবহৃত হতে পারে।

প্রশ্ন ২.৪

বাসস্থানে বসবাসরত এক বা একাধিক ব্যক্তির পেশাগত কাজে বিশেষভাবে ব্যবহৃত কক্ষকেও(যেমনঃ একজন স্বাধীন পেশাজীবী/ফ্রিল্যান্সার ব্যক্তির কার্যালয়, স্বনির্ভর পেশাজীবির কার্যালয়, হস্তশিল্প কারাখানা ইত্যাদি) বিবেচনা করতে হবে।

প্রশ্ন ২.৫ (একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

রান্নাঘর, ছোট আকারের রান্নাঘর/কিচেনেট এবং কক্ষের কোণায় অবস্থিত রান্নার স্থানের সংজ্ঞার জন্য ২.৩ নং প্রশ্ন দেখুন। যদি একাধিক রান্নাঘর থাকে তাহলে তার সংখ্যা উল্লেখ করা প্রয়োজন। যদি রান্নাঘর, ছোট আকারের রান্নাঘর/কিচেনেট অথবা কক্ষের কোণায় রান্নার স্থান না থাকে তাহলে শুধুমাত্র ৪ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিন।

৩ পানি সরবরাহ এবং স্বাস্থ্যসম্মত পয়ঃনিষ্কাশন স্থাপনা

প্রশ্ন ৩.১ (হ্যাঁ বাচক উত্তরের ক্ষেত্রে একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

খাবার পানি যদি পানি সরবরাহ ব্যবস্থা বা কূপ ছাড়া অন্য কোন উৎস (যেমনঃ পানির ট্যাঙ্ক যদি সরবরাহ লাইন এর মাধ্যমে নিয়মিতভাবে পানিপূর্ণ হয়) থেকে আসে তাহলে ৩ নং প্রশ্নে ক্রস চিহ্ন দিন। বসতবাড়িতে যদি পানযোগ্য পানির সরবরাহ ব্যবস্থা না থাকে তাহলে ৪ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিন।

প্রশ্ন ৩.২

গরম পানির প্রাপ্যতা (শৌচাগারে/গোসলখানায় এবং রান্নাঘরে স্বাস্থ্যসম্মত জীবাণুমুক্ত গরম পানি) বলতে একটি স্থায়ী গরম পানির স্থাপনা থেকে প্রাপ্ত গরম পানি বোঝায়, চুলা বা অন্য পদ্ধতিতে ফোটানো গরম পানি বোঝায় না।

প্রশ্ন ৩.৩

যদি বসতবাড়িতে বিদ্যমান গরম পানির স্থাপনা থেকে গরম পানি সরবরাহ করা হয় তাহলে “হ্যাঁ” (১ নং ঘর) উত্তর দিন।
যদি আলাদাভাবে বিদ্যমান কোন স্থাপনা থেকে গরম পানি সংগ্রহ করা হয়, যেমনঃ গ্যাস বা বিদ্যুৎ চালিত পানি গরম ব্যবস্থা, তাহলে “না” (২ নং ঘরে) উত্তর দিন। যদি সৌরবিদ্যুৎ ব্যবস্থার মাধ্যমে আংশিকভাবে গরম পানি সংগৃহীত হয় তাহলেও “না” (২নং ঘরে) উত্তর দিন।

প্রশ্ন ৩.৪ (একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

শুধুমাত্র গরম পানির স্থাপনা ছাড়াও যদি আলাদাভাবে পানি গরম করার ব্যবস্থা থাকে, তাহলে উত্তর দিন।

প্রশ্ন ৩.৫

বাসস্থানের ভেতরে অথবা স্বতন্ত্র প্রবেশপথ সম্বলিত কক্ষে গোসল করার জন্য বাথটাব এবং শৌচাগার/গোসলখানা বলতে সেই সব স্থাপনা কে বোঝায় যেগুলো স্থায়ীভাবে পানি সঞ্চালন ব্যবস্থার সাথে সংযুক্ত এবং যার থেকে ব্যবহৃত পানি নিষ্কাশিত হয়।

ঝর্ণা এবং গোসল করার জন্য বাথটাব একটি থেকে আরেকটি আলাদা এবং একই কক্ষে স্থাপিত হলেও এদেরকে দুটি আলাদা স্থাপনা হিসাবে বিবেচনা করতে হবে এবং যদি ঝর্ণা সহ বাথটাব হয় তাহলে সেটিকে একটি মাত্র স্থাপনা হিসেবে বিবেচনা করে উত্তর দিন।

প্রশ্ন ৩.৬

বাসস্থানের ভেতরে অথবা স্বতন্ত্র প্রবেশপথ সম্বলিত কক্ষে শৌচাগার/গোসলখানা বলতে সেই স্থাপনা কে বোঝায় যা স্থায়ীভাবে পানি সঞ্চালন ব্যবস্থার সাথে সংযুক্ত এবং যার থেকে ব্যবহৃত পানি নিষ্কাশিত হয়।

৪ তাপ নিয়ন্ত্রন স্থাপনা (উষ্ণকরণ, শীতলীকরণ, নবায়নযোগ্য শক্তি)

প্রশ্ন ৪.১

যদি আপনার বাসায় কোন ধরনের উষ্ণকরণ স্থাপনা না থাকে অথবা যদি শুধুমাত্র বহনযোগ্য উষ্ণকরণ স্থাপনা থাকে যা বিদ্যুৎ, গ্যাস অথবা অন্য জ্বালানী ব্যবহার করে তাহলে “না” (২ নং ঘরে) উত্তর দিন।

প্রশ্ন ৪.২ (একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিতে নিম্নের সংজ্ঞা ব্যবহার করুনঃ

কেন্দ্রীয় তাপ নিয়ন্ত্রন ব্যবস্থাঃ এই ব্যবস্থায় প্রতিটি স্বতন্ত্র বাসস্থানের বাহিরে স্থাপিত উষ্ণকরণ স্থাপনাকে (উদাহরণস্বরূপঃ ভবনের রক্ষণাবেক্ষণ কক্ষে, যেমনঃ ভূগর্ভস্থ ঘর, বেজমেন্ট ইত্যাদি) বোঝায় যা একটি ভবনে বিদ্যমান সবগুলো বাসস্থানকে উষ্ণ করে। একটি শহরের উষ্ণকরণ স্থাপনার সাথে সংযুক্ত স্থাপনাকেও কেন্দ্রীয় তাপ নিয়ন্ত্রন ব্যবস্থা হিসেবে বিবেচনা করা হয়।

স্বনিয়ন্ত্রিত স্থায়ী স্থাপনাঃ এটি বাসার অভ্যন্তরে অথবা তৎসংলগ্ন স্থাপিত উষ্ণকরণ স্থাপনাকে (উদাহরণস্বরূপঃ পানি গরম করার বয়লারকে একটি অব্যবহৃত কক্ষে অথবা বারান্দায়/চিলেকোঠায় এবং সৌর প্যানেলকে বাসার ছাদে স্থাপন করা ইত্যাদি) বোঝায় যা শুধুমাত্র একটি একক বাসস্থানকে উষ্ণ করার জন্য ব্যবহৃত হয় এবং স্বনিয়ন্ত্রিত ব্যবস্থায় চালিত।

স্থায়ী একক যন্ত্রপাতিঃ এটি সেই সব একক যন্ত্রপাতিকে বোঝায় যা কেন্দ্রীয় অথবা স্বনিয়ন্ত্রিত স্থায়ী স্থাপনার সাথে সংযুক্ত এবং বহনযোগ্য নয়। যেমনঃ ফায়ারপ্লেস, গ্যাসচালিত স্থায়ী একক রেডিয়েটর, তাপ সঞ্চালন পাম্প, বৈদ্যুতিক প্লেট; কয়লা, কাঠ,কেরোসিন এবং এলপিগিজ (তরল পেট্রোলিয়াম গ্যাস) চালিত স্টোভ।

যেকোন ধরনের উষ্ণকরণ স্থাপনার ক্ষেত্রে তার জ্বালানী অথবা শক্তির উৎস উল্লেখ করুন। ক্রস চিহ্ন দেয়া প্রতিটি ঘর একেকটি স্থাপনা এবং তাতে যে জ্বালানী অথবা শক্তি ব্যবহৃত হচ্ছে তা নির্দেশ করে। যেমনঃ আপনি যদি ১০ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দেন তাহলে শুধুমাত্র বাসায় ব্যবহৃত স্বনিয়ন্ত্রিত তাপ নিয়ন্ত্রন স্থাপনা বোঝান যা এলপিগিজ গ্যাসচালিত অথবা আপনি যদি ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দেন তাহলে মিথেন অথবা প্রাকৃতিক গ্যাসচালিত একটি কেন্দ্রীয় স্থাপনাকে নির্দেশ করেন। একাধিক উত্তরের জন্য, যেমন ঘরে যদি একটি মিথেনগ্যাস চালিত একক তাপ নিয়ন্ত্রন স্থাপনা এবং কাঠের জ্বালানীর ফায়ারপ্লেস উভয়টিই থাকে তাহলে ৮ এবং ২৫ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিন।

প্রশ্ন ৪.৩

বাসায় যদি নবায়নযোগ্য শক্তির উৎস থেকে বিদ্যুৎ উৎপাদনের ব্যবস্থা থাকে তাহলে “হ্যাঁ” (১ নং ঘর) উত্তর দিন। নবায়নযোগ্য শক্তির উৎস হচ্ছে “জীবাশ্ম নয় এমন শক্তি (বায়ু, সৌর, ভূ-তাপীয়, তরঙ্গ, জোয়ার-ভাটা, জলবিদ্যুত, জৈবশক্তি, বর্জিত গ্যাস, বায়োগ্যাস এবং বিশোধন প্রক্রিয়ার অবশিষ্ট গ্যাস)”- আইনী প্রজ্ঞাপন ৩৮৭/০৩ এর অনুচ্ছেদ ২।

প্রশ্ন ৪.৪

বাসায় যদি স্থায়ী তাপনিয়ন্ত্রন যন্ত্র (অর্থাৎ, আলাদা অথবা এককভাবে ঘরের মেঝে/দেয়াল/ছাদে স্থায়ী বিকিরণ প্যানেল) স্থাপন করা হয়ে থাকে তাহলে “হ্যাঁ” (১ নং ঘর) উত্তর দিন। বহনযোগ্য তাপনিয়ন্ত্রন ব্যবস্থা থাকলে “না” উত্তর দিন।

৫ গাড়ি এবং গাড়ি রাখার স্থান/গ্যারেজ

প্রশ্ন ৫.১

গাড়ি থাকা বলতে শুধুমাত্র এর মালিকানাই বোঝায় না, বরং পরিবারের সদস্যদের দ্বারা ব্যবহারের জন্য অন্যান্য ব্যবস্থাকেও (যেমনঃ গাড়ি দীর্ঘমেয়াদে ভাড়া নেয়া, বিনা খরচে গাড়ির সুবিধাভোগ করা, গাড়ির তত্ত্বাবধায়ক ইত্যাদি) বোঝায়।

প্রশ্ন ৫.২

বন্ধঃ শুধুমাত্র গাড়ি রাখার কাজেই ব্যবহৃত এমন একটি আবদ্ধ ঘর যা এক বা একাধিক গাড়ি রাখার উপযোগী।

গাড়ির গ্যারেজঃ শুধুমাত্র গাড়ি রাখার কাজে ব্যবহৃত এমন একটি আবদ্ধ ঘর যা ব্যক্তিগত এবং সংরক্ষিত একাধিক গাড়ি রাখার উপযোগী। যেমনঃ ভবনের নিচে অবস্থিত যৌথমালিকানাধীন গ্যারেজ অথবা বিশেষভাবে নির্মিত গ্যারেজ/গাড়ি রাখার ভবন।

খোলা জায়গায় গাড়ি রাখার স্থানঃ বাসস্থানের বাইরে অবস্থিত ব্যক্তিগত এবং সংরক্ষিত গাড়ি রাখার স্থান, অর্থাৎ বাড়ির ভিতরের উঠান, ভবনের নীচ তলা যার চারপাশ খোলা এবং ভবনের সবচেয়ে উপরের তলা বা খোলা ছাদকেও পার্কিং হিসেবে ব্যবহার করা হয়।

পরিবারটির অবস্থানরত ভবনে বা তৎসংলগ্ন জায়গায় ব্যক্তিগত এবং লিখিত অঙ্গীকারবদ্ধ সর্বনিম্ন একটি গাড়ি রাখার স্থান(যদি একাধিক থাকে তাহলে সংখ্যা উল্লেখ করুন) আছে কিনা তা উল্লেখ করুন। গাড়ি রাখার স্থান বলতে সেই স্থানকে বোঝায় যা লিখিত অঙ্গীকারবদ্ধ (যেকোন সময়ের জন্য প্রযোজ্য), অর্থাৎ মালিকানা স্বত্ব, ভাড়া কৃত বা বিনা মূল্যে ব্যবহারযোগ্য ইত্যাদি।

৬ টেলিফোন এবং ইন্টারনেট সংযোগ

প্রশ্ন ৬.১

যদি নূন্যতম একটা সক্রিয় ল্যান্ডফোন (টেলিফোন কোম্পানীর সাথে চুক্তিকৃত) থাকে তাহলে ১ নং ঘরে ক্রস (“হ্যাঁ”) চিহ্ন দিন। কিন্তু বাসায় যদি কোন ল্যান্ডফোনই না থাকে অথবা থাকলেও এর কোম্পানীর সাথে চুক্তি নবায়ন করা হয়নি, সেক্ষেত্রে ২ নং ঘরে (“না”) ক্রস চিহ্ন দিন।

প্রশ্ন ৬.২

পরিবারের সদস্যদের মধ্যে কেউ যদি মোবাইল ফোন ব্যবহার না করেন তাহলে ২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন (“না”) দিন।

প্রশ্ন ৬.৩

পরিবারের সদস্যসংখ্যা উল্লেখ করুন যাদের নূন্যতম একটি মোবাইল ফোন আছে।

প্রশ্ন ৬.৪

আপনার যদি যেকোন ধরনের ইন্টারনেট সংযোগ থাকে তাহলে ১ নং ঘরে (“হ্যাঁ”) ক্রস চিহ্ন দিন।

প্রশ্ন ৬.৫ (একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব)

যদি WI-FI অথবা WIMAX প্রযুক্তিতে আপনার ঘরে ব্রডব্যান্ড ইন্টারনেট সংযোগ থাকে তাহলে ৩ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিন।

১ নিবন্ধীকরণ তথ্য

পরিবার এবং পরিবারের সদস্য সম্পর্কে তথ্য পেতে “পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারীর সাথে সম্পর্ক অথবা একত্রে বসবাস” বিষয়ক প্রশ্নটির সাথে নারী-পুরুষ সম্পর্ক, বৈবাহিক অবস্থা এবং বিয়ের তারিখ বিষয়ক প্রশ্নগুলি করা হয়। বিশেষভাবে এই প্রশ্নগুলির মাধ্যমে তাদের পারিবারিক গঠন, সদস্য সংখ্যা এবং পরিবারের ধরন (যেমন দম্পতির সাথে থাকে এমন সন্তানের সংখ্যা, শুধুমাত্র বাবা অথবা মায়ের সাথে থাকে এমন শিশুর সংখ্যা, সেইসব ব্যক্তি যারা একা বসবাস করেন ইত্যাদি) সম্বন্ধে জানা যায়।

প্রশ্ন ১.১

পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারীর সাথে পারিবারিক বন্ধন অথবা বসবাসের ধরণ উল্লেখ করুন। পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী বলতে সেই ব্যক্তিকে বোঝায় যার নামে পারিবারিক নিবন্ধন ফর্ম নিবন্ধিত।

- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী অথবা মনোনীত ব্যক্তির এই প্রশ্নের উত্তর দেয়ার দরকার নেই (তালিকা এ এর ০১ নং ব্যক্তি)। কারণ, এর উত্তর ইতোপূর্বে পূরণ করা হয়েছে।
- যে ব্যক্তি দম্পতিসহ পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারীর সাথে বসবাস করেন, যা হতে পারে ভিন্ন লিঙ্গের দম্পতি(নারী-পুরুষ) অথবা একই লিঙ্গের(পুরুষ-পুরুষ/নারী-নারী) দম্পতি, সেক্ষেত্রে ৩ নং বিধিমালার যথাযথ ঘরে ক্রস চিহ্ন দিন।
- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী স্বামী/স্ত্রী অথবা একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তির স্বামী/স্ত্রী কর্তৃক স্বীকৃত সন্তানদেরকেও একইভাবে শ্রেণীবিভাগ করা হয়।
- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী স্বামী/স্ত্রী অথবা একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তির স্বামী/স্ত্রী মৃত হলে এমনকি তারা যদি সেই বাসস্থানে স্থায়ীভাবে বসবাস নাও করেন সেই ক্ষেত্রে তাদের সন্তানদেরকে (একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তির স্বামী/স্ত্রীর সন্তান) ৬ নং ঘর পূরণ করতে হবে।
- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারীর সাথে একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তির বাবা/মা (অথবা “শ্বশুর/শ্বশুড়ী”) কেও ৮ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী স্বামী/স্ত্রী অথবা একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তি যদি সেই বাসস্থানে স্থায়ীভাবে বসবাস নাও করেন, সেই ক্ষেত্রে সেই বাসস্থানে বসবাসকারীর আত্মীয়-স্বজনকে (সন্তান ব্যতীত) পারিবারিক সম্পর্কের উপযুক্ত ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী স্বামী/স্ত্রী অথবা একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তির আত্মীয়-স্বজন যাদের উল্লেখ করা হয়নি (চাচা/মামা, চাচাতো/মামাতো/খালাতো/ফুফাতো ভাই), যারা স্থায়ীভাবে এই বাসস্থানে বসবাস করেন, তাদের কে ১৬ নং ঘরে(অন্যান্য আত্মীয়-স্বজন) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী স্বামী/স্ত্রী অথবা একত্রে বসবাসকারী ব্যক্তির সাথে কোন আত্মীয়তার সম্পর্ক বিদ্যমান নয় এমন ব্যক্তিগণ যারা স্থায়ীভাবে এই বাসস্থানে বসবাস করেন, তাদের কে ১৭ নং ঘরে (“যুগল, আত্মীয়তা বা আন্তঃসম্পর্ক বিদ্যমান এক সাথে বসবাস করা অন্য ব্যক্তি যার সাথে”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে। যদি এই ব্যক্তিগণ নতুন পরিবার গঠন করেন, তাহলে তাদেরকে অন্য আরেকটি পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণ করতে হবে।
- পারিবারিক সেবক/গৃহপরিচারক (গৃহকর্মী, পারিবারিক কাজে সহায়ক কর্মী) যারা স্থায়ীভাবে বসতবাড়িতে বসবাস করেন তাদের কে ১৭ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে। তারা যেকোন সময় নতুন পরিবার গঠন করলে তাদেরকে অন্য আরেকটি পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণ করতে হবে।

প্রশ্ন ১.২

সুনির্দিষ্টভাবে পরিসংখ্যান জানার জন্য ‘লিঙ্গ নির্দেশক’ একটি প্রাথমিক সূচক যা দিয়ে পুরুষ এবং নারী আলাদা করা হয়।

প্রশ্ন ১.৩

জন্মতারিখ সংক্রান্ত প্রশ্নটি বয়স গণনা করতে সহায়ক, যাতে করে মানুষের বয়স গণনার ক্ষেত্রে ভুল করার ঝুঁকি কমানো যায়।

জন্মতারিখ কথায় না লিখে সংখ্যায় লিখতে হবে। দিন এবং মাস দুই সংখ্যায় লিখতে (অর্থাৎ ০৫/০৬/১৯৬৭) হবে, প্রয়োজনে সংখ্যার পূর্বে একটি শূন্য বসিয়ে দিন।

প্রশ্ন ১.৪

জন্মস্থান (যে স্থানে জন্ম হয়েছে) বিষয়ক প্রশ্নটি অন্যান্য তথ্যের (অর্থাৎ আবাসস্থল) সাথে সামঞ্জস্য রেখে করা হয়েছে যা ইতালীর অভ্যন্তরে এবং ইতালী ও অন্যান্য দেশের মধ্যে মানুষের অবস্থান নির্দেশ করে।

- বর্তমানে অবস্থানরত পৌরসভায়(কমুনে) কেউ জন্মগ্রহণ করলে তাদেরকে ১ নং ঘরে (“এই পৌরসভা”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- অন্য পৌরসভায় যারা জন্মগ্রহণ করেছেন তাদেরকে সেই পৌরসভার বর্তমান নাম উল্লেখ করতে হবে। এলাকার নাম (গ্রাম/এলাকা, শহর ইত্যাদি) নয় বরং পৌরসভার নাম উল্লেখ করুন। জরিপের সময় পৌরসভাটি(কমুনে) যে প্রদেশের(প্রভিঞ্চা) অন্তর্ভুক্ত, সেই প্রদেশ এর সংক্ষিপ্ত নাম লিখুন।
- যারা বিদেশে জন্মগ্রহণ করেছেন তাদেরকে সেই দেশের সীমানায় অবস্থিত জন্মস্থানের বর্তমান নাম উল্লেখ করতে হবে। বিদেশী জন্মস্থানের নাম ল্যাটিন এবং ইতালীয়ান অক্ষরে লিখতে হবে।

প্রশ্ন ১.৫

পৌরসভার নাম নিবন্ধীকরণ প্রক্রিয়ার মাধ্যমে ব্যক্তির আবাসস্থল যথাযথভাবে শনাক্ত করা সম্ভব হয়। নিবন্ধীকৃত পৌরসভাটি হচ্ছে যেখানে ব্যক্তি তার পরিচয়পত্র এবং গুরুত্বপূর্ণ প্রত্যয়নপত্রের জন্য আবেদন করতে পারেন। যদি পারিবারিক তথ্যপত্রের প্রথম পৃষ্ঠায় বাসস্থানের ঠিকানা বড় হাতের অক্ষরে না লিখা থাকে শুধুমাত্র তখনই তথ্যপত্র পূরণকারী এর উত্তর দিবেন।

- জরিপকৃত পৌরসভাতে নিবন্ধীত ব্যক্তিকে ১ নং ঘরে (“হ্যাঁ, এই আবাসস্থল”) অথবা ২ নং ঘরে (“হ্যাঁ, অন্য আবাসস্থল বা একত্রে বসবাস”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- ইতালীর অন্য পৌরসভায় নিবন্ধীত ব্যক্তিকে তার পৌরসভার বর্তমান নাম উল্লেখ করতে হবে। এলাকার নাম (গ্রাম/এলাকা, শহর ইত্যাদি) নয় বরং পৌরসভার নাম উল্লেখ করুন। এছাড়াও, পৌরসভাটি যে প্রদেশের অন্তর্ভুক্ত তার সংক্ষিপ্ত নাম উল্লেখ করতে হবে।
- যারা ইতালীর কোন পৌরসভাতেই নিবন্ধীত নয়, তাদেরকে ৪ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে (“না, ইতালীর কোন পৌরসভাতে নয়”)।

একত্রে বসবাস/সহাবস্থান বলতে নির্দিষ্ট শিক্ষা করে প্রতিষ্ঠানসমূহ (কলেজ, সেমিনার ইত্যাদি), সাহায্যকারী প্রতিষ্ঠান (যেমন এতিমখানা, কোন বিশেষ গোত্রের দলবদ্ধ বাসস্থান, বৃদ্ধ এবং অসমর্থ ব্যক্তিদের জন্য বৃদ্ধাশ্রম ইত্যাদি), নিরাময় কেন্দ্র (হাসপাতাল, ক্লিনিক ইত্যাদি); জেলখানা, গীর্জা ও সামরিক ব্যারাকে বসবাস (সামরিক হাসপাতাল, সামরিক জেলখানা, সামরিক বাসস্থান ইত্যাদি); আবাসিক হোটেল, হোস্টেল, সরাইখানা তদ্রূপ সমুদ্রগামী বাণিজ্যিক জাহাজ (প্রমোদ ভ্রমণকারী জাহাজ ইত্যাদি) ইত্যাদিকে বোঝায়।

২ বৈবাহিক অবস্থা এবং বিয়ে

প্রশ্ন ২.১

- বিবাহিত ব্যক্তিগণ যদি দাম্পত্য সমস্যার কারণে তার সঙ্গীর সাথে আর বসবাস না করেন তাহলে তাকে ৩ নং ঘরে(তালাকের জন্য আইনী প্রক্রিয়াধীন) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে, ২ নং ঘরে (বিবাহিত/বিবাহিতা) নয়।
- যদি কেউ কোন বাহিনীর সাথে থাকেন অথবা অন্য কোন প্রয়োজনে সঙ্গীর কাছ থেকে দূরে থাকেন তাহলে তাকে ২ নং ঘরে (বিবাহিত/বিবাহিতা) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে, ৩ নং ঘরে (তালাকের জন্য আইনী প্রক্রিয়াধীন) নয়।
- ইতোমধ্যে “বিবাহিত” ব্যক্তিদেরকে (যারা ১ ডিসেম্বর ১৯৭০ এর আইনী অনুচ্ছেদ ৮৯৮ মোতাবেক বৈবাহিক সম্পর্কের বিলুপ্তি অথবা সমাপ্তি ঘোষণা করেছেন) ৫ নং ঘরে (“তালাকপ্রাপ্ত/প্রাপ্তা”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।

প্রশ্ন ২.২

- বিবাহিত ব্যক্তি ছাড়াও আইনী প্রক্রিয়াধীন বা আইনগতভাবে বিচ্ছেদপ্রাপ্ত, তালাকপ্রাপ্ত, বিধবা/বিপত্তীক, সব ব্যক্তিকেই এই প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে যারা নূন্যতম একটি বৈবাহিক সম্পর্কে আবদ্ধ হয়েছিলেন।
- বিয়ে উদযাপনের দিন/তারিখ কথায় না লিখে সংখ্যায় লিখতে হবে(যেমনঃ ০৫/১৯৬৯)। একাধিক বিয়ের ক্ষেত্রে সর্বশেষ বিয়ের তারিখ উল্লেখ করুন।

প্রশ্ন ২.৩

এই প্রশ্নটির মাধ্যমে সর্বশেষ বিয়ে সম্পাদনের পূর্বের বৈবাহিক অবস্থার (যেমনঃ দম্পতি গঠন অর্থাৎ সদস্য সংখ্যার ভিত্তিতে পরিবারের ধরন) ব্যাপারে অতিরিক্ত তথ্য পাওয়া যায়।

সর্বশেষ সম্পাদিত বিয়ের পূর্বে আপনার বৈবাহিক অবস্থার উল্লেখ করুন, এমনকি তা যদি একমাত্র বিয়েও হয়ে থাকে। বিবাহিত ব্যক্তি ছাড়াও আইনী প্রক্রিয়াধীন বা আইনগতভাবে বিচ্ছেদপ্রাপ্ত, তালাকপ্রাপ্ত, বিধবা/বিপত্নীক, সব ব্যক্তিকেই এই প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে যারা নূন্যতম একটি বৈবাহিক সম্পর্কে আবদ্ধ হয়েছিলেন।

৩ নাগরিকত্ব

নাগরিকত্বের উপর প্রশ্নগুলি করা হয়েছে ইতালীতে স্থায়ীভাবে বসবাসরত ব্যক্তিদের তথ্য পেতে, যাদের ইতালিয়ান বা বিদেশী নাগরিকত্ব আছে। স্থায়ীভাবে বসবাসরত জনগণের বয়সের উপর ভিত্তি করে নাগরিকত্ব সম্পর্কিত তথ্যসমূহ পাওয়া যায়, যেমনঃ সম্ভাব্য ভোটার সংখ্যা এবং তাদের বৈশিষ্ট্য। পিতা-মাতার জন্মস্থান সংক্রান্ত প্রশ্নের (বাবা এবং মা দুই জনেরই) মাধ্যমে যেকোন ব্যক্তির আদি অবস্থান নিরূপণ করা যায়, বিশেষতঃ অভিবাসী এবং তাদের পরবর্তী প্রজন্মের ক্ষেত্রে।

প্রশ্ন ৩.১

- বিদেশীদের ২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে এবং যে দেশের নাগরিক সেই দেশের নাম ল্যাটিন বা ইতালিয়ান অক্ষরে নির্দিষ্ট করে লিখতে হবে।
- যাদের ইতালিয়ান নাগরিকত্ব ছাড়াও অন্য দেশের নাগরিকত্ব আছে, তাদেরকে শুধুমাত্র ইতালিয়ান নাগরিকত্ব উল্লেখ করতে হবে(১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়ে)।
- নিম্নলিখিত অগ্রাধিকার ক্রম অনুযায়ী, একাধিক দেশের নাগরিকত্ব সহ (ইতালিয়ান নাগরিকত্ব ব্যতীত) বিদেশী নাগরিককে শুধুমাত্র একটি বিদেশী রাষ্ট্রের নাগরিকত্ব উল্লেখ করতে হবে, যেমনঃ ক) ইউরোপিয়ান ইউনিয়নভুক্ত দেশ এবং খ) অন্যান্য দেশ। (ক) এবং (খ) বিভাগে একাধিক দেশের নাগরিকত্ব থাকলে সেক্ষেত্রে শুধুমাত্র পছন্দমত একটি দেশের নাম উল্লেখ করতে হবে।
- যাদের কোন দেশেরই নাগরিকত্ব নেই তাদেরকে যাযাবর (৩নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়ে) হিসেবে উল্লেখ করতে হবে। যাযাবর বিভাগে সেই সমস্ত ব্যক্তিরও অন্তর্ভুক্ত হবেন যাদের নাগরিকত্ব, অন্য দেশের সাথে তার দেশের অংশীদারিত্ব, বিভক্তি এবং একত্রিত হওয়ার কারণে পরিষ্কার নয়।

প্রশ্ন ৩.২

- জন্মগত/বংশগতভাবে ইতালিয়ান নাগরিক হলে তাকে ১ নং ঘরে ক্রস(“হ্যাঁ”) চিহ্ন দিতে হবে, যদি তিনি বিদেশেও ভূমিষ্ট হয়ে থাকেন।
- সুনির্দিষ্ট আবেদন প্রক্রিয়ায় এবং যথাযথ কর্তৃপক্ষের অধ্যাদেশের মাধ্যমে যারা ইতালিয়ান নাগরিক হয়েছেন অর্থাৎ যারা বৈবাহিক সম্পর্কের মাধ্যমে ইতালিয়ান নাগরিকত্ব, প্রাকৃতিক/ভৌগলিক কারণে অথবা বিশেষ কারণে নাগরিকত্ব লাভ করেছেন, ইতালীতে জন্ম এবং ইতালীতে নিরবচ্ছিন্নভাবে ১৮ বৎসর বয়স পর্যন্ত স্থায়ীভাবে বসবাস করেছেন তাঁকে ২ নং ঘরে ক্রস(“না”) চিহ্ন দিতে হবে। “স্বয়ংক্রিয়ভাবে” যিনি ইতালিয়ান নাগরিকত্ব পেয়েছেন তাকেও ২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে। যেমনঃ
 - ক) কোন ইতালিয়ান নাগরিক কর্তৃক দত্তক নেয়া অথবা ইতালিয়ান বাবা বা মা(সন্তানদাবির আইনী স্বীকারোক্তি) কর্তৃক স্বীকৃত অপ্রাপ্তবয়স্ক যে সন্তান ইতালিয়ান নাগরিকত্ব পেয়েছেন।
 - খ) ইতালিয়ান নাগরিকত্ব অর্জন করেছেন এমন ব্যক্তির সাথে বসবাসরত শিশু।

প্রশ্ন ৩.৩

যিনি ৩.২ নং প্রশ্নের ২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন(অর্থাৎ ইতালীয়ান নাগরিক, কিন্তু জন্মগতভাবে নয়), সে ক্ষেত্রে :

- যদি বিয়ে অথবা অন্য কোন কারণে (অর্থাৎ প্রাকৃতিক/ভৌগলিক কারণে নাগরিকত্ব) ইতালীয়ান নাগরিকত্ব পেয়ে থাকেন তাহলে তা উল্লেখ করুন।
- পূর্বে নাগরিকত্ব অর্জন করা বিদেশী দেশের নামও ল্যাটিন এবং ইতালীয়ান অক্ষরে উল্লেখ করতে হবে।

প্রশ্ন ৩.৪ এবং ৩.৫

আপনার বাবা- মা যদি বিদেশে জন্মগ্রহণ করে থাকেন তাহলে সেই দেশের সীমানার মধ্যে অবস্থিত জন্মস্থানের বর্তমান নাম উল্লেখ করতে হবে। জন্মগ্রহণ করা বিদেশী রাষ্ট্রের নাম ল্যাটিন এবং ইতালীয়ান অক্ষরে উল্লেখ করতে হবে।

৪ বর্তমান এবং পূর্ববর্তী বাসস্থান

আভ্যন্তরীণ এবং আন্তর্জাতিক অভিবাসীদেরকে ৪ নং প্রশ্নের মাধ্যমে আলাদা করা যায়। জরিপকালীন শনাক্তকরণ সময়ে যারা বর্তমান পৌরসভার অধিবাসী হলেও পূর্বে অন্য পৌরসভার অধিবাসী ছিলেন তাদেরকে আভ্যন্তরীণ অভিবাসী হিসাবে সংজ্ঞায়িত করা হয়। জন্মস্থান এবং নাগরিকত্বের দেশ ছাড়া যারা জীবনের একটি নির্দিষ্ট সময় অন্য দেশের অধিবাসী ছিলেন তাদেরকে আন্তর্জাতিক অভিবাসী হিসাবে সংজ্ঞায়িত করা হয়।

প্রশ্ন ৪.১

জরিপ চলাকালীন সময় আপনি যে স্থানে ছিলেন তার নামের পাশে ক্রস চিহ্ন দিন।

যিনি উক্ত পৌরসভায় ৯ অক্টোবর ২০১১ থেকে অনুপস্থিত কিন্তু পুনরায় ১০ অক্টোবর ২০১১ এ ফিরে এসেছেন, কিন্তু এসময়ে অন্য কোথাও জরিপে অংশ নেননি, সেই ক্ষেত্রে ১ নং ঘরে (“এই বাসস্থান”) অথবা ২ নং ঘরে (“এই পৌরসভায়, কিন্তু অন্য বাসস্থান অথবা এক সাথে বসবাস/সহাবস্থান”) ক্রস চিহ্ন দিন।

একত্রে বসবাস/সহাবস্থান বলতে নির্দিষ্ট করে শিক্ষা প্রতিষ্ঠান(কলেজ, সেমিনার ইত্যাদি), সাহায্যকারী প্রতিষ্ঠান (অর্থাৎ এতিমখানা, কোন বিশেষ গোত্রের দলবদ্ধ বাসস্থান, বৃদ্ধ এবং অসমর্থ ব্যক্তিদের জন্য বৃদ্ধাশ্রম ইত্যাদি), নিরাময় কেন্দ্র(হাসপাতাল, ক্লিনিক ইত্যাদি); জেলখানা, গীর্জা ও সামরিক ব্যারাক(সামরিক হাসপাতাল, সামরিক জেলখানা, সামরিক ক্যাম্প ইত্যাদি); আবাসিক হোটেল, হোস্টেল, সরাইখানা তদ্রূপ সমুদ্রগামী বাণিজ্যিক জাহাজ (প্রমোদ ভ্রমণকারী জাহাজ ইত্যাদি) ইত্যাদিতে বসবাস করাকে বোঝায়।

প্রশ্ন ৪.২

জন্মভূমি, নাগরিকত্ব এবং ইতালীর অভ্যন্তরে যেকোন ধরনের বাসস্থান পরিবর্তন ছাড়াও উত্তরদাতাকে উল্লেখ করতে হবে যে, তিনি বিদেশে কোথাও অধিবাসী ছিলেন কিনা। যিনি ন্যূনতম ১২ মাস বিদেশে অবস্থান করেছেন(পারিবারিক, পড়াশুনা, কাজ অথবা অন্য কারণে) এবং ইতালীতে আগমনজনিত (অথবা প্রত্যাবর্তন) কারণে ইতালীর একটি পৌরসভায় নিবন্ধন (বা পূর্ননিবন্ধন) করেছেন তাকে ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।

প্রশ্ন ৪.৩

যিনি বিদেশে স্থায়ীভাবে অধিবাসী ছিলেন, তাঁকে সর্বশেষ স্থায়ীভাবে ইতালীতে স্থানান্তরের মাস এবং বছর উল্লেখ করতে হবে।

প্রশ্ন ৪.৪

যিনি বিদেশে স্থায়ীভাবে বসবাসরত ছিলেন, তাকে বর্তমান আন্তর্জাতিক সীমারেখায় বিদেশী রাষ্ট্রের মধ্যে অবস্থিত সর্বশেষ স্থায়ী বসবাসের স্থানের নাম ল্যাটিন এবং ইতালীয়ান অক্ষরে উল্লেখ করতে হবে।

প্রশ্ন ৪.৫ (শুধুমাত্র তিনি উত্তর দিবেন যার বসবাসের মেয়াদ ১ বছর অথবা তার চেয়ে বেশি)

যিনি ৩ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন (এক বছর পূর্বে যিনি ইতালীর অন্য পৌরসভায় বসবাস করতেন) তাকে পূর্বে বসবাসরত পৌরসভার বর্তমান নাম উল্লেখ করতে হবে। এক্ষেত্রে পৌরসভার নাম উল্লেখ করুন, এলাকার (গ্রাম, শহর ইত্যাদি) নাম নয়।

প্রশ্ন ৪.৬ (শুধুমাত্র তিনি উত্তর দিবেন যার বসবাসের মেয়াদ ৫ বছর বা তার চেয়ে বেশি)

যিনি ৩ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন (৫ বছর পূর্বে ইতালীর অন্য পৌরসভায় যিনি বসবাসরত ছিলেন) তাকে পূর্বে বসবাসরত পৌরসভার বর্তমান নাম উল্লেখ করতে হবে। এক্ষেত্রে পৌরসভার নাম উল্লেখ করুন, এলাকার(গ্রাম, শহর ইত্যাদি) নাম নয়।

যিনি ৪ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন (৫ বছর পূর্বে যিনি বিদেশে স্থায়ীভাবে বসবাসরত ছিলেন) তাঁকে বিদেশী রাষ্ট্রের নাম ল্যাটিন এবং ইতালীয়ান অক্ষরে লিখতে হবে।

৫ শিক্ষা এবং প্রশিক্ষন

প্রশ্ন ৫.১ এবং ৫.২ (যে শিশুর বয়স ৬ বছরের নিচে তার জন্য প্রযোজ্য)

এই প্রশ্নে পারিবারিক তথ্যপত্র পূরণকারী অথবা মনোনীত ব্যক্তি উত্তর দিবেন না (তালিকা A এর ১ম ব্যক্তি)।

- যেসব শিশুর বয়স ৬ বছরের নিচে এবং যারা নার্সারী বা কিন্ডারগার্টেনে (সাবেক নার্সারী স্কুল) পড়ে না কিন্তু প্রথম শ্রেণীতে পড়ে (প্রাথমিক বিদ্যালয়), অর্থাৎ যেসব শিশু ২০০৫ সালের ১০ অক্টোবর থেকে ৩১ ডিসেম্বর এর মধ্যে জন্মগ্রহণ করেছে, তাদেরকে ৫.১ নং প্রশ্নের ৩ নং ঘর (“প্রথম শ্রেণী”) পূরণ করে উত্তর দিতে হবে।
- যেসব শিশুর বয়স ৬ বছরের নিচে এবং যারা নার্সারী বা কিন্ডারগার্টেন (সাবেক নার্সারী স্কুল), এমনকি প্রথম শ্রেণীতেও (প্রাথমিক বিদ্যালয়) পড়ে না, তাদের ক্ষেত্রে ৫.১ নং প্রশ্নের ৪ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়ে তথ্যপত্র পূরণ সমাপ্ত করতে হবে।

প্রশ্ন ৫.৩ এবং ৫.৪ (যাদের বয়স ৬ বৎসর বা তার চেয়ে বেশি)

ইতালীয়ান শিক্ষা ব্যবস্থায় অর্জিত শিক্ষাগত যোগ্যতার তালিকা:

- প্রাথমিক বিদ্যালয় পড়ুয়া প্রথম শ্রেণীর (প্রাথমিক বিদ্যালয়) ছাত্র- ছাত্রীদের কে ০২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- যাদের সমমান পর্যায়ে একাধিক শিক্ষার সনদ আছে, তাদেরকে যেটি তার পেশাগত কাজের জন্য অধিক গুরুত্বপূর্ণ মনে হবে সেটি উল্লেখ করতে হবে।
- যারা (বিশেষ করে বিদেশী নাগরিক) বিদেশে উচ্চতর ডিগ্রি অর্জন করেছেন, তাঁদেরকে ইতালীয়ান ডিগ্রীর সাথে সমমানের ডিগ্রীর ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- যেসব বিদেশীরা কোন ধরনের শিক্ষাগত যোগ্যতা অর্জন করেননি, তাদেরকে মাতৃভাষার ভিত্তিতে ০১নং (“কোন শিক্ষাগত যোগ্যতা নাই এবং পড়তে ও লিখতে জানেন না”) এবং ২ নং (“কোন শিক্ষাগত যোগ্যতা নাই কিন্তু পড়তে ও লিখতে জানেন”) বিধিমালার মধ্যে যেকোন একটিকে চিহ্নিত করতে হবে।
- ৫.৩ নং প্রশ্নের ০৬ থেকে ০৮ নং ঘরের যেকোন একটিতে যদি কেউ ক্রস চিহ্ন দিয়ে থাকেন তাহলে তাকে ৫.৪ নং প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে।

৫.৩ এবং ৫.৪ নং প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিতে নিম্নের সংজ্ঞা ব্যবহার করা প্রয়োজনঃ

বিধিমালা ০৩: প্রাথমিক শিক্ষা সনদ (অথবা সমমানের চূড়ান্ত মূল্যায়ন) যা প্রথম পর্যায়ের মৌলিক শিক্ষার সমমান। প্রাথমিক বিদ্যালয় পাশের সনদ সরকারী বিদ্যালয়ের সি টাইপ কোর্স শেষ করার পর প্রাপ্ত সনদের সমমান।

বিধিমালা ০৪: মাধ্যমিক শিক্ষা সনদ (অথবা কর্মমুখী শিক্ষা), উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে উন্নীত হওয়ার পূর্বে অর্জিত শিক্ষা সনদ যা ২য় পর্যায়ের মৌলিক শিক্ষা সমাপনীর সমমান। এই পর্যায়ে ভর্তির জন্য প্রাথমিক শিক্ষা (অথবা সমমানের চূড়ান্ত মূল্যায়ন) সম্পন্ন করা প্রয়োজন।

বিধিমালা ৫: নিম্ন/মাধ্যমিক সঙ্গীত বিদ্যালয় অথবা জাতীয় নৃত্য একাডেমী শিক্ষা

১৯৯৯ সালের পুনর্গঠিত আইন (অনুচ্ছেদ ৫০৮/৯৯) কার্যকর হওয়ার পূর্বে সঙ্গীত এবং নৃত্য বিদ্যালয় থেকে অর্জিত মধ্যবর্তী শিক্ষা সনদের সমমান।

সঙ্গীত অথবা নৃত্য বিদ্যালয় থেকে অর্জিত ডিপ্লোমা এই বিধিমালার অন্তর্ভুক্ত, কিন্তু উচ্চ মাধ্যমিক ডিপ্লোমা এর অন্তর্ভুক্ত নয়।

যাদের সঙ্গীত অথবা নৃত্য বিদ্যালয় সনদ এবং উচ্চমাধ্যমিক শিক্ষা সনদও আছে তাদেরকে ১২ নং ঘরে ক্রস (“চারুকলা একাডেমিক ডিপ্লোমা”) চিহ্ন দিতে হবে।

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

বিধিমালা ০৬, ০৭ এবং ০৮: কর্মমুখী প্রশিক্ষণ ইন্সটিটিউট, বিশেষায়িত ডিপ্লোমা স্কুল অথবা চারুকলা বিদ্যালয় থেকে প্রাপ্ত কর্মমুখী, বিশেষায়িত ডিপ্লোমা অথবা চারুকলা শিক্ষা সনদকে নিম্নোক্ত ভাগে ভাগ করা হয়ঃ

- কর্মমুখী শিক্ষা অথবা বিশেষায়িত ডিপ্লোমা অথবা চারুকলা শিক্ষা সনদঃ ৪ বছরের(২ থেকে ৩ বছর মেয়াদী) কম সময়ের উচ্চমাধ্যমিক শিক্ষা সম্পন্ন করে এই সনদ পাওয়া যায়, যা দিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ে কোন বিষয়ে ভর্তি হওয়া যায় না। এই বিভাগগুলোতে ভর্তির জন্য মাধ্যমিক স্কুল উত্তীর্ণের (অথবা কর্মমুখী শিক্ষা) সনদ প্রয়োজন। কোন ব্যক্তি যদি কর্মমুখী, বিশেষায়িত ডিপ্লোমা অথবা চারুকলা ইন্সটিটিউট থেকে প্রাপ্ত সনদের চেয়ে উচ্চতর ডিগ্রী অর্জন করে থাকেন, তাহলে তাকে ৫.৪ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- ডিপ্লোমা দি মাতুরিতা (অথবা এজামে দি স্তাতো)/উচ্চ মাধ্যমিক সমাপনী পরীক্ষাঃ ৪ অথবা ৫ বছর মেয়াদী উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সম্পন্ন করে এই সনদ পাওয়া যায়, যা দিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ের যেকোন বিষয়ে ভর্তি হওয়া যায়। এতে ভর্তির জন্য নিম্ন মাধ্যমিক স্কুল উত্তীর্ণের সনদ (অথবা কর্মমুখী শিক্ষা) প্রয়োজন। কোন ব্যক্তি যদি কর্মমুখী বা বিশেষায়িত ডিপ্লোমা অথবা চারুকলা ইন্সটিটিউট থেকে ডিপ্লোমা ডি মাতুরিতা (অথবা এজামে ডি স্তাতো) এর চেয়ে উচ্চতর শিক্ষা অর্জন করে থাকেন তাহলে তাকে ৫.৪ নং প্রশ্নের ২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।

বিধিমালা ০৯: কারিগরী শিক্ষা সনদঃ ৪ অথবা ৫ বছর মেয়াদী উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সম্পন্ন করে এই সনদ পাওয়া যায়, যা দিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ে যেকোন বিষয়ে ভর্তি হওয়া যায়। এতে ভর্তির জন্য নিম্ন মাধ্যমিক স্কুল উত্তীর্ণের সনদ (অথবা কর্মমুখী শিক্ষা সনদ) প্রয়োজন।

বিধিমালা ১০: বিশেষায়িত ডিপ্লোমা সনদঃ ৪ অথবা ৫ বছর মেয়াদী উচ্চমাধ্যমিক পরীক্ষা সম্পন্ন করে এই সনদ পাওয়া যায়, যা দিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ের যেকোন বিষয়ে ভর্তি হওয়া যায়। এতে ভর্তির জন্য নিম্ন মাধ্যমিক স্কুল উত্তীর্ণের সনদ (অথবা কর্মমুখী শিক্ষা সনদ) প্রয়োজন।

বিধিমালা ১১: ডিপ্লোমা দি লিচেও (ক্লাসিক, বিজ্ঞান বিভাগ ইত্যাদি): ক্লাসিক, বিজ্ঞান বিভাগ, ভাষাতত্ত্ব, চারুকলা অথবা সামাজিক-মনঃতত্ত্ব-শিক্ষকতা বিষয়ক বিভাগে শিক্ষা গ্রহণ শেষে উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সনদ অর্জন করা যায়। ৪ থেকে ৫ বছর মেয়াদী উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা শেষে এটি অর্জিত হয়, যা দিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ের যেকোন বিষয়ে ভর্তি হওয়া যায়। এতে ভর্তির জন্য মাধ্যমিক স্কুল উত্তীর্ণের সনদ (অথবা কর্মমুখী শিক্ষা সনদ) প্রয়োজন।

বিধিমালা ১২: চারুকলা, নৃত্যকলা, নাট্যকলা, ইজিয়া/ISIA -এর উপর একাডেমিক ডিপ্লোমা (পুরাতন শিক্ষাপদ্ধতি) - এখানে সেই বিষয়গুলোকে বোঝানো হয়েছে যা চারুকলা, সঙ্গীত এবং কোরিওগ্রাফীতে (A.F.A.M.) উচ্চ শিক্ষা অর্জনের পূর্বের বিষয়গুলোকে বোঝায়, যাতে অন্তর্ভুক্তঃ

- A.F.A.M. খাতে পুনর্গঠিত আইন (অনুচ্ছেদ ৫০৮/৯৯) কার্যকর হওয়ার পূর্বে পুরাতন শিক্ষাপদ্ধতিতে অর্জিত - চারুকলা, নাট্যকলা, নৃত্যকলা, সঙ্গীত এবং উচ্চতর চারুশিল্প শিক্ষা প্রতিষ্ঠান (ISIA) থেকে ডিপ্লোমা সনদ। যারা উচ্চ মাধ্যমিক স্কুল শিক্ষা সনদ অর্জন করেননি তাদেরকে ০৫ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে। যারা সমন্বিত পোস্ট-ডিপ্লোমা বিষয়ে অংশগ্রহণ করেছেন তাদেরকে ১৪ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- আইনের ৬৯৭/৮৬ ধারা (বিধিমালা ১৫) কার্যকর হওয়ার পূর্বে অর্জিত দোভাষী এবং অনুবাদ বিদ্যালয় থেকে অর্জিত ডিপ্লোমা সনদ।

বিধিমালা ১৩: পুরাতন শিক্ষা পদ্ধতিতে (২-৩ বছর মেয়াদী) বিশ্ববিদ্যালয় ডিপ্লোমা(সরাসরি স্কুল অথবা প্যারা-বিশ্ববিদ্যালয় থেকে প্রাপ্ত বিশেষায়িত ডিগ্রী): বিশ্ববিদ্যালয় এবং স্কুল থেকে যেকোন একটি বিষয়ে পাশ করার পরই এই বিশেষ সনদ দেয়া হয়। ২ বছর নিম্নের ও ৩ বছরের উর্ধ্ব নয় এমন মেয়াদী বিষয় (পরিসংখ্যান, বিদ্যালয় পরিদর্শন, পুরাতন পদ্ধিতে ISEF, পৌরাণিক হস্তলেখা এবং সাংস্কৃতিক ভাষাতত্ত্ব ইত্যাদি) সম্পন্ন করে এই সনদ পাওয়া যায়। আন্তর্জাতিক পর্যায়ে এই ডিপ্লোমা হচ্ছে বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম পর্বের অর্জিত সনদ (উদাহরণস্বরূপঃ স্নাতক ডিগ্রী অথবা ইংরেজীতে ব্যাচেলর ডিগ্রী) সমমান। এই পর্যায়ে পড়াশোনা করতে হলে উচ্চ মাধ্যমিক পর্যায়ের (৪-৫ বছর মেয়াদী) শিক্ষা সনদ প্রয়োজন।

বিধিমালা ১৪: চারুকলা, সঙ্গীত এবং কোরিওগ্রাফীতে (A.F.A.M.) ১ম পর্বের উচ্চশিক্ষা সনদ

এখানে A F A M খাত পুনর্গঠনের (অনুচ্ছেদ ৫০৮/৯৯) পর আরম্ভ হওয়া সেই বিষয়গুলো বোঝায় যাতে উচ্চ মাধ্যমিক স্কুল শিক্ষা সনদ প্রাপ্তির পর ভর্তির সুযোগ পাওয়া যায় এবং যাতে নতুন শিক্ষাক্রম অনুযায়ী চারুকলা, নাট্যতত্ত্ব, নৃত্যকলা, সঙ্গীত, উচ্চতর চারুশিল্প শিক্ষা প্রতিষ্ঠান (ISIA) থেকে প্রাপ্ত একাডেমিক ডিপ্লোমা শিক্ষা সনদ অন্তর্ভুক্ত।

এই ডিপ্লোমা সনদ গুলো তিন বছর মেয়াদী শিক্ষা শেষ করে প্রাপ্ত ডিপ্লোমা সনদের সমমান।

বিধিমালা ১৫: নতুন শিক্ষাক্রম অনুযায়ী স্নাতক (১ম পর্ব)

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

উচ্চ শিক্ষার পুনর্গঠন কার্যকর হওয়ার পর সম্ভাব্য দুটি শিক্ষাচক্রঃ স্নাতক এবং স্নাতকোত্তর/বিশেষায়িত স্নাতক। ১ম পর্বের স্নাতকের জন্য ৩ বছর সময় প্রয়োজন। শিক্ষাক্রম পুনর্গঠন কার্যকর হওয়ার পর উচ্চ মাধ্যমিক স্কুল থেকে দেয়া ভাষা মধ্যস্থতাকারী বা দোভাষী সনদও এতে অন্তর্ভুক্ত (আইনের অনুচ্ছেদ ৬৯৭/৮৬)।

বিধিমালা ১৬: চারুকলা, সঙ্গীত এবং কোরিওগ্রাফীতে (A.F.A.M.) ২য় পর্বের উচ্চ শিক্ষা সনদ

A.F.A.M. খাত পুনর্গঠন (আইনের অনুচ্ছেদ ৫০৮/৯৯) কার্যকর হওয়ার পর আরম্ভ হওয়া সেই বিষয়গুলো বোঝায় যাতে ১ম পর্ব অথবা ত্রি- বার্ষিক স্নাতক সনদ প্রাপ্তির পর ভর্তির সুযোগ পাওয়া যায় এবং যাতে নতুন শিক্ষাক্রম অনুযায়ী চারুকলা, নাট্যতত্ত্ব, নৃত্যকলা, সঙ্গীত, উচ্চতর চারুশিল্প শিক্ষা প্রতিষ্ঠান (ISIA) থেকে প্রাপ্ত একাডেমিক ডিপ্লোমা সনদ অন্তর্ভুক্ত।

এই ডিপ্লোমা সনদ গুলো দ্বি- বার্ষিক শিক্ষা শেষ করে প্রাপ্ত ডিপ্লোমা সনদের সমমান।

বিধিমালা ১৭: পুরাতন শিক্ষাক্রমের স্নাতক (৪-৬ বছর মেয়াদী), এক চক্রের নতুন শিক্ষাক্রমের স্নাতকোত্তর অথবা বিশেষায়িত স্নাতকোত্তর, নতুন শিক্ষাক্রমের দ্বি- বার্ষিক স্নাতকোত্তর (২য় পর্বের), যাতে অন্তর্ভুক্তঃ

- পুরাতন শিক্ষাক্রমের দীর্ঘ মেয়াদী স্নাতকঃ ৪ বছরের নিম্নের ও ৬ বছরের উর্ধ্ব নয় এমন সময়কালীন বিশ্ববিদ্যালয়ের যেকোন কোর্স শেষ করে এই সনদ পাওয়া যায়। এই দীর্ঘায়িত সময়ের স্নাতক বিষয়ে ভর্তির জন্য উচ্চ মাধ্যমিক(৪-৫ বছর মেয়াদী) স্কুল শিক্ষা সনদ থাকা প্রয়োজন। আন্তর্জাতিক পর্যায়ে এই স্নাতক ২য় মাত্রার ১ম পর্বের (যেমনঃ ফ্রান্সের মাইট্রিসে স্নাতক) বিশ্ববিদ্যালয় শিক্ষার সমমান।
- স্নাতকোত্তর/বিশেষায়িত স্নাতকোত্তরঃ এক পর্বে সমাপ্য ফার্মাসী, ডেন্টাল, ভেটেরিনারী এবং স্থাপত্য ও বিল্ডিং ইঞ্জিনিয়ারিং (৫ বছর মেয়াদী), মেডিসিন (৬ বছর মেয়াদী) এবং আইনশাস্ত্র (২০০৭/২০০৮ থেকে কার্যকর) এতে অন্তর্ভুক্ত। এই স্নাতকোত্তর ডিগ্রির জন্য ৩ বছর মেয়াদী স্নাতকের পর অন্য কোন শিক্ষাগত যোগ্যতার দরকার হয় না।

প্রশ্ন ৫.৫

উচ্চতর শিক্ষার্জনকে আরো বিশদভাবে বিশ্লেষণ করতে হলে ৫.৩ এবং ৫.৪ নং প্রশ্নের উদ্ধৃতি প্রয়োজন। এক্ষেত্রে স্নাতকোত্তর অথবা পোস্ট- A.F.A.M শিক্ষা সনদের সম্বন্ধে উদ্ধৃতি দেয়া হবে না, যেগুলো হচ্ছেঃ স্নাতকোত্তর, বিশেষায়িত ডিগ্রি, পিএইচডি, ইত্যাদি।

প্রশ্ন ৫.৬

এটি ৬ (ছয়) মাস বা তার অধিক মেয়াদী আঞ্চলিক/প্রাদেশিক কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কার্যক্রমকে বোঝায় যাতে ভর্তির জন্য উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সনদ প্রয়োজন।

২য় পর্যায়ের কোর্স এই কোর্সগুলি ২৫ বছরের (স্নাতক ডিগ্রিধারীর ক্ষেত্রে বয়স সীমা বাড়ানো সম্ভব) কম বয়স্ক ডিপ্লোমাধারী ছাত্র/ছাত্রী অথবা ২৫ বছরের অধিক বয়স্ক অক্ষম ব্যক্তি, যাদের একটি শিক্ষাগত যোগ্যতা বা পর্যাপ্ত কর্মমুখী শিক্ষা আছে তাদের জন্য সংরক্ষিত।

উচ্চতর কারিগরী শিক্ষা এবং প্রশিক্ষণ কোর্স (IFTS): মাধ্যমিক পর্যায়ের শিক্ষাত্তীর্ণ দক্ষ কারিগর/টেকনিশিয়ান, পেশাদার ব্যক্তির (অর্থাৎ বীমা খাতের দাবি আদায় ব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত সিনিয়র টেকনিশিয়ান, টেলিযোগাযোগ খাতে সিনিয়র টেকনিশিয়ান, ব্যবস্থাপনা ও বিপণন খাতের সিনিয়র টেকনিশিয়ান ইত্যাদি) প্রশিক্ষণ ও সংশ্লিষ্ট পাঠ্যক্রম পরিচালনার জন্য ইউরোপিয়ান সামাজিক তহবিল এবং সংশ্লিষ্ট বিভাগীয় পর্যায় থেকে অনুদান প্রদান করা হয়। বিভাগীয় কর্তৃপক্ষ কারিগরী দক্ষতার জন্য সনদপত্র প্রদান করে থাকে যা জাতীয় পরিসীমার/ভূখণ্ডের মধ্যে বৈধ এবং এই সনদ আন্তর্জাতিক পর্যায়ের ISCED (International Standard Classification of Education) এর ৪র্থ লেভেলের সমমান।

প্রশ্ন ৫.৭ এবং ৫.৮

এটি আঞ্চলিক/প্রাদেশিক কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কার্যক্রমকে বোঝায় যা ২৪ মাস অথবা তার বেশী মেয়াদী এবং যাতে ভর্তির জন্য মাধ্যমিক শিক্ষা সনদ প্রয়োজন হয়।

শুধুমাত্র যারা ৫.৭ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন তাদেরকে আঞ্চলিক/প্রাদেশিক প্রশিক্ষণ কার্যক্রমের উল্লেখ করে ৫.৮ নং প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে।

ত্রি- বার্ষিক কর্মমুখী শিক্ষা ও প্রশিক্ষণ (IFP) এই কোর্সগুলি বাধ্যতামূলক এবং কর্মমুখী শিক্ষা (যেমনঃ পর্যটন বিষয়ক প্রচারণা এবং অভ্যর্থনা কর্মী, বিক্রয় কেন্দ্রের কর্মী ইত্যাদি) সম্পন্ন করা জন্য যথার্থ। যারা ২০০৫ সালের পর পড়াশোনা শেষ করেছেন তাদের কে ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

আইনী পাদটীকাঃ পরীক্ষামূলক শিক্ষা এবং কর্মমুখী প্রশিক্ষণ বিষয়ক - ১৯ জুন ২০০৩ এর যুগ্ম সভার প্রনয়নকৃত চুক্তি; চূড়ান্ত এবং মাধ্যমিক পর্যায়ে সনদ প্রদান এবং কৃতিত্বের মূল্যায়নের জন্য বিশেষ নীতি ও সূচকের সংজ্ঞা নির্ধারন বিষয়ক - ১৫ জুন ২০০৪ এর ১৯০১ নং বিভাগীয় আলোচনা সভা এবং ২৮ অক্টোবর ২০০৪ এর যুগ্ম সভার প্রনয়নকৃত চুক্তি।

বিভাগীয়/প্রাদেশিক অন্যান্য কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কোর্সঃ এই কোর্সগুলো বাধ্যতামূলক স্কুল শেষ করা এবং ২৫ বছরের অধিক বয়সী কর্মহীন যুবদের জন্য সংরক্ষিত। যারা ২০০৬ সালের পূর্বে বিভাগীয়/প্রাদেশিক দ্বি-বার্ষিক অথবা ত্রি-বার্ষিক কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কোর্স সম্পন্ন করেছেন তাদেরকে ২ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।

প্রশ্ন ৫.৯ এবং ৫.১০

এই প্রশ্নের উত্তর দিতে ৫.৩ এবং ৫.৪ নং প্রশ্নের উদ্ধৃতি স্মরণ করতে হবে। পোস্ট-গ্রাজুয়েট অথবা পোস্ট-A.F.A.M (অর্থাৎ স্নাতকোত্তর, বিশেষায়িত স্নাতকোত্তর, পিএইচডি ইত্যাদি) সম্পন্ন করার জন্য কত বছর দরকার তা বিবেচিত নয়।

যাদের একটি শিক্ষা সনদ আছে (অর্থাৎ যারা ৫.৩ নং প্রশ্নের ০৩ থেকে ১৭ পর্যন্ত ঘরের যেকোন একটি ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন) তাদেরকে ৫.৯ নং প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে। শুধুমাত্র ৫.৯ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে যারা ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন, তাদেরকে বিদেশে শিক্ষা ব্যবস্থায় প্রবেশ থেকে শুরু করে শিক্ষাসনদ অর্জন পর্যন্ত প্রয়োজনীয় সময় উল্লেখপূর্বক ৫.১০ নং প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে। উদাহরণস্বরূপঃ স্নাতক ডিগ্রী সম্পন্ন করতে আমেরিকা বা ইংল্যান্ড এ সর্বমোট ১৬ বছরের শিক্ষাবর্ষ প্রয়োজন এবং স্নাতকোত্তর ডিগ্রী সম্পন্ন করতে ইংল্যান্ডে ১৭ বছরের শিক্ষাবর্ষ প্রয়োজন হয়; অথচ আমেরিকায় স্নাতকোত্তর ডিগ্রী সম্পন্ন করতে ১৭ অথবা ১৮ বছরের শিক্ষাবর্ষ প্রয়োজন হয়।

প্রশ্ন ৫.১১

৬ অথবা ততোধিক বয়সের সবাইকে ১ নং ঘরটি পূরণ করতে হবে যারা প্রাথমিক বিদ্যালয়, মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের ১ম এবং ২য় গ্রেড, বিশ্ববিদ্যালয় অথবা A.F.A.M কোর্সে ভর্তি হয়েছেন।

প্রশ্ন ৫.১২

এখানে সেই সব কর্মমুখী প্রশিক্ষণ কোর্সকে (বিনা খরচে বা বেতন দিয়ে) বোঝায় যেগুলো বিভিন্ন ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠান (ব্যবসা প্রতিষ্ঠান, সরকারী অথবা বেসরকারি প্রতিষ্ঠান) কর্তৃক আয়োজন/অর্থায়ন করা হয় এবং যাতে বিভিন্ন কার্যক্রম অন্তর্ভুক্ত, যেমনঃ ভাষা শিক্ষা, কম্পিউটার প্রশিক্ষণ, নরসুন্দর(নাগিত) এবং কেক বা বেকারীর খাদ্যদ্রব্য প্রস্তুতি ইত্যাদি।

প্রশ্ন ৫.১৩ এবং ৫.১৪

যারা বেসরকারী প্রতিষ্ঠান এবং প্রশিক্ষণ বিদ্যালয় কর্তৃক চালুকৃত এবং পরিচালিত স্নাতকোত্তর সনদ অর্জন করেছেন তাদেরকে ৫.১৩ নং প্রশ্নে ২ (“না”) উত্তর দিতে হবে। ৫.১৪ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রে একাধিক উত্তর দেয়া সম্ভব।

স্নাতকোত্তর ১ম পর্বঃ ত্রি-বার্ষিক স্নাতক ১ম পর্ব অথবা A.F.A.M. ১ম পর্বের ডিপ্লোমা শেষে স্নাতকোত্তর ১ম পর্বের কোর্স শুরু করা যায়, যার মেয়াদ এক বছর।

স্নাতকোত্তর ২য় পর্বঃ স্নাতকোত্তর/বিশেষায়িত স্নাতক অথবা A.F.A.M ২য় পর্বের ডিপ্লোমা শেষে স্নাতকোত্তর ২য় পর্বের কোর্স শুরু করা যায়, যার মেয়াদ এক বছর।

স্পেশালাইজেশান স্কুল/বিশেষায়িত শিক্ষাঃ পুরনো শিক্ষাপদ্ধতির স্নাতক, নতুন শিক্ষাপদ্ধতির এক চক্রের স্নাতকোত্তর/বিশেষায়িত স্নাতক, নতুন শিক্ষাপদ্ধতির স্নাতকোত্তর অথবা ২ বছরের নিম্নে নয় এমন সময়ের কোর্স শেষে পেশায় যোগদানের উপযোগী বিশেষায়িত শিক্ষা সম্পন্ন করে বিশেষায়িত শিক্ষা প্রতিষ্ঠান থেকে এই বিশেষায়িত শিক্ষা অর্জন করতে হয়।

যাদের একটি “বিশেষ স্নাতক”(দ্বিতীয় স্নাতক) ও আছে তাদেরকে ৩ নং (“বিশেষায়িত শিক্ষা”) ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে। অর্থাৎ, নূন্যতম ৪ বছরের কোন স্নাতক কোর্স সম্পন্নের পর এই বিশেষ স্নাতক(যেমনঃ স্পেস ইঞ্জিনিয়ারিং) করতে হয়।

পিএইচডি(গবেষণা প্রশিক্ষণ বিশেষজ্ঞ): স্নাতক (পুরাতন শিক্ষাক্রম অনুযায়ী স্নাতক, নতুন শিক্ষাক্রম অনুযায়ী ১ পর্বের স্নাতকোত্তর অথবা বিশেষায়িত স্নাতক, নতুন শিক্ষাক্রম অনুযায়ী ২য় পর্বের দ্বি-বার্ষিক স্নাতকোত্তর) পর্যায়ে পড়াশুনা শেষে পিএইচডি করতে হয়। এক্ষেত্রে ৩ বছরের নিম্নে নয় এমন পড়াশুনা ও গবেষণাধর্মী কাজের শেষে বিজ্ঞান এবং গবেষণা পদ্ধতির গভীর বিশ্লেষণ করার নিমিত্তে যথাযথ গবেষণা খাতে নিয়োজিত করা হয়। আন্তর্জাতিক পর্যায়ে পিএইচডি হচ্ছে স্নাতকোত্তর যা হচ্ছে ২য় চক্রের বিশ্ববিদ্যালয় শিক্ষার (যেমনঃ পিএইচডি) সমমান।

৬ পেশাগত অথবা অপেশাগত অবস্থা

প্রশ্ন ৬.১

কাজ বলতে যেকোন ধরনের সরাসরি কার্যক্রমকে বোঝায় যার মাধ্যমে পারিশ্রমিক, মজুরী, বেতন, লাভ ইত্যাদি পাওয়া যায়। এই ক্ষেত্রে গৃহস্থলীর কাজ, ছোটখাট রক্ষণাবেক্ষণ অথবা গৃহস্থলীর মেরামত, শখের কাজ এবং অনুরূপ কাজে ব্যয়কৃত সময় বিবেচিত হবে না।

তাদেরকে ১ নং ঘরে ক্রস (“হ্যাঁ”) চিহ্ন দিতে হবে, যাদেরঃ

- যারা কোন ধরনের স্বীকৃত কাজের চুক্তি এবং ধারাবাহিকতা ছাড়াও অক্টোবর মাসের ২ থেকে ৮ তারিখে (১ম সপ্তাহে) সাধারণ, আকস্মিক অথবা ঋতুনির্ভর কাজে এক বা একাধিক শ্রমঘন্টা সম্পন্ন করেন ভেতনভোগী অধিনস্থ বা স্বনির্ভরভাবে। যেকোন ধরনের আয়কে বিবেচনা করতে হবে, যেমনঃ পারিশ্রমিক, বেতন, লাভ এবং অনুরূপ যে কোন ধরনের আয়, খাবার, বাসস্থান এমনকি যদি এখন পর্যন্ত পারিশ্রমিক পাননি অথবা উল্লেখিত সময়ের বাইরে অন্য কোন সপ্তাহের সম্পাদিত কাজের পারিশ্রমিক পেয়েছেন। এমনকি যারা প্রশিক্ষণ এবং শিক্ষানবিশ হিসাবে পারিশ্রমিক পেয়ে থাকেন অথবা একনাগাড়ে কোন অর্থনৈতিক ভাতা (খাবার রসিদ, মোবাইল বিল, পেট্রোল খরচ ইত্যাদি) নয় এমন কোন আয় করেন তাহলে তাঁদেরকে ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।
- অক্টোবর মাসের ২ থেকে ৮ তারিখে (১ম সপ্তাহে) তারা পারিবারিক সদস্য বা আত্মীয়কে তার স্বনির্ভর কাজে, কোম্পানীতে অথবা ব্যবসা-প্রতিষ্ঠানে, এমনকি বিনা পারিশ্রমিকে (পারিবারিক সহায়তাকারী) সহায়তার মাধ্যমে এক বা একাধিক শ্রমঘন্টা সম্পন্ন করেছেন।

পারিবারিক সহায়তাকারী বলতে বোঝায় কোন ধরনের স্বীকৃত কাজের চুক্তি ছাড়াই যিনি একটি পরিবারের (অর্থাৎ দোকান মালিক স্বামীকে স্ত্রীর সহযোগিতা, কৃষক পিতাকে সন্তানের সহযোগিতা) সাথে স্বেচ্ছায় কাজকর্ম সম্পাদনে সহায়তা করেন।

তাদেরকে ২ নং ঘরে (“না”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে, যারাঃ

- স্বেচ্ছাসেবক হিসেবে বিনা পারিশ্রমিকে অক্টোবর মাসের ২ থেকে ৮ তারিখে (১ম সপ্তাহে) যারা কোন সংস্থা, শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান, সংগঠন অথবা অনুরূপ কোন জায়গায় শ্রমঘন্টা সম্পন্ন করেছেন।
- ঋতুনির্ভর শ্রমিক যিনি উল্লেখিত সপ্তাহে কোন শ্রমঘন্টা সম্পন্ন করেননি।

প্রশ্ন ৬.২

তাদেরকেই ১নং ঘরে (“হ্যাঁ”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে যাদের অক্টোবর মাসের ২ থেকে ৮ তারিখে (১ম সপ্তাহে) একটি কাজ ছিল কিন্তু তারা নিম্নের যেকোন কারণে অনুপস্থিত ছিলেন, যেমনঃ ছুটি, সাময়িক ছুটি, মাতৃত্বকালীন/পিতৃত্বকালীন ছুটি, ব্যবসায়িক প্রতিষ্ঠানের হ্রাসকৃত কাজকর্ম, অসুস্থতা, অবকাশযাপন, মন্দাকালীন সহায়তা ইত্যাদি। এই প্রশ্নের মাধ্যমে একজন শ্রমিকের অনুপস্থিতি এবং আয়কৃত বেতনের উপর নির্ভর করে চাকরীর ধারাবাহিকতা এবং নিয়মমাফিক সংশ্লিষ্টতার তথ্য পাওয়া যায়।

যেসকল চাকরীজীবী তিন মাসের বেশি কাজ থেকে অনুপস্থিত নয় অথবা অনুপস্থিতির সময়ে সর্বনিম্ন ৫০ ভাগ বেতন পান, তাদেরকে কর্মজীবী হিসাবে বিবেচনা করা হয়। যেসকল চাকরীজীবী মাতৃত্বকালীন ছুটিতে ছিলেন (বাধ্যতামূলক অনুপস্থিতি) অথবা পিতৃত্বকালীন ছুটিতে (ঐচ্ছিক ছুটি) তারা এক্ষেত্রে ব্যতিক্রম। পারিবারিক কাজে সহায়তাকারী ব্যক্তি ছাড়া কোন ব্যক্তি যদি কাজ থেকে অনুপস্থিত থাকেন, তাহলে তাদেরকে কর্মজীবী/কাজে নিয়োজিত হিসাবে বিবেচনা করা হবে, যদি তারা অনুপস্থিতকালীন সময়ে কাজ চালিয়ে যান। পারিবারিক কাজে সহায়তাকারী ব্যক্তিদেরকে কর্মজীবী/কাজে নিয়োজিত হিসাবে বিবেচনা করা হবে যদি তাদের অনুপস্থিতির মেয়াদ ৩ মাসের বেশী না হয়।

প্রশ্ন ৬.৩

গত ৪ সপ্তাহে (১১ সেপ্টেম্বর থেকে ৮ অক্টোবর) যারা পত্রিকায় প্রকাশিত চাকরীর বিজ্ঞাপনে আবেদন করেছেন, প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণের জন্য আবেদনপত্র জমা দিয়েছেন এবং কোন কোম্পানীতে জীবন-বৃত্তান্ত পাঠিয়েছেন, তাদেরকে ১ নং ঘরে (“হ্যাঁ”) উত্তর দিতে হবে।

জরীপ (৯ অক্টোবর ২০১১) পরবর্তী তিন মাসের মধ্যে যারা কাজ শুরু করবেন তাদেরকেও “হ্যাঁ” উত্তর দিতে হবে।

প্রশ্ন ৬.৫

শুধুমাত্র যারা ৬.৩ এবং ৬.৪ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে (“হ্যাঁ”) ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন তাদেরকেই উত্তর দিতে হবে। অন্যান্য সবার ক্ষেত্রে ৬.১৩ নং প্রশ্ন থেকে পুনরায় প্রশ্নপত্র শুরু হবে।

যারা বর্তমানে কোন কাজ করছেন না কিন্তু কাজের খোঁজ করছেন সত্ত্বেও তারা পারিশ্রমিকের বিনিময়ে বা বিনা পারিশ্রমিকে (এক্ষেত্রে শুধুমাত্র পারিবারিক কাজে সহায়তাকারী) অতীতে কোন কাজ করেছেন, তাদেরকে ১ নং ঘরে (“হ্যাঁ”) ক্রস চিহ্ন দিতে হবে।

৬.৬- ৬.১২ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়ার ক্ষেত্রেঃ

কোন ব্যক্তি যদি একাধিক কাজের সাথে জড়িত থাকেন, তাহলে তাকে তার মূল/প্রধান কাজের উল্লেখ করে উত্তর দিতে হবে। মূল/প্রধান কাজ বলতে সে কাজকে বোঝায় যে কাজে তিনি বেশিরভাগ সময় ব্যয় করেন অথবা সমান সময়ের বিনিময়ে অধিক অর্থ উপার্জন করেন।

জরীপকালীন সময়ের পূর্বের সপ্তাহে (২ থেকে ৮ অক্টোবর) কোন পেশাজীবী যদি ছুটি, অসুস্থতা, সিআইজি (মন্দাকালীন ভাতা), সাময়িক ছুটি ইত্যাদি কারণে শ্রমঘন্টা সম্পন্ন না করে থাকেন তাহলে তাকে তার সচরাচর সম্পাদিত মূল/প্রধান কাজের উল্লেখ করতে হবে।

যিনি বর্তমানে কাজ করছেন না, তাকে তার পূর্বে সম্পাদিত কাজের উল্লেখ করতে হবে।

প্রশ্ন ৬.৬

অধীনস্থ চাকরীঃ সরকারী বা বেসরকারী মালিকের সঙ্গে চুক্তিসহ কিংবা চুক্তিবিহীন সম্পাদিত কাজের বিনিময়ে প্রদেয় বেতন, পারিশ্রমিক, খরচ, বিনিময়, খাদ্য, বাসস্থান ইত্যাদি।

এছাড়াও অন্তর্ভুক্তঃ

- শিক্ষানবিশ, বিশেষকাজে পারদর্শী এবং প্রশিক্ষণকাজে **বেতনভুক্ত** (অর্থাৎ, বেতনভুক্ত শিক্ষানবিশ, স্কলারশীপ বা বৃত্তি, গবেষণাকাজে প্রাপ্ত অর্থ), অর্থাৎ যারা প্রশিক্ষণ, বিশেষ কাজ চর্চা এবং পেশা হিসাবে এই ধরনের কাজে আত্মনিয়োগ করেন।

- অস্থায়ী কর্মসংস্থান এজেন্সী কর্তৃক নিযুক্ত শ্রমিক।

- যারা এক বা একাধিক **কোম্পানীর নিয়োগপ্রাপ্ত কর্মী** হিসেবে নিজ বাড়িতে অবস্থান করে কাজ করেন।

সমন্বয়ক হিসাবে ধারাবাহিক কাজ(প্রকল্পসহ/বিহীন): বলতে সেই কাজকেই বোঝায় যা এক বা একাধিক সুনির্দিষ্ট প্রকল্পে অথবা কর্মসূচীতে এবং ধাপসমূহে ভাগ করা যাবে। এই ধরনের নিয়োগ চুক্তির বৈশিষ্ট্য হচ্ছে সমন্বয়কারী স্বনির্ভর এবং ক্রেতার সাথে সমন্বয়সাধন করে কাজ সম্পাদন করেন। পেশাজীবী একাধিক ক্রেতার সাথে তার কাজ সম্পন্ন করতে পারেন (নিজস্ব কোন চুক্তি ব্যতীত)।

অনিয়মিত কাজঃ এই ধরনের চুক্তিতে কর্মী কোন ধরনের অধীনস্থতা ছাড়া সম্পূর্ণ স্বনির্ভর ব্যবস্থাপনা এবং সক্রিয়তায় তার গ্রাহককে কোন কাজ বা সেবা প্রদান করেন। এই ধরনের কাজকে অনিয়মিত কাজ হিসাবে গণ্য করা হয়, কারণ এই ধরনের কাজ তার আশানুরূপ ফলাফলের পূর্ণতার উপর নির্ভর করে শেষ হয়, এমনকি এটি খুব স্বল্প সময়ের কাজের চুক্তি নাও হতে পারে। এই ক্ষেত্রে ইনপ্স(INPS) এ নিবন্ধীকরণের দরকার হয়না কারণ এটি একটি অনিয়মিত কাজ। এজন্য সামাজিক নিরাপত্তা বাবদ কর দিতে হয় না কিন্তু আয়ের উপর কর দিতে হয়,যাকে IRPEF (২০% ফি বাদ দিয়ে) বলা যায়। এই বিধিমালায় কোন ধরনের লিখিত চুক্তি, দূর্ঘটনাজনিত সামাজিক নিরাপত্তা অথবা অন্যান্য পেশাজীবীর মত আইন প্রযোজ্য নয়।

ব্যবসা উদ্যোক্তাঃ যিনি নিজেই কর্মী নিয়োগ দিয়ে একটি কোম্পানী (কৃষি, শিল্প, বানিজ্য, সেবা ইত্যাদি) ব্যবস্থাপনা করেন। উক্ত উদ্যোক্তার সর্বনিম্ন একজন কর্মী থাকে এবং তাঁর(উদ্যোক্তা) প্রাথমিক কাজ হচ্ছে **কোম্পানীর কার্যক্রম পরিচালনা এবং ব্যবস্থাপনা** করা। যদি কার্যক্রম পরিচালনা এবং ব্যবস্থাপনা ছাড়াও উৎপাদন প্রক্রিয়ার সাথে সরাসরি সংশ্লিষ্টতা থাকে, তাহলে এই ক্ষেত্রে ৬ নং ঘরে(“স্বনির্ভর কাজ”) ক্রস চিহ্ন দেয়াই যথোপযুক্ত। যেমনঃ একজন কামার যার নিজস্ব কারখানা আছে যেখানে অন্য একজন শ্রমিকও কাজ করেন, সেক্ষেত্রে তার মূল কাজ হচ্ছে কারখানার ব্যবস্থাপনা ও নিয়ন্ত্রণ করা।

ফ্রিল্যান্স(লিবেরো প্রফেসসিওনিস্তা): যিনি নিজের পছন্দমত পেশা অথবা স্বাধীন বিদ্যা চর্চা করেন (নোটারী পাবলিক, ওকালতি, দস্ত চিকিৎসা, বিল্ডিং ইঞ্জিনিয়ারিং ইত্যাদি) যেখানে তিনি নিজেই কাজ নিয়ন্ত্রণ এবং বুদ্ধিবৃত্তিক জ্ঞানের ব্যবহার করেন। এক্ষেত্রে একজন তিনি নিজেকে বিশেষজ্ঞ পেশাজীবী হিসাবে নিবন্ধন করতে পারেন অথবা নাও করতে পারেন।

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

স্বনির্ভর পেশাজীবী: যিনি কৃষি খামার, শিল্প কারখানা, বানিজ্যিক প্রতিষ্ঠান, হস্তশিল্প কারখানা, দোকান, সার্বজনীন পেশায় নিজের কায়িক পরিশ্রমের মাধ্যমে ব্যবস্থাপনা করেন। পেশাগতভাবে কৃষক, বর্গাচাষী এবং যিনি নিজ গৃহে থেকে কোম্পানীর কমিশনে কাজ না করে সরাসরি গ্রাহকের কাজ করেন, এমন ব্যক্তি এই শ্রেণীতে অন্তর্ভুক্ত। স্বনির্ভর পেশাজীবীর অধীনস্থ কোন কর্মী থাকতেও পারেন, নাও থাকতে পারেন। তারমানে, এ ক্ষেত্রে স্বনির্ভর পেশাজীবী সরাসরি উৎপাদন প্রক্রিয়ার সাথে সংশ্লিষ্ট থাকার মাধ্যমে একজন ব্যবসা উদ্যোক্তা থেকে আলাদা এবং এই বিশেষ দিকটি ব্যবস্থাপনায় প্রাধান্য পায়। তারমানে, একজন ব্যবসায়ীর যদি অধীনস্থ শ্রমিক থাকে এবং সেক্ষেত্রে যদি কাজকর্ম পরিচালনা এবং ব্যবস্থাপনা প্রাধান্য পায়, তখন ৪ নং ঘরে ক্রস(“ব্যবসা উদ্যোক্তা”) চিহ্ন দেয়াই যুক্তিযুক্ত।

সমবায় সমিতির সদস্য: সমিতিটি কোন খাতে কাজ করছে তা বিবেচনায় না এনে যিনি পণ্য উৎপাদন এবং সেবা প্রদান করে এমন সমিতির একজন সক্রিয় সদস্য অর্থাৎ কাজের বিনিময়ে কোন চুক্তিভিত্তিক বেতন পান না, কিন্তু তাঁর কাজের আনুপাতিক হারে সমিতির লাভের একটা অংশ পান।

পারিবারিক সহায়তাকারী: কোন ধরনের স্বীকৃত কাজের চুক্তি ছাড়াই যিনি একটি পরিবারের (অর্থাৎ দোকান মালিক স্বামীকে স্ত্রীর সহযোগিতা, কৃষক পিতাকে সন্তানের সহযোগিতা) সাথে স্বেচ্ছায় কাজকর্ম সম্পাদনে সহায়তা করেন।

প্রশ্ন ৬.৭

শুধুমাত্র যারা ৬.৬ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন তারাই উত্তর দিবেন(“চাকরীজীবী”)

- **স্থায়ী কাজের চুক্তি:** এটি সেই কাজের চুক্তি বোঝায় যাতে কোন মেয়াদ শেষ হওয়ার অথবা পূর্বনির্ধারিত কোন বাধ্যবাধকতা নেই।
- **নির্দিষ্ট সময়ের কাজের চুক্তি:** এটি সেই কাজকেই বোঝায় যাতে কাজের নির্দিষ্ট ফলাফল এবং পূর্বনির্ধারিত লক্ষ্য (যেমনঃ কাজের বাধ্যবাধকতা শেষ হলে, কাজের সমাপ্তিতে, লক্ষ্য অর্জিত হলে অথবা সাময়িক সময়ের জন্য বদলি পেশাজীবীর প্রত্যাবর্তনে) অর্জিত হলে চুক্তির সমাপ্তি ঘটে।

প্রশ্ন ৬.৯

সাময়িক বা অস্থায়ী(পার্ট টাইম) কাজ: চুক্তিসহ বা চুক্তিবিহীন কাজ, যা প্রচলিতভাবে কার্যকর সমধর্মী কাজের শ্রমিকদের শ্রমঘন্টার চেয়ে পরিমাণে কম শ্রমঘন্টা এরূপ ধারণা দেয়। যা হতে পারেঃ

ক) **অরিজন্তালে:** বলতে সেই কাজকেই বোঝায় যে কাজ পুরো দিনই করা হয় কিন্তু হ্রাসকৃত শ্রমঘন্টায়।

খ) **ভেরতিকালে:** বলতে সেই কাজকেই বোঝায় যে কাজ সপ্তাহের কিছু দিনে অথবা কিছু সপ্তাহে অথবা বছরের কিছু মাসে করা হয়।

গ) **মিশ্রিত কাজ:** বলতে সেই কাজকেই বোঝায় যে কাজে অরিজন্তালে এবং ভেরতিকালে উভয় ব্যবস্থার অন্তর্ভুক্ত কাজ থাকে।

মালিক এবং কর্মীর মধ্যে আনুষ্ঠানিক চুক্তির ভিত্তিতে অধীনস্থ কর্মীর জন্য অস্থায়ী/পার্ট-টাইম কাজ নির্ধারণ করা হয়। একজন স্বনির্ভর কর্মীও সাময়িক/অস্থায়ী (অর্থাৎ একজন দোকানী যদি তার নিজস্ব দোকানে শুধুমাত্র সকাল বা দুপুরে কাজ করেন, সেই ক্ষেত্রে তিনি অস্থায়ী/পার্ট-টাইম কাজ করেন) কাজ করতে পারেন।

প্রশ্ন ৬.১০

প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিতে নিম্নের সংজ্ঞা ব্যবহার করুনঃ

বিধিমালা ০১: এই পেশায় সাধারণ এবং একই ধরনের কাজ বার বার করতে হয়, যেগুলোর জন্য কোন নির্দিষ্ট প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষার দরকার হয়না এবং যেগুলো করতে হস্তচালিত যন্ত্রপাতি, শারীরিক শক্তি এবং পরিমিত সাধারণ জ্ঞান এবং কাজ করার জন্য উদ্যমী হওয়া দরকার।

বিধিমালা ০২: এই পেশায় শিল্পযন্ত্রপাতি এবং স্বয়ংক্রিয় প্ল্যান্ট অথবা রোবট নিয়ন্ত্রিত কাজ; পণ্য সংযুক্তিকরণ কার্যক্রম এবং ধারাবাহিকভাবে পণ্য উৎপাদন; গাড়ি এবং বাহনযন্ত্র চালানো এবং উৎপাদন সঠিকভাবে পরিচালনা এবং নিয়ন্ত্রণ করা হয়। এই ধরনের কাজে সাধারণত সংশ্লিষ্ট বিষয়ে বাধ্যতামূলক শিক্ষা সমাপিত মৌলিক জ্ঞান অথবা কাজের অভিজ্ঞতালব্ধ জ্ঞান থাকা আবশ্যিক।

পদ্ধতি ০৩: এই পেশায় খনিজ সম্পদ আহরণ; খনিজ থেকে উৎপাদিত পণ্য, বস্তু এবং যন্ত্র তৈরী, মেরামত এবং রক্ষণাবেক্ষণ; খাদ্যদ্রব্য এবং কৃষিপণ্য রূপান্তর করার জন্য প্রয়োজনীয় উপকরণ, সরঞ্জাম ও প্রক্রিয়া সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা, প্রযুক্তিগত এবং ব্যবহারিক শিক্ষার প্রয়োগ করা হয়। এই ধরনের কাজে সাধারণত সংশ্লিষ্ট বিষয়ে বাধ্যতামূলক শিক্ষা

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

সমাপিত মৌলিক জ্ঞান অথবা উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা অথবা পেশাদারী যোগ্যতা অথবা কাজের অভিজ্ঞতালব্ধ জ্ঞান থাকা আবশ্যিক।

বিধিমালা ০৪: এই পেশায় কৃষিকাজ এবং পশুপালন; উর্বর ভূমি প্রস্তুত, বাগান, গ্রীনহাউস, খামার করার জন্য প্রয়োজনীয় পরিকল্পনা এবং পদক্ষেপ নেওয়া; বনায়ন এবং তার যত্ন ও রক্ষণাবেক্ষণ করা; গভীর সমুদ্র, উপকূলীয় অঞ্চল এবং নদী-খাল-বিলে মাছ শিকার এবং চাষ অন্তর্ভুক্ত। এই ধরনের কাজে সাধারণত সংশ্লিষ্ট বিষয়ে বাধ্যতামূলক শিক্ষা সমাপিত মৌলিক জ্ঞান অথবা উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা অথবা পেশাদারী যোগ্যতা অথবা কাজের অভিজ্ঞতালব্ধ জ্ঞান থাকা আবশ্যিক।

বিধিমালা ০৫: এই পেশায় বাণিজ্যিক গ্রাহক পরিসেবা; অভ্যর্থনা ও খাবার সরবরাহ এবং পরিবেশন; পরিবারের সদস্যদের বিনোদন এবং পরিচর্যা; সরকারী আদেশ, মানুষ এবং সম্পত্তির নিরাপত্তা প্রদান করা হয়। এই ধরনের কাজে সাধারণত সংশ্লিষ্ট বিষয়ে বাধ্যতামূলক শিক্ষা সমাপিত মৌলিক জ্ঞান অথবা উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা অথবা পেশাদারী যোগ্যতা অথবা কাজের অভিজ্ঞতালব্ধ জ্ঞান থাকা আবশ্যিক।

বিধিমালা ০৬: এই পেশায় ব্যবস্থাপনার দায়িত্ব ব্যতীত অন্যান্য অফিসিয়াল কাজ সম্পাদন করা হয়। এই ধরনের কাজে সাধারণত সংশ্লিষ্ট বিষয়ে বাধ্যতামূলক শিক্ষা সমাপিত মৌলিক জ্ঞান অথবা উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা এমনকি কর্মমুখী যোগ্যতা অথবা কাজের অভিজ্ঞতা থাকা আবশ্যিক।

বিধিমালা ০৭: এই পেশা উৎপাদন এবং সেবা কর্মকাণ্ডে পূর্ববর্ণিত এবং পূর্বনির্ধারিত প্রোটোকল এবং পদ্ধতির নির্বাচন করা হয় এবং তা যথাযথভাবে প্রয়োগ করা হয়। এই ধরনের পেশায় শিক্ষাগত যোগ্যতা হিসাবে মাধ্যমিক শিক্ষা, পোস্ট-মাধ্যমিক, স্নাতক পর্যায়ে শিক্ষা অথবা একই পর্যায়ে শিক্ষানবিস এমনকি সমমান সম্পন্ন অনানুষ্ঠানিক শিক্ষা আবশ্যিক।

বিধিমালা ০৮: এই পেশায় সুনির্দিষ্ট বিষয় (গণিত, পদার্থবিদ্যা-প্রকৌশল, আর্থ-সামাজিক বিদ্যা, বুদ্ধিবৃত্তিক শিক্ষা, চারুকলা, ইত্যাদি) বিশ্লেষণ এবং উপস্থাপন, জটিল সমস্যা এবং পরিস্থিতি নিয়ন্ত্রণ, সম্ভাব্য সমাধান এবং প্রয়োজনীয় সিদ্ধান্ত গ্রহণের জন্য উচ্চ পর্যায়ে তাত্ত্বিক জ্ঞান প্রয়োজন হয়। এই ধরনের পেশায় শিক্ষাগত যোগ্যতা হিসাবে স্নাতকোত্তর পর্যায়ে শিক্ষা, সমমানের যোগ্যতা অথবা একই পর্যায়ে শিক্ষানবিস এমনকি সমমান সম্পন্ন অনানুষ্ঠানিক শিক্ষা আবশ্যিক।

বিধিমালা ০৯: এই পেশায় প্রয়োজনে বিশেষজ্ঞ সহায়তার মাধ্যমেও রাজনীতি, প্রশাসন এবং অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে কৌশল, নিয়ম-নীতি নির্ধারণ এবং বাস্তবায়ন করা হয়। শিক্ষাগত যোগ্যতার ক্ষেত্রে এই বৃহৎ গোষ্ঠীর জন্য আনুষ্ঠানিক কোন শিক্ষান্তর নির্ধারণ করা সম্ভব হয়না।

বিধিমালা ১০: এই পেশা সশস্ত্র বাহিনী (আর্মি, নেভি, এয়ার ফোর্স এবং Carabinieri বা মিলিটারী পুলিশ) কর্তৃক সম্পাদিত।

বিশেষ প্রয়োজনে বিনা মূল্যে ৮০০-০৬৯৭০১ নাম্বারে যোগাযোগ করুন।

প্রশ্ন ৬.১১

আপনি যে কারখানা, কৃষিখামার, দোকান, অফিস অথবা প্রতিষ্ঠানে কাজ করেন বা আপনি যেটির মালিক সেটি বিশেষতঃ অথবা প্রধানত যে ব্যবসায়িক খাতের সাথে সংশ্লিষ্ট বলে মনে করেন সেই ঘরে ক্রস চিহ্ন দিন।

বিধিমালা ০১: এই শ্রেণীতে স্থায়ী অথবা অস্থায়ী কৃষিজাত পণ্য চাষ, চারা উৎপাদন, কৃষিজাত পণ্য চাষের সাথে পশুপালন, পশুশিকার এবং ফাঁদ, বনায়ন এবং বনজ সম্পদের ব্যবহার, মৎস্যচাষ এবং জলজ সম্পদের ব্যবহার অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০২: এই শ্রেণীতে প্রকৃতিতে কঠিন, তরল অথবা গ্যাসীয় অবস্থায় বিদ্যমান খনিজ আহরণ (যেমনঃ কার্বন নিষ্কাশন, অপরিশোধিত তেল, প্রাকৃতিক গ্যাস, পাথর, বালি, কাদামাটি, লৌহ অথবা অলৌহজাত খনিজ নিষ্কাশন, অর্থাৎ ইউরেনিয়াম এবং থোরিয়াম) অন্তর্ভুক্ত। ভূ-গর্ভস্থ অথবা ভূ-উপরিস্থ খনি, তৈলকুপ, সমুদ্র ইত্যাদি থেকে বিভিন্ন পছায় খনিজ আহরণ করা যায়। এই শ্রেণীতে খনিজ আহরণের জন্য বিশেষায়িত সহায়ক ব্যবস্থা (“নমুনা সংগ্রহের মাধ্যমে অনুসন্ধান, খনন, তৈল এবং গ্যাসকুপের জন্য ভিত্তি তৈরি করা, কুপ ধোয়া, নিষ্কাশন এবং পরিষ্কার, খনি নিষ্কাশন এবং পাম্প ইত্যাদি”) অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৩: এই শ্রেণীতে সব ধরনের খাদ্যদ্রব্য, তামাক, বস্ত্রশিল্প, তৈরী পোশাক ও এর মোড়কজাতকরণ; চামড়া, প্রক্রিয়াজাত চামড়া এবং চামড়াজাত দ্রব্য; জুতাসামগ্রী, কাঠশিল্প এবং আসবাবপত্র উৎপাদন; তন্তু এবং সুতা দিয়ে দ্রব্য উৎপাদন; কাগজ এবং কাগজ সংশ্লিষ্ট কার্টন এবং সংশ্লিষ্ট দ্রব্য উৎপাদন; কোক উৎপাদন, পরিশোধিত পেট্রোল থেকে উৎপাদিত বস্ত্র, রাসায়নিক এবং ফার্মাসিউটিক্যাল দ্রব্য উৎপাদন, রঙ এবং ভার্নিস উৎপাদন, রাবার এবং প্লাস্টিকজাত দ্রব্য উৎপাদন, কাচ, পোস্টেলিন এবং সিরামিক জাতীয় দ্রব্য উৎপাদন, গৃহনির্মান সামগ্রী উৎপাদন, ধাতব সামগ্রী উৎপাদন, কম্পিউটার, অপটিক্যাল, ইলেক্ট্রিক্যাল এবং ইলেক্ট্রনিক্স সামগ্রী উৎপাদন, পরিবহনখাতের যন্ত্রাংশ উৎপাদন, অলংকারসামগ্রী উৎপাদন, সঙ্গীত সংশ্লিষ্ট যন্ত্রাংশ, খেলাধুলার সামগ্রী, খেলনা এবং চিকিৎসা সংশ্লিষ্ট যন্ত্রাংশ প্রক্রিয়াজাতকরণ, উৎপাদন এবং

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

সংরক্ষন অন্তর্ভুক্ত। এছাড়াও এই শ্রেণীতে দৈনিক সংবাদপত্র, বই, সাপ্তাহিক, বানিজ্যিক ক্রোড়পত্র এবং অন্যান্য সহায়ক অনুসঙ্গ, যেমনঃ বই বাঁধাই এবং এই সংক্রান্ত ছাঁচ তৈরী, ইলেক্ট্রনিক অক্ষর ও ছবি মুদ্রণ, মেরামত, রক্ষণাবেক্ষণ এবং যন্ত্র ও যন্ত্রাংশ সংস্থাপন অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৪: এই শ্রেণীতে লাইন, পাইপ এবং ধাতব নল দিয়ে স্থায়ী অবকাঠামোর(নেটওয়ার্ক) মাধ্যমে বিদ্যুৎ শক্তি, প্রাকৃতিক গ্যাস, বাষ্প, শীতাতপ নিয়ন্ত্রণ, গরম পানি উৎপাদন, সঞ্চালন এবং বিতরণ ব্যবস্থা অন্তর্ভুক্ত। এই শ্রেণীতে সরবরাহ লাইন ব্যবস্থাপনা অন্তর্ভুক্ত নয় কারণ এটি সাধারণত দীর্ঘ দূরত্বে বিস্তৃত এবং গ্যাস বিতরণ কোম্পানী বা শহর কর্তৃপক্ষ যার সংযোগ দিয়ে থাকে, যা ০৮ নং পদ্ধতিতে অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৫: এই শ্রেণীতে বিশুদ্ধ পানি সংগ্রহ, পরিশোধন এবং বিতরণ; পয়ঃনিষ্কাশন ব্যবস্থা; ব্যবহৃত পানি সংগ্রহ এবং বিশুদ্ধকরণ; কঠিন, তরল, বিপদজনক ও বিপদমুক্ত বর্জ্য সংগ্রহ, পরিশোধন এবং ধবংসকরণ; শহর, কলকারখানা এবং জীবাশ্মের কঠিন বর্জ্য, ধাতব জঞ্জাল, প্লাস্টিক সামগ্রী পুনরুদ্ধার এবং পুনরায় ব্যবহার উপযোগীকরণ; ভবন এবং তৎসংলগ্ন স্থান, ভূমি, ভূ-গর্ভস্থ এবং ভূ-উপরিস্থ পানি দূষণমুক্তকরণ অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৬: এই শ্রেণীতে ভবন, রাস্তা, রেলপথ, ভূ-গর্ভস্থ রেলপথ এবং বিমানবন্দরের রান-ওয়ে, সেতু এবং সুড়ঙ্গ পথ নির্মাণ; পানি, বিদ্যুৎ এবং টেলিযোগাযোগ ব্যবস্থা নির্মাণ; অপয়োজনীয় স্থাপনা ধবংস এবং নতুন স্থাপনা নির্মাণ প্রস্তুতি; বিদ্যুৎ ও পানি স্থাপনা নির্মাণ; দরজা এবং মেঝে নির্মাণ ইত্যাদি অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৭: এই শ্রেণীতে যেকোন ধরনের খুচরা ও পাইকারী পণ্য বিক্রির ব্যবসা অন্তর্ভুক্ত। এতে মোটরগাড়ি ও মোটরসাইকেল বিক্রয়ভোর মেরামত ও অন্তর্ভুক্ত। এই শ্রেণীতে তাৎক্ষনিক খাবার ও পানীয় এবং বহনযোগ্য খাদ্য বিক্রয় ব্যবস্থাপনা (রেস্টুরেন্ট, বার, পিজ্জা তৈরির দোকান, পাব ইত্যাদি) অন্তর্ভুক্ত নয়। কারণ এগুলো ৯ নং পদ্ধতির অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৮: এই শ্রেণীতে রেলগাড়ি, পাইপলাইন, রাস্তা, পানিপথে অথবা আকাশপথে যাত্রী ও মালামাল পরিবহন এবং সাহায্যকারী সেবা, যেমনঃ টার্মিনাল, গাড়ি পার্কিং, গ্যারেজ, মালামাল ব্যবস্থাপনা কেন্দ্র, মাল রাখার গুদাম এবং ড্রাইভারসহ গাড়ি ভাড়া দেয়া ইত্যাদি অন্তর্ভুক্ত। এছাড়া ডাক এবং কুরিয়ার সেবা ব্যবস্থাও এতে অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ০৯: এই শ্রেণীতে আবাসিক হোটেল এবং স্বল্প সময়ের জন্য অতিথি এবং ভ্রমণকারীদের জন্য ভাড়ায় আবাসন (রুম ভাড়া, পর্যটন স্পট, হোস্টেল, ক্যাম্প ইত্যাদি), ঐতিহ্যগতভাবে রেস্টুরেন্ট, সেলফ-সার্ভিস অথবা বহনযোগ্য খাবারের রেস্টুরেন্ট যাতে স্থায়ী অথবা অস্থায়ী বসার ব্যবস্থায় (আইসক্রিমের দোকান, পেপ্ট্রির দোকান, ক্যান্টিন, ক্যাটারিং, বার, পাব, মদ বিক্রির দোকান, কফির দোকান ইত্যাদি) রেস্টুরেন্ট সেবা কার্যক্রমের মাধ্যমে তৎক্ষণাত্ খাবার ও পানযোগ্য সব ধরনের খাদ্য ও পানীয় সরবরাহ করা অন্তর্ভুক্ত। মূলকথা হচ্ছে এর গঠন যাই হোক না কেন, যেকোন অবস্থায় তৎক্ষণাত্ খাবার পরিবেশন করতে সক্ষম।

বিধিমালা ১০: এই শ্রেণীতে সফটওয়্যার তৈরি (কম্পিউটার সফটওয়্যার) ব্যতীত সব ধরনের সম্পাদনার কাজ, যেমনঃ সিনেমা,ভিডিও; টেলিভিশন ও বেতার অনুষ্ঠানমালা; সঙ্গীত এবং সুর রেকর্ডিং; টেলিযোগাযোগ ব্যবস্থা (ফিক্সড, মোবাইল এবং স্যাটেলাইট); তথ্যপ্রযুক্তি বিশেষজ্ঞ; তথ্য ও প্রযুক্তি সংশ্লিষ্ট (ওয়েবসাইট, ওয়ার্ড প্রসেসর এবং হোস্টিং, তথ্য ভান্ডার(ডাটাবেইস), ইত্যাদি) সেবা; পত্রিকা এজেন্সীর কার্যক্রম এবং যোগাযোগের মাধ্যম হিসাবে তথ্য সরবরাহকারী এজেন্সীর বিভিন্ন তথ্য, ছবি এবং বিশেষ সেবা দান অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১১: এই শ্রেণীতে অর্থনৈতিক মধ্যস্থতা, যেমনঃ বীমা,পুনর্বীমা এবং অবসর ভাতা তহবিল (সামাজিক নিরাপত্তা বীমা ছাড়া); অর্থনৈতিক মধ্যস্থতা (প্রোমোটার, এজেন্ট, মধ্যস্থতাকারী, দালাল, পোস্টাল ব্যাংকিং এবং মানি ট্রান্সফার এজেন্সী) সংশ্লিষ্ট ও সাহায্যকারী কাজ অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১২: এই শ্রেণীতে বাড়ির মালিক, এজেন্ট এবং মধ্যস্থতাকারী যারা নিম্নোক্ত এক বা একাধিক খাতে কাজ করেন, যেমনঃ বাড়ি ক্রয়-বিক্রয়, বাড়ি ভাড়া, বাড়ির মূল্য নির্ধারণ, রিয়েল এস্টেট কোম্পানীর এজেন্ট হিসাবে কাজ এবং বাড়ি সংক্রান্ত অন্য যেকোন ধরনের সেবা অন্তর্ভুক্ত। এই ধরনের কাজ নিজস্ব, ভাড়ায় অথবা তৃতীয় কোন পক্ষের সম্পত্তির উপর সম্পাদন করা যায়।

বিধিমালা ১৩: এই শ্রেণীতে পেশাদার, বৈজ্ঞানিক এবং কারিগরী দক্ষতা বিষয়ক কর্মকাণ্ড অন্তর্ভুক্ত। এই ধরনের কাজের জন্য উচ্চ পর্যায়ের প্রস্তুতি প্রয়োজন যা ব্যবহারকারীদের জ্ঞান এবং বিশেষ দক্ষতা প্রদান করে। এই ক্ষেত্রে আইন ও বানিজ্যিক শিক্ষা, খাজনা এবং নিরীক্ষণ, কোম্পানীর ব্যবসা ব্যবস্থাপনা এবং ব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত পরামর্শ, কারিগরী প্রতিষ্ঠানের কর্মকাণ্ড (স্থাপত্য, প্রকৌশল, প্রকল্প প্রস্তুতি, বিল্ডিং পরীক্ষণ, জরিপ এবং মানচিত্র, এবং পদার্থ, রসায়ন সংক্রান্ত কর্মকাণ্ড), প্রাকৃতিক বিজ্ঞান, প্রকৌশল, মানবিক বিজ্ঞান এবং মানবসম্পদ খাতে অনুসন্ধান ও উন্নয়ন; বিজ্ঞাপন (বিজ্ঞাপনের নকশা প্রচারাভিযান), বাজার এবং জনগনের মতামত মূল্যায়ন জরীপ, বিশেষ নকশা প্রনয়ন কাজ (চিত্র অঙ্কনকারী, কারিগর, ইত্যাদি), ফটোগ্রাফি (বিশেষায়িত ফটোগ্রাফিক নির্মাণ সংক্রান্ত সেবা, ফটো জার্নালিজম, উপর থেকে ধারণ করা

খন্ড ১ - পরিবার ও বাসস্থান বিষয়ক তথ্য

ভূখণ্ডের ছবি ফটোগ্রাফিতে ব্যবহার ইত্যাদি), অনুবাদ এবং দোভাষী, কৃষি পরামর্শক ইত্যাদি অন্তর্ভুক্ত। এই শ্রেণীতে ভেটেরিনারী/পশুসম্পদ কর্মীর ভেটেরিনারী/পশুসম্পদ ক্লিনিক অথবা খামার; কুকুর রাখার ঘর, পশু আশ্রম, ক্লিনিক অথবা অন্যান্য (পশুর জন্য এমুলেশন) কর্মকাণ্ড অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১৪: এই শ্রেণীতে অর্থমূল্যে বিবেচিত নয় এমন জিনিস ভাড়া এবং ইজারা প্রদান অন্তর্ভুক্ত। বিভিন্ন ধরনের পণ্য, যেমনঃ চালক বা অপারেটর ব্যতীত গাড়ি, সামুদ্রিক জাহাজ বা বিমান পরিবহন, অফিস সরঞ্জাম (আসবাব পত্র, কম্পিউটার, ফটোকপি যন্ত্র, ইত্যাদি), ক্রীড়া ও বিনোদনমূলক যন্ত্রপাতি, ভিডিও টেপ এবং ডিস্ক, কৃষি এবং নির্মাণ ও পূরকৌশল উপকরণ অন্তর্ভুক্ত। এই শ্রেণীতে গবেষণা, কর্মী বাছাই ও নিয়োগদান, ভ্রমণ সংস্থা এবং ট্যুর অপারেটরদের কর্মকাণ্ড, অনুসন্ধান কার্যক্রম এবং ব্যক্তিগত নিরাপত্তা, সন্দেহভাজন ব্যক্তির উপর নজরদারী ব্যবস্থা এবং তৎসংক্রান্ত সেবা (যেমনঃ স্যাটেলাইট এর মাধ্যমে বেতার নিয়ন্ত্রিত যানবাহন), পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণ (আবাসিক ও বাণিজ্যিক ভবন, শিল্প-কারখানার যন্ত্রপাতি, সড়ক ও সমুদ্র পথে পরিবহনের ট্যাঙ্ক বা কন্টেইনার), প্রাকৃতিক পরিবেশ রক্ষণাবেক্ষণ ও যত্ন (পার্ক, বাগান, সরকারী এবং বেসরকারী ভবনে ফুলের বাগান), ইন এবং আউটগোয়িং সুবিধা সম্বলিত কল সেন্টার, টেলিহেল্প লাইন, মেলা এবং সম্মেলন আয়োজন এবং ব্যবসা প্রতিষ্ঠানের সহযোগিতার জন্য অনেক কর্মকাণ্ডও (যেমনঃ ঋণ সংগ্রহ সংস্থা, সার্টিফিকেট আবেদন এবং হ্যান্ডলিং ব্যবস্থা) অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১৫: এই শ্রেণীতে সাধারণত সরকার কর্তৃক সম্পাদিত যেকোন ধরনের সরকারী কাজকর্ম অন্তর্ভুক্ত। সাধারণত লোকপ্রশাসনের কাজ (যেমনঃ সর্বস্তরের সরকারী কার্যনির্বাহী, সংসদীয়, অর্থনৈতিক প্রশাসন, ইত্যাদি), বৈদেশিক বাণিজ্য, প্রতিরক্ষা, আইনী অধ্যাদেশ এবং জননিরাপত্তা, বিচার বিভাগ, অগ্নিনির্বাপক বাহিনীর কর্মকাণ্ড এবং নাগরিক প্রতিরক্ষা, বাধ্যতামূলক সামাজিক নিরাপত্তা (INPS, INAIL ইত্যাদি) কার্যক্রমও এতে অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১৬: এই শ্রেণীতে সরকারী এবং বেসরকারী শিক্ষা অন্তর্ভুক্ত যা যেকোন পর্যায়ের এবং পেশার হতে পারে। এই ধরনের কাজ মৌখিক অথবা লিখিত ভাবে, রেডিও, টেলিভিশন, ইন্টারনেট অথবা ইমেইল এর মাধ্যমে সম্পন্ন করা যায়। জাতীয় শিক্ষাক্রম অনুযায়ী বিভিন্ন শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান কর্তৃক বিভিন্ন পর্যায়ের শিক্ষা এতে অন্তর্ভুক্ত। যেমনঃ বয়স্ক শিক্ষা, অশিক্ষার বিরুদ্ধে শিক্ষা অভিযান ইত্যাদি। এছাড়াও স্কুল, সামরিক বাহিনীর একাডেমী এবং জেলখানার অভ্যন্তরের স্কুলও এতে অন্তর্ভুক্ত। এছাড়াও এতে খেলাধুলা এবং বিনোদনমূলক (টেনিস, সাঁতার, অভিনয় এবং নাচ শিক্ষা) ও গাড়ি চালনা শিক্ষা (ড্রাইভিং স্কুল, পাইলট শিক্ষা স্কুল এবং জাহাজ চালনা বিদ্যা) ইত্যাদি অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১৭: এই ক্ষেত্রে স্বাস্থ্য এবং সামাজিক সহায়তা খাতে (বয়স্ক এবং অক্ষম আবাসিক অথবা অনাবাসিক ব্যক্তি, মানসিক অথবা মাদকাসক্ত ব্যক্তির চিকিৎসা সহায়তা কেন্দ্র) সেবা প্রদান অন্তর্ভুক্ত। এই শ্রেণীতে চিকিৎসক, বিশেষজ্ঞ চিকিৎসক এবং দস্ত চিকিৎসক কর্তৃক রোগ নিরূপণ, চিকিৎসা প্রদান ইত্যাদি অন্তর্ভুক্ত। এই ধরনের সেবা নিজস্ব চেম্বারে, একদল চিকিৎসকের চেম্বার, হাসপাতাল- ক্লিনিক, কোম্পানী, স্কুল, বিশ্রামাগার, শ্রমিক সংগঠন এবং অসুস্থ ব্যক্তির বাসায়ও প্রদান করতে পারেন।

বিধিমালা ১৮: এই শ্রেণীতে বিভিন্ন ধরনের কার্যক্রম, সাধারণত অনেক লোকের সাংস্কৃতিক, আমোদ-প্রমোদ এর জন্য আয়োজন করা হয়, যেমনঃ সরাসরি প্রদর্শনী, জাদুঘর, পাঠাগার, ঐতিহাসিক স্থাপত্য, সংরক্ষিত বনাঞ্চল, চিড়িয়াখানা, খেলা এবং জুয়ার স্থান (ক্যাসিনো, বিংগো কক্ষ, খেলার কক্ষ, ইত্যাদি), খেলাধুলা এবং বিনোদনমূলক স্থান (খেলার মাঠ, খেলাধুলার ক্লাব, ব্যায়ামাগার, শিকার এবং মাছ ধরা, বিনোদন কেন্দ্র, নৃত্যশালা, গোসলখানা ইত্যাদি) ইত্যাদি অন্তর্ভুক্ত। এছাড়াও এতে একক শিল্পীর পরিবেশনাও অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ১৯: এই শ্রেণীতে সদস্য সংস্থা(মালিক এবং অর্থনৈতিক সমিতি, শ্রমিক সংঘ, রাজনৈতিক দল এবং ধর্মীয় সংস্থা), নিজস্ব এবং বাসাবাড়ির ব্যবহার্য জিনিসপত্র মেরামত করা, সেবাপ্রদান (লন্ড্রি, ড্রাইক্লিনার্স, সেলুন এবং ত্বক পরিচর্যা ইত্যাদি) কর্মকাণ্ড অন্তর্ভুক্ত। এতে কম্পিউটার ও শিল্পকারখানার লন্ড্রি মেরামত অন্তর্ভুক্ত।

বিধিমালা ২০: এই শ্রেণীতে পরিবার এবং একসাথে বসবাসকারীদের (যৌথ মালিকানা সহ) কর্মকাণ্ড অন্তর্ভুক্ত, যেমনঃ গৃহকর্মী, গৃহস্থালীর কাজে সম্বনয়কারী, রাধুণী, বেয়ারা, খানসামা, ধোপা, মালি, তত্ত্বাবধায়ক, ড্রাইভার, রক্ষক, শিশু-তত্ত্বাবধায়ক ইত্যাদির জন্য গৃহকর্তা/নিয়োগকর্তা।

বিধিমালা ২১: এই শ্রেণীতে আন্তর্জাতিক সংস্থার কর্মকাণ্ড অন্তর্ভুক্ত, যেমনঃ যুক্তরাজ্য এবং তাদের বিশেষায়িত এজেন্সী, ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন (UE), অর্গানাইজেশন ফর ইকোনমিক কো-অপারেশন এন্ড ডেভেলপমেন্ট (OECD), আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল (IMF), বিশ্বব্যাংক ইত্যাদি।

বিশেষ প্রয়োজনে বিনা মূল্যে যোগাযোগ করুন ৮০০-০৬৯৭০১ নাম্বারে।

প্রশ্ন ৬.১২

চুক্তিতে উল্লেখিত নয় এমন অতিরিক্ত সম্পাদিত কাজ, যা করলে বেতন প্রদেয় হতে পারে নাও হতে পারে, সেক্ষেত্রে সাপ্তাহিক শ্রমঘন্টায় অতিরিক্ত শ্রমঘন্টা অন্তর্ভুক্ত হবে।

- শিক্ষকের ক্ষেত্রে তাঁর শিক্ষাপ্রদান কাজে ব্যয়কৃত সময়ের সাথে সাথে শিক্ষা সংশ্লিষ্ট কাজে ব্যয়কৃত (পাঠ প্রস্তুত করণ, বাসায় পরীক্ষার খাতা যাচাই, শ্রেণীকক্ষে পাঠদান বিষয়ক আলোচনা) সময়ও বিবেচনা করতে হবে।
- বেতন প্রদেয় অথবা অপ্রদেয় অতিরিক্ত সময়ও **অন্তর্ভুক্ত** করতে হবে।
- বাসা থেকে কর্মক্ষেত্রে যাওয়া পর্যন্ত সময় এবং মধ্যবর্তী বিরতিতে খাবার গ্রহণের সময় এতে **বিবেচিত হবে না**।

প্রশ্ন ৬.১৩

প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিতে নিম্নের সংজ্ঞা ব্যবহার করুনঃ

পূর্ববর্তী কাজের জন্য এক বা একাধিক অবসর ভাতা গ্রহণকারী অথবা মূলধন থেকে আয় গ্রহণকারীঃ

- **পূর্ববর্তী কাজের জন্য এক বা একাধিক অবসর ভাতা গ্রহণকারীঃ** যিনি অবসর/বার্ষিক্য অথবা অক্ষমতার কারণে এক বা একাধিক অবসরভাতা গ্রহণ করেন। সংরক্ষিত ব্যক্তি কর্তৃক সম্পাদিত কাজের বিনিময়ে, নির্দিষ্ট বয়সসীমায় উপনীত হলে এবং সীমিত কার্যক্ষমতা সম্পন্ন হলে এই সুবিধা দেয়া হয়। এই খাতে কর্মক্ষেত্রে দূর্ঘটনাজনিত এবং চাকরীকালীন অসুস্থতাজনিত ক্ষতিপূরণ বাবদ অবসরভাতাও অন্তর্ভুক্ত। এই ধরনের অবসরভাতার বৈশিষ্ট্য হচ্ছে কোন মানুষকে অক্ষমতার ধরন অনুযায়ী অথবা কাজ চলাকালীন সময়ে দূর্ঘটনাজনিত কারণে মৃত্যুর (এক্ষেত্রে তার উত্তরসূরীদেরকে ক্ষতিপূরণ দেয়া হবে) জন্য ক্ষতিপূরণ দেয়া হয়। শুধুমাত্র একটি সর্বনিম্ন সময়কালীন কর প্রদানকারীকে ক্ষতিপূরণবাবদ অবসর ভাতা দেয়া হয়।

- **মূলধনলব্ধ আয়গ্রহণকারীঃ** সম্পত্তি, বিনিয়োগ, মুনাফা, ভাড়া, সম্মানী ইত্যাদি বাবদ আয় উপার্জনকারী ব্যক্তি।

ছাত্র/ছাত্রীঃ যিনি পড়াশুনার জন্য নিজেকে নিয়োজিত করেন।

গৃহকর্তা/গৃহকর্ত্রীঃ কোন পরিবারের প্রধান কর্তা/কর্ত্রী যিনি নিজ পরিবার এবং বাসার কাজে নিজেকে নিয়োজিত করেন।

অন্য অবস্থায়ঃ কেউ যদি নিজেকে উপরোল্লিখিত অবস্থা থেকে ভিন্ন অবস্থায় দেখতে পান (যেমনঃ ভিন্ন কারণে চাকরী থেকে অবসর নিলে, সামাজিক অবসরভাতা গ্রহীতা, বেসামরিক অক্ষমতা ভাতা ইত্যাদি)।

৭ শিক্ষাক্ষেত্র অথবা কর্মক্ষেত্র

প্রশ্ন ৭.১

- যেসব শিশুরা কিভারগার্টেন, শিশু বিদ্যালয়ে যায় তাদের জন্যেও ১ নং ঘরে ক্রস (“হ্যাঁ, আমি বিদ্যালয়ে যাই”) চিহ্ন দিন।
- ছাত্রছাত্রী-পেশাজীবীগণ ২ নং ঘরে ক্রস (“হ্যাঁ, আমি কর্মস্থলে যাই”) চিহ্ন দিন।
- যেসকল কৃষক বিভিন্ন কৃষি খামারে কাজ করেন, অর্থাৎ তাদের নির্দিষ্ট কোন কর্মক্ষেত্র নেই, সেক্ষেত্রে তাদের কে ৫ নং ঘরে ক্রস (“না, কারণ আমার কোন নির্দিষ্ট কর্মক্ষেত্র নাই”) চিহ্ন দিতে হবে।
- যদি কোন ব্যক্তি দৈনিক তাঁর সন্তানকে স্কুলে নিয়ে যান কিন্তু কোন কর্মক্ষেত্রে অথবা শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে যান না এক্ষেত্রে ৬ নং ঘরে ক্রস (“না, কারণ আমি পড়াশুনা, কাজ এবং কারিগরী প্রশিক্ষণ গ্রহণ করি না”) চিহ্ন দিন।

প্রশ্ন ৭.২

- কর্মক্ষেত্র এবং ৬.১১ নং প্রশ্নের উত্তরের মধ্যে সংশ্লিষ্টতা নাও থাকতে পারে। যেমনঃ একটি ইম্পাত কারখানায় রক্ষণাবেক্ষণ সেবাদানকারী প্রতিষ্ঠানের কর্মকর্তা, উত্তর দেয়ার সময় যে কোম্পানীর হয়ে কাজ করছেন তার ঠিকানা নয় বরং ইম্পাত কারখানার ঠিকানা উল্লেখ করতে হবে।
- এক্ষেত্রে উদাহরণস্বরূপ, জরীপকালীন সময়ে আপনি যদি আপনার নিয়োগদাতা প্রতিষ্ঠানের বাইরে অন্য কোন শাখা অথবা কোম্পানীতে পরামর্শক হিসাবে কাজ করেন, সেক্ষেত্রে আপনাকে পরামর্শ শাখার ঠিকানা উল্লেখ করতে হবে।
- ছাত্রছাত্রী-পেশাজীবীদেরকে তাদের কর্মক্ষেত্রের ঠিকানা দিতে হবে।
- যিনি পরিবহনখাতের পেশায় নিয়োজিত (গাড়ি, ট্রেন, ট্রাম,বিমান, জাহাজ চালক ইত্যাদি) তাকে সেই সেবাপ্রদানের স্থানের (বাস, ট্রেন, ট্রাম, বিমান, জাহাজ স্ট্যান্ড) নাম উল্লেখ করতে হবে।
- যার দুইটি শিক্ষা প্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্র আছে তার প্রধান শিক্ষা প্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রের নাম উল্লেখ করতে হবে।

প্রশ্ন ৭.৩

যিনি বর্তমান বসবাসের পৌরসভা অথবা অন্য ইতালীয়ান পৌরসভাতে কাজ করেন তাকে তার কার্যালয়ের ঠিকানা অথবা কর্মস্থলের ঠিকানা উল্লেখ করতে হবে।

প্রশ্ন ৭.৪

শুধুমাত্র তারাই উত্তর দিবেন যারা দৈনিক শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে অথবা কর্মক্ষেত্রে যান অথবা যারা ৭.১ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে (“হ্যাঁ, আমি শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানে যাই”) অথবা ২ নং ঘরে (“হ্যাঁ, আমি কর্মক্ষেত্রে যাই”) ক্রস চিহ্ন দিয়েছেন।

প্রশ্ন ৭.৫

শুধুমাত্র তারাই উত্তর দিবেন যারা দৈনিক সচরাচর বসবাসের বাড়ি থেকে শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানে অথবা কর্মক্ষেত্রে যান অথবা যারা ৭.৪ নং প্রশ্নের ১ নং ঘরে ক্রস (“এই বাসা থেকে”) চিহ্ন দিয়েছেন।

প্রশ্ন ৭.৬, ৭.৭ এবং ৭.৮

গত বুধবার বিবেচনায় রেখে প্রশ্নগুলোর উত্তর দিন। যদি ঐ দিন সচরাচর যাতায়তকৃত শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে না গিয়ে থাকেন (বিভিন্ন কারণে, যেমনঃ ধর্মঘট, অসুস্থতা, ছুটি ইত্যাদি) তাহলে অন্য যেকোন সাধারণ দিনের কার্যক্রম উল্লেখ করুন।

- ৭.৫ নং প্রশ্নে উল্লেখিত ব্যক্তি যদি গত বুধবার যেকোন শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান বা কর্মক্ষেত্রে গিয়ে থাকেন যা তার নিয়মিত যাতায়তের স্থান থেকে ভিন্ন, সেই ক্ষেত্রে তাকে তার শিক্ষা প্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্রে ঠিকানা উল্লেখ করতে হবে।
- যদি গত বুধবার নিয়মিত শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান অথবা কর্মক্ষেত্রে দুইবার গিয়ে থাকেন, সেই ক্ষেত্রে দুটির মধ্যে যেটিতে আগে গিয়েছেন সেটির উল্লেখ করতে হবে।

৮ দৈনন্দিন জীবনে কর্মকাণ্ডের প্রতিবন্ধকতা

আইন অনুযায়ী ৮.১ থেকে ৮.৪ নং প্রশ্নের উত্তর দেয়া বাধ্যতামূলক নয়।

প্রশ্ন ৮.১

এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য হচ্ছে চশমা অথবা কন্টাক্ট লেন্স ব্যবহারের পরও মানুষের দৃষ্টি প্রতিবন্ধকতা এবং সমস্যা থাকতে পারে, তা জানা। সংশ্লিষ্ট প্রতিবন্ধকতাগুলো, যেমনঃ কাছে বা দূরে থেকে না দেখা, পাশে না দেখা, এক বা উভয় চোখেই না দেখা। উত্তর প্রদানের ক্ষেত্রে যেকোন ধরনের দৃষ্টি প্রতিবন্ধকতা বিবেচনা করুন যা সমস্যা তৈরি করতে পারে বলে মনে করেন।

প্রশ্ন ৮.২

এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য হচ্ছে শ্রবণ যন্ত্রপাতি ব্যবহারের পরও মানুষের শ্রবণ প্রতিবন্ধকতা বা সমস্যা থাকতে পারে, তা জানা। সংশ্লিষ্ট প্রতিবন্ধকতা অথবা সীমাবদ্ধতাগুলো, যেমনঃ একটি কোলাহলপূর্ণ পরিবেশে থেকেও যদি না শুনেন অথবা বিভিন্ন উৎস থেকে আগত শব্দ আলাদা করতে না পারেন, এক বা উভয় কানেই না শুনতে পান। উত্তর প্রদানের ক্ষেত্রে যেকোন ধরনের শ্রবণ প্রতিবন্ধকতা বিবেচনা করুন যা সমস্যা তৈরি করতে পারে বলে মনে করেন।

প্রশ্ন ৮.৩

চলাচলের ক্ষেত্রে সাহায্যকারী বস্তুর (অর্থাৎ লাঠি, ক্রাচ, হুইলচেয়ার ইত্যাদি) ব্যবহার ছাড়া অথবা অন্য কারো সহযোগিতা ব্যতীত মানুষের প্রতিবন্ধকতা ও সমস্যা জানাই এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য। সীমাবদ্ধতাগুলো হতে পারেঃ স্বল্প দূরত্ব অথবা দীর্ঘ দূরত্বে হাটেতে সমস্যা, সিঁড়িতে উঠা নামায় চলাচলে সমস্যা, ১ অথবা ২ মিনিটের বেশি দাঁড়িয়ে থাকতে সমস্যা।

প্রশ্ন ৮.৪

মনে রাখা এবং মনোযোগ দেয়ার ক্ষেত্রে মানুষের যে প্রতিবন্ধকতা আছে তা জানাই এই প্রশ্নের উদ্দেশ্য। এতে নিম্নোক্ত কাজগুলো অন্তর্ভুক্তঃ গুরুত্বপূর্ণ বিষয় মনে না থাকা, রাস্তা খুঁজে না পাওয়া, এই মাত্র কি বলা হয়েছে তা মনে করতে না পারা, যে কাজ করছেন তাতে মনোযোগ দিতে না পারা ইত্যাদি। প্রতিবন্ধকতাগুলো এমন হতে হবে যা দৈনন্দিন কর্মকাণ্ডে সমস্যা তৈরি করে। এক্ষেত্রে অতিরিক্ত মানসিক চাপ, অতিরিক্ত কাজ অথবা মাদকদ্রব্য সেবন জনিত কারণে মনে রাখা এবং মনোযোগ দিতে সমস্যা সনাক্তকরণ গুরুত্বপূর্ণ নয়।